

bauSpezi E.MARKS

HEIZÖL?
 Dann **E.MARKS** -
 wir bringen **Wärme** ins Haus!
 Johannisgraben 2
 30900 Wedemark-Bissendorf
 ☎ (05130) 9 78 30

SCHWARMSTEDTER ECHO

38. Jahrgang / Sonnabend, 22. November 2025

EXTRA
für ein schönes Wochenende



Natürlich... Advent!
fröhlich - duftend - fantasievoll

Samstag 29.11.2025
3 Borgas-Sterne
 nur **12 €**

leben für Dich 

jetzt
allzeit-
hoch

JUWELIER COHRS
 Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei
 uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
 Schmuck | Juwelen | Diamanten |
 Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
 Bruchgold | Altgold | Münzen |
 Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
 Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
 Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
 Telefon & WhatsApp 0511/2157937
 www.juwelier-cohrs.de

Beleuchtungseinrichtungen überprüft

Kontrollen der Polizei im Schwarmstedter Stadtgebiet

SCHWARMSTEDT. Einsatzkräfte der Polizeiinspektion Heidekreis kontrollierten am Montag rund um den Schulbeginn an der Schwarmstedter Gesamtschule die Schülerinnen und Schüler, die mit dem Fahrrad oder E-Scooter unterwegs waren.

Ziel der Aktion war die Überprüfung der Beleuchtungseinrichtungen und damit die Erhöhung der Verkehrssicherheit in der dunklen Jahreszeit. Fehlende oder defekte Beleuchtung erhöht nachweislich das Risiko, übersehen und in einen Verkehrsunfall verwickelt zu werden, erheblich. Bei der Kontrolle wurden insgesamt 20 Fahrräder und vier E-Scooter mit Mängeln festgestellt. Die Polizeiinspektion Heidekreis wird auch zukünftig kontrollieren und appelliert an alle Verkehrsteilnehmenden, die Beleuchtung ihrer Fahrzeuge bzw. der Fahrzeuge ihrer Kinder regelmäßig zu überprüfen. Im weiteren Verlauf des Vormittages wurde zudem eine Kontrollstelle im Bereich der Celler Straße eingerichtet. Auch hier wurden etliche Ordnungswidrigkeiten geahndet - Gurt- und Handyverstöße waren dabei traurige Spitzenreiter.



Eine Kontrollstelle war in der Celler Straße.

Foto: Polizei

Grindauer Weihnachtszauber

GRINDAU. Für Sonnabend, 29. November, ab 15 Uhr lädt der Weihnachtsmarkt in Grindau mit liebevollem Kunsthandwerk, duftenden Pommies und Bratwürsten, süßen Crêpes und heißem Glühwein zum gemütlichen Beisammensein ein.

Später am Lagerfeuer warten knuspriges Stockbrot und eine wohlige Stimmung, während zwischen 17 und 18 Uhr die „Ackerpella“-Gruppe mit einem stimmungsvollen Hutkonzert die Weihnachtszeit einläutet. Der Weihnachtsmann hat sein Kommen bereits angekündigt. Um die Wartezeit der Kinder zu überbrücken, können diese kostenlos das Eisenbahn-Fahrgeschäft nutzen. Der Eintritt ist frei!

Weitere Infos unter:
www.dorflebensgrindau.de.

ECHO
 Klicke Sie
 sich ein
 www.extra-verlag.de

Aktuelle Nachrichten
 aus der Region
 Online Anzeigen aufgeben

E-Paper lesen
 mit Archivfunktion

**Wenn
das Nötigste
fehlt.**

**Sie können
das Blatt
wenden.**

Spenden unter:
caritas-international.de



**Fernsehkummer
Wussow's Nummer**
 Inh. Rainer Hausmann
 ☎ (05130) **2155**
**Kein Bild, kein Ton ...
wir machen das schon!**
 Mellendorf · Wedemarkstraße 38


LANGENHAGENER DACH
 & IMMOBILIEN SERVICE
 IHR DACH, UNSERE VERANTWORTUNG

**Aus Langenhagen
für die Region**

LEISTUNGEN

- Dachservice
- Photovoltaik
- Immobilien Service
- Haustechnik (Partner)
- Flachdach
- Balkone
- Grundstückpflege
- Instandhaltung
- Steildach
- Terrassen
- Sturmschäden

24-Stunden-Notdienst

Tel. 0179 4470085 • E-Mail: info@dachservice-langenhagen.de
 www.dachservice-langenhagen.de

BEANS RESTAURANT

**FLAMMKUCHEN
SATT**

24,90 € INKL. 1 KALTGETRÄNK

**IMMER
MITTWOCHS**

RESERVIEREN



BEANS · Kaffeedamm 2 · 30900 Bennemühlen · Tel.: 05130 9745210 · www.deinbeans.de

HANNOVER

24. November bis 22. Dezember 2025

**hannoverzaubert
WEIHNACHTSMARKT IN DER ALTSTADT**

www.weihnachtsmarkt.hannover.de

LANDESHAUPTSTADT HANNOVER

Wir ♥ Lebensmittel.

EDEKA **Lüders**

**Daueraktion
Jeden Donnerstag
Thüringer Mett 1 kg**

**TOP-PREIS
5,99**

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

LANDE UND MEHR...

Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!

- ◆ Maler- und Tapezierarbeiten
- ◆ Senioren-Renovierservice
- ◆ Bodenbelagsarbeiten

Kauroff Malereibetrieb GmbH
 Niedersachsenstr. 32 B
 30853 Langenhagen
 ☎ 0511-77 12 22 · www.kauroff.de

seit 30 Jahren



Deutsche Umwelthilfe

50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch

Helpen auch Sie mit,
als Fördermitglied.

Für uns alle!
www.duh.de/50jahre



NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Polizeikommissariat Schwarmstedt: Tel. (05071) 80 03 50
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Ärztliche Bereitschaftsdienst-praxis Krankenhaus Walsrode: Mo., Di., Do. 18 bis 23 Uhr, Mi., Fr. 15 bis 23 Uhr, Sa., So., Feiertage 9 bis 23 Uhr, Tel. (05161) 48 11 80
Zahnärztlicher Notdienst: 22.11./23.11.: Dr. Michels-Wakili, Walsrode, Tel.: (05161) 7 45 06

APOTHEKEN

► **Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekerkammer-nds.de oder www.aponet.de.

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Schwarmstedt: Tel. (05071) 80 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Wasserversorgungsverband: Lk: Tel. (05137) 8 79 90
Fallingbostal: Tel. (05161) 6 00 10
Avacon Störungsmeldung: Strom Tel. (0800) 0 28 22 66
Gas Tel. (0800) 4 28 22 66
Weißer Ring: Hilfe für Kriminalitätsoffer Tel. (05101) 5 82 42
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 9 89 20 42
Suchtberatung: Die neue Basis e.V. Beratung u. Motivation f. Suchtkranke, Tel. (05135) 1 60 55
Guttempler-Gemeinschaft Schwarmstedt: Tel. (0175) 6 47 58 47 oder Tel. (05071) 91 36 20
Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Laurentius,** Sa., 22.11. 11 Uhr: Taufgottesdienst, Pn. Krohmer; 18.10 Uhr: Vorabendgottesdienst in Lindwedel; So., 23.11., 10.30 Uhr: Ewigkeitssonntag, Pn. Krohmer; 11 bis 16 Uhr: offene Freidhofskapelle
 ► **Kath. Kirche Heilig Geist, Schwarmstedt,** So., 23.11., 9 Uhr: Heilige Messe
 ► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Giltten,** So., 23.11., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in Norddrebber, Pn. Conrad

Otto-Wels-Preis für Demokratie

Bundestagsabgeordneter Lars Klingbeil ruft zur Bewerbung auf

SCHWARMSTEDT. Die SPD-Bundestagsfraktion verleiht am 22. April 2026 erneut den „Otto-Wels-Preis für Demokratie“. Lars Klingbeil ruft Jugendliche im Wahlkreis dazu auf, sich zu beteiligen: Gesucht werden junge Menschen, die hinschauen, wo andere wegsehen, die Ungerechtigkeit in ihrem Umfeld benennen und überlegen, wie sie etwas verändern können - in der Schule, im Verein, online oder ganz unmittelbar in ihrem Alltag. Lars Klingbeil betont die Bedeutung des Wettbewerbs: „Demokratie lebt davon, dass Menschen nicht wegsehen, sondern sich einmischen. Ich weiß aus der Arbeit mit vielen Schülerinnen und Schülern, dass sie viele wertvolle Ideen haben. Mit dem Otto-Wels-Preis wollen wir als SPD-Fraktion die Ideen junger Menschen sichtbar machen und sie darin stärken, in ihrem Umfeld etwas zu bewegen.“ Gesucht werden Projekte, die zeigen, wie junge Menschen heute Gerechtigkeit und demokratisches Mit-

einander gestalten - ob in der Schule, im Verein, im Netz oder im eigenen Ort. Die Ideen können vielfältig sein, von Podcasts, Filmen oder Social-Media-Beiträgen über Kunstaktionen und Workshops bis hin zu Initiativen für mehr Fairness, Klimaschutz oder gesellschaftlichem Zusammenhalt. Wichtig ist, dass die Projekte etwas anstoßen, Menschen zusammenbringen oder neue Wege des Miteinanders eröffnen. Die Gewinnerinnen und Gewinner erhalten jeweils 1.500 Euro zur Umsetzung ihrer Idee sowie eine Patin oder einen Paten aus dem Deutschen Bundestag, die oder der das Projekt begleitet. Zusätzlich werden die Preisträgerinnen und Preisträger zur feierlichen Verleihung am 22. April 2026 nach Berlin eingeladen, inklusive Reise- und Übernachtungskosten. Klingbeil ruft die Jugendlichen im Wahlkreis ausdrücklich zur Teilnahme auf und verweist an das Gymnasium Sottorum, das im vorletzten Jahr den Otto-Wels-Preis der Fraktion ge-

wann. Die Schülerinnen und Schüler, haben sich erfolgreich für die Verlegung von Stolpersteinen der Familie Moses in Sottorum eingesetzt und sind dafür ausgezeichnet worden. Einsendeschluss ist Freitag, 27. Februar. Bewerbungen können per E-Mail an otto-wels-preis@spdfraktion.de eingereicht werden. Weitere Informationen und die vollständige Ausschreibung sind auf der Webseite der SPD-Bundestagsfraktion zu finden.

Weihnachtsfeier der Gemeinde

Freitag, 28. November, ab 19 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Buchholz

BUCHHOLZ/MARKLENDORF. Am Freitag, 28. November, findet wieder die traditionelle Weihnachtsfeier der Gemeinde Buchholz/Marklendorf unter Mitwirkung des Heeresmusikkorps Hannover statt. Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger der Gemeinde Buchholz/Marklendorf sind herzlich eingeladen, einen besinnlichen Abend in gemütlicher Atmosphäre zu feiern. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Buchholz. Einlass ab 18.15 Uhr. Der SVN Buchholz, als Mitorganisator der Veranstaltung, freut sich, zahlreiche Gäste an diesem Abend begrüßen zu können. Es wird um Anmeldung bei Nils Meinheit (0151/12489159) gebeten.



Das Heeresmusikkorps Hannover ist bei der Feier mit von der Partie.

Foto: privat

Blutspende in Schwarmstedt

27. November: jetzt Termin sichern und gewinnen

SCHWARMSTEDT. Am Donnerstag, 27. November, findet von 15 bis 19.30 Uhr die nächste Blutspende in der Schule an der Alten Leine, Schloonberg 11 in Schwarmstedt statt. Jede Spende zählt - und rettet Leben! Wer darf spenden? Grundsätzlich alle gesunden Menschen ab 18 Jahren. Frauen können bis zu viermal, Männer bis zu sechsmal

innerhalb von zwölf Monaten Blut spenden. Zwischen zwei Spenden muss ein Mindestabstand von 56 Tagen liegen. Terminreservierung leicht gemacht: Um Wartezeiten zu vermeiden, können Spenderinnen und Spender ihren Termin bequem online unter www.blutspende-leben.de oder über die Blutspende-App buchen. Die App ersetzt den Papier-Blutspendepass, zeigt die nächsten Termine in der Umgebung und informiert, wann eine erneute Spende möglich ist. Personalausweis nicht vergessen! Im Aktionszeitraum bis um 5. Dezember werden 100 limitierte Crew-Sets unter allen Spenderinnen und Spendern verlost. Einfach vorbeikommen und sich bis

zum 4. Januar 2026 in der App für die Verlosung anmelden. Was steckt im Set: Beanie, Bauchtasche und Isolierbecher sind nicht nur super cool im Look - sie sind vor allem praktisch und sorgen für Wohlfühlmomente an grauen und kalten Tagen. Für das leibliche Wohl sorgt der DRK-Foodtruck, auch mit Außenhaus-Verkauf.

Dorfrundgang in Essel

Thema Straßenbeleuchtung

ESSEL. Für Mittwoch, 26. November, lädt die SPD Essel zu einem Dorfrundgang ein. Treffen ist um 18 Uhr auf dem Dorfplatz, und die Teilnehmer wollen bei einem Spaziergang durch die Straßen schauen, ob und wo es

Probleme mit der Straßenbeleuchtung gibt. Hintergrund ist, dass sich die SPD Essel schon seit Jahren für eine effektive und energiesparende Beleuchtung einsetzt. Der Rat hat einen erfahrenen Spezialisten beauftragt,

ein entsprechendes Konzept zu erstellen, welches kurz vor der finalen Fassung steht. Um eventuelle Schwachpunkte noch einzuarbeiten, sind wir auf die Hinweise der Bürgerinnen und Bürger angewiesen.

Wir freuen uns auf entsprechende Hinweise und Anregungen zu diesem Thema, sowie auf eine rege Beteiligung der Bevölkerung am Dorfrundgang, so SPD-Fraktionssprecher Jürgen Hildebrandt.

Weihnachtsmarkt in Lindwedel

LINDWEDEL. Für Freitag, 28. November, ab 16 Uhr lädt der Heimatverein Lindwedel zum Weihnachtsmarkt ein. Rund um den schön ge-

schmückten Marktplatz werden die Helferinnen und Helfer der Vereine/Verbände die Besucher mit verschiedenen Speisen und Getränken

beköstigen. Musikalische Verstärkung kommt vom Posaunenchor der Kirchengemeinde. Außerdem werden Weihnachtslieder von

Kindern gesungen. Für die Kleinen gibt es viel Spiel und Spaß. Natürlich schaut auch der Weihnachtsmann vorbei.

Wohnungseinbruch

SCHWARMSTEDT. Langfinger drangen am Dienstag in der Zeit von 8.15 bis 12.30 Uhr in eine Wohnung in der

Marktstraße ein und entwendeten Elektrogeräte sowie Bargeld. Die Täter verschafften sich Zugang, indem sie

die Wohnungstür gewaltsam öffneten. Hinweise zur Tat oder zu verdächtigen Personen/Fahrzeugen nimmt der

Zentrale Kriminaldienst in Soltau unter der Telefonnummer (05191) 9 38 00 entgegen.

Familienanzeigen inserieren

Telefon: 0800-1544233
 oder per E-Mail an: familienanzeigen@madsack.de

IMPRESSUM
 EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

LANGENHAGENER ECHO
WEDEMARK ECHO
SCHWARMSTEDTER ECHO

Erscheinungsweise: wöchentlich sonntags
Verantwortlich für den Anzeigentel: Patrick Bludau
Redaktion: Carsten Bergmann, Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt, Oliver Krebs (ok)
E-Mail: redaktion@langenhagener-echo.de, redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online
verteilte Auflage: 49.700 Exemplare
Redaktions- und Anzeigenschluss: jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift: 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
 E-Mail: service@wedemark-echo.de, service@langenhagener-echo.de

ADA
 Auftragskontrolle der Anzeigenblätter
BVDA
 Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Druck: Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckerzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis
 - bitte keine kostenlosen Zeitungen - an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

30312901_002625

„Nach zwölf Jahren ist es Zeit für neue Impulse in der Wedemark“

Bürgermeister Helge Zychlinski wird 2026 nicht erneut kandidieren

WEDEMARK. „Wedemarks Bürgermeister Helge Zychlinski hat bekanntgegeben, dass er bei den Kommunalwahlen im September 2026 nicht erneut für das Amt des Bürgermeisters der Gemeinde Wedemark kandidieren werde. Der 46-Jährige führt die Verwaltung seit 2014 und steht damit seit nahezu zwölf Jahren an der Spitze der Gemeinde. Damit scheidet der dienstälteste aktive Bürgermeister der Region Hannover aus dem Amt. Diese Entscheidung ist mir alles andere als leichtgefallen“, betont Zychlinski. „Ich habe sie mit großem Respekt vor dem Amt, nach reiflicher Überlegung und ehrlicher Selbstreflexion getroffen.“ Das Bürgermeisteramt, so der Verwaltungschef, sei für ihn immer mehr gewesen als eine berufliche Tätigkeit: „Es ist eine Herzensangelegenheit – mit großer Leidenschaft, Freude und tiefem Pflichtbewusstsein.“ Zychlinski sieht den Zeitpunkt seines Abschieds bewusst als Chance für Erneuerung. „Ich bin überzeugt, dass es für die Wedemark gut und wichtig ist, in den kommenden Jahren mit neuen Personen, neuen Ideen und neuen Impulsen weiterzugehen. Erneuerung ist ein Zeichen der Stärke und des Vertrauens in die gemeinsame Sache.“ Neben diesem inhaltlichen Beweggrund spielt auch die vor Kurzem vom Landtag beschlossene Verlängerung



Hier bleibt er nur noch ein knappes Jahr: Helge Zychlinski (SPD) an seinem Schreibtisch im Rathaus der Wedemark. Kathrin Götze

der Amtszeiten von fünf auf acht Jahre eine Rolle. „Für meine jetzige Lebensphase ist ein solcher Zeitraum schlicht zu lang. Eine erneute Kandidatur mit dem Ziel, das Amt vorzeitig abzugeben, würde meinem Verständnis von Verantwortung widersprechen.“ Bis zum Ende seiner Amtszeit am 31. Oktober 2026 will Zychlinski seine Aufgaben weiterhin mit vollem Engagement wahrnehmen. „Bis zu meinem letzten Arbeitstag gilt mein voller Einsatz der Aufgabe, Bürgermeister dieser wunderbaren Gemeinde zu sein – mit dem gleichen Gestaltungswillen, der gleichen Energie

und der gleichen Freude wie bisher.“ Der Bürgermeister betont, dass er die kommenden Monate nutzen werde, um begonnene Projekte weiterzuführen und einen geordneten Übergang vorzubereiten. Dabei liege ihm besonders am Herzen, die erfolgreiche Entwicklung der Wedemark fortzusetzen und die starke Gemeinschaft im Ort zu bewahren: „Die Wedemark steht stark da, weil viele Menschen gemeinsam Verantwortung übernehmen – in Politik, Verwaltung, Ehrenamt und Wirtschaft. Wenn wir diesen Zusammenhalt bewahren, kann die Wedemark auch in Zukunft

MAKELLOS & ÄSTHETIK
BEAUTY LOUNGE

GUTSCHEIN
Für ein kleines Weihnachtsgeschenk
(pro Person einmalig)

NAGELDESIGN
Schönheit bis in die Fingerspitzen

- Neumodellage: ab 55€
- Auffüllen (French & Fullover): 40€
- Auffüllen (Design-Fullset): 45€
- Stiletto Nägel Neuset: 100€
- Stiletto Nägel auffüllen: 70€

FUßPFLEGE
Weil Schönheit bei den Füßen anfängt

Fußpflege mit entspannender Massage
Dauer: 45 Minuten
28,50€

Fußpflege mit Gel oder Lack und entspannender Massage
Dauer: 60 Minuten
38,50€

Tel 0152 521 353 47
info@makellos-wedemark.de

Natelsheideweg 73
30900 Wedemark

www.makellos-wedemark.de

mutig und erfolgreich vorangehen.“ Über seine persönlichen Pläne nach dem Ausscheiden will Zychlinski erst gegen Ende des kommenden Jahres entscheiden. Vorrang habe, die laufenden Projekte konsequent weiterzuführen und einen geordneten Übergang zu gestalten. In jedem Fall soll künftig seine Familie einen deutlich größeren zeitlichen Raum erhalten als bisher. „Ich möchte eine stabile, leistungsfähige und zuversichtliche Gemeinde übergeben – mit klaren Perspektiven in den Bereichen Klimaschutz, Bildung, Digitalisierung und Kinderfreundlichkeit.“ Mit seiner Entscheidung endet am 31. Oktober 2026 eine Amtszeit, die von zahlreichen Zukunftsprojekten, internationaler Zusammenarbeit und dem stetigen Ausbau der Wedemark zu einer modernen, lebenswerten und kinderfreundlichen Kommune geprägt worden sei.

Italienisches Lebensgefühl in der Piccola Trattoria

Bissendorf-Wietze: Am Wietzestrund 22 erwartet die Gäste mediterrane Herzlichkeit

BISSENDORF-WIETZE. Mit viel Leidenschaft für Gastronomie und ihrer gemeinsamen Heimatverbundenheit haben sich Anne und Marc aus Bissendorf-Wietze einen Traum erfüllt: die Piccola Trattoria. Unterstützt werden sie dabei von Küchenchef Antonio aus Sizilien, der mit 40 Jahren Erfahrung authentischen Geschmack direkt ins grüne Bissendorf-Wietze bringt. Die neue Piccola Trattoria lädt zum Genießen ein - Am Wietzestrund 22 erwartet die Gäste ein Stück Italien mitten im Grünen – mit original italienischer Küche, mediterraner Herzlichkeit und viel Liebe zum Detail. Hier gehen liebevolle Küche und warme Gastfreundschaft Hand in Hand – zu jeder Tageszeit, ob morgens, mittags, nachmittags oder abends. Am Sonnabend und Sonntag ab 10 Uhr startet der Tag genussvoll mit leckeren Frühstücksvariationen oder frisch belegten Stullen mit dem bekannten und beliebten Gaues Brot. An allen Sonntagen lädt die Trattoria zu einem vielfältigen Frühstücksbuffet mit monatlichen wechselnden Themen ein. Den Startschuss macht der Dezember ganz ihm Sinne der Weihnachtszeit – um Reservierung wird gebeten. Neben den täglichen à la carte Gerichten, bietet die Trattoria mittwochs bis freitags von 12 bis 15 Uhr einen wöchentlich wechselnden Mittagstisch an. Zwischen 15 und 17 Uhr warten Kaffee, Kuchen und von Antonio



Haben auch in der Adventszeit besondere Angebote: Marc (von links), Anne und Küchenchef Antonio. Foto: privat

hausgemachte italienische Köstlichkeiten auf die Gäste. Die Abendkarte mit hausgemachter Pizza, frischer Pasta, italienischen Klassikern und wechselnden Tagesempfehlungen, ist ab 17 Uhr verfügbar – perfekt für ein entspanntes Dinner in gemütlichem Ambiente. Alle Speisen sind selbstverständlich auch zum Mitnehmen erhältlich – einfach telefonisch vorbestellen und italienisches Lebensgefühl zu Hause genießen. Ein besonderes Highlight: An den Wochenenden steht der Gaues-Marktwagen vor der Trattoria mit frischen Backwaren von Jochen Gaues – ideal fürs Frühstück zu Hause. Sonnabend 8 bis 14 Uhr | Sonntag 8 bis 12 Uhr Frische Backwaren wie sein bekanntes Sylter Weißbrot und sei-

nen leckeren Ciabatta Brotsorten – ideal für eine köstliche Mahlzeit zu Hause. Gaues gilt seit Jahrzehnten als einer der leidenschaftlichsten Bäcker Deutschlands und beliefert Spitzenköche sowie Genussliebhaber im ganzen Land. An den Adventswochenenden lädt die Piccola Trattoria im Außenbereich des Restaurants zum Verweilen ein – bei Glühwein und Lumumba und Kinderpunsch kann man hier stimmungsvoll in die Weihnachtszeit starten. Für private, sowie Firmenfeiern, aktuell Weihnachtsfeiern, gestaltet das Team individuelle Angebote und sorgt für unvergessliche Genussmomente. Kontakt & Reservierungen: Piccola Trattoria, Wietzestrund 22, Bissendorf-Wietze Telefon (05130) 6 09 40 59.

Kleine Sternsinger gesucht

WEDEMARK. Am 10. und 11. Januar im nächsten Jahr machen sich wieder die kleinen und großen Königinnen und Könige der Sternsinger-Gruppen der Pfarrei St. Marien in Mellendorf mit ihrer frohen Botschaft auf den Weg und sammeln Spenden für benachteiligte Mädchen und Jungen in aller Welt. Mit dem Kreidzeichn „20*C+M+B+26“ bringen sie den Segen „Christus segne dieses Haus“ zu den Menschen und schreiben ihn an die Türen. Die Aktion 2026 bringt den Sternsingerinnen und Sternsingerinnen das Thema Kinderarbeit näher und zeigt, wie wichtig die Kinderrechte auf Schutz und Bildung sind. Alle Kinder, die Lust haben mitzumachen, sind (unabhängig von ihrer Religionszugehörigkeit) herzlich eingeladen am Donnerstag, 11. Dezember, um 17.30 Uhr in das Karl-Heine-Haus, Karpatenweg 1 in Mellendorf, zur ersten Probe zu kommen. Einige Eltern können sich auch gerne als betreuende Fahrer der Sternsinger einbringen. Aber auch Kinder, deren Eltern es nicht einrichten können, zu fahren, sind herzlich willkommen. Die zweite Probe findet dann im neuen Jahr, am 6. Januar, um 17 Uhr statt. Anmeldung bitte per Mail an: rafaengelhardt@web.de



Foto: Kindermissionswerk Sternsinger

Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13
und nach Terminvereinbarung
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE

WIEK

Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

KNOKE
Bau- und Möbeltischlerei

Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

Uwes Party-Service

SEIT ÜBER 30 JAHREN

GANS ODER GAR NICHT...

am 1. Weihnachtstag in der Zeit von 11.30 bis 13.00 Uhr - Nur zur Abholung!

Gänsebrust oder Keule

mit Geflügel-Soße, Apfelrotkohl und Omas Kartoffelklöße

Ab 4 Personen 31,50 € p.P.

Und Vorweg Uwes Hochzeitssuppe 6,00 € p.P.

Vorbestellung frühzeitig und dringend erforderlich!

Der richtige Partner wenn's ums Feiern geht

... und das seit über 30 Jahren!

0177 / 44 08 88 8

Mercedesstr. 3, 30855 Langenhagen
www.bruzzel-truck.de

SILKE HANE BUTH
IMMOBILIEN

Ihr Schlüssel zu einem sicheren und erfolgreichen Immobilienverkauf.

Silke Hanebuth Immobilien - Wir vermitteln Werte.

Silke Hanebuth
Immobilien-gesellschaft mbH
Wedemarkstraße 19
30900 Wedemark

www.hanebuth-immobilien.de
info@hanebuth-immobilien.de
05130 60 900 57

Ein Fest des Miteinanders

Das zweite Integrative Bodenturnier in Mellendorf feiert den Judo sport

MELLENDORF. Großer Andrang und eine Atmosphäre geprägt von Fairness und Respekt herrschten kürzlich in Mellendorf, als der Mellendorfer TV das zweite Integrative Bodenturnier ausrichtete. Das besondere Turnierformat, das Judoka mit und ohne Beeinträchtigung zusammen auf die Matte bringt, bewies einmal mehr, wie Sport Brücken

bauen kann. Die Veranstaltung zog Teilnehmer aus ganz Niedersachsen an, die in der Gislaved-Sporthalle zusammenkamen, um sich in der Kunst des Bodenkampfes zu messen. Das Turnier stellte das gemeinsame Erlebnis und den fairen sportlichen Vergleich in den Vordergrund, getreu dem olympischen Gedanken. In den Altersklassen von der

U15 bis zu den Männern und Frauen traten die Kämpfer in gewichtsnahen Pools gegeneinander an. Das Besondere: Die Judoka mit und ohne Beeinträchtigung maßen sich im direkten Duell, wobei spezielle ID-Judo-Regeln galten, um einen sicheren und inklusiven Ablauf zu gewährleisten. So sind beispielsweise Hebel- und Würgetechni-

ken in diesem Format untersagt. Die Zuschauer erlebten spannende und technisch anspruchsvolle Kämpfe. Sowohl erfahrene Wettkämpfer als auch Anfänger und Wiedereinsteiger nutzten die entspannte und zugleich motivierende Atmosphäre, um ihre erlernten Bodentechniken zu erproben und ihre Kräfte zu messen.



Die Atmosphäre beim integrativen Turnier war von Fairness und Respekt geprägt. Foto: privat

Der Mellendorfer TV und die beteiligten Vereine freuten sich über zahlreiche Erfolge. Beispielsweise konnten Teilnehmer des VSV-Hohenbostel oder Braunschweiger Judo Club am Ende des Tages Medaillen, darunter Gold und Silber, bejubeln. Doch viel wichtiger als die reine Medaillenausbeute war die allseits sichtbare Freude am gemeinsamen Sport.

Christian Knobloch, Spartenleiter des Mellendorfer TV, betonte die elementare Bedeutung des Turniers: „Im Vordergrund steht bei diesem Turnier nicht das Gegeneinander Kämpfen und Gewinnen, sondern das Miteinander Kämpfen und Lernen.“ Dieses Ziel, eine Brücke zwischen der ID-Judowelt und der allgemeinen Judowelt zu schlagen, wurde in jeder Begegnung und der positiven Stimmung des Publikums spürbar.

Das zweite Integrative Bodenturnier in Mellendorf war somit nicht nur ein sportliches Highlight, sondern vor allem ein beeindruckendes Zeichen für Toleranz, Respekt und gelebte Inklusion im Judo sport.

Wer in den Judo sport hineinschnuppern möchte oder wieder einsteigen möchte, ist herzlich eingeladen, ein Schnuppertraining zu absolvieren.

Internationales Klassenzimmer am Meer

LANGENHAGEN/WEDE-MARK. Der Internationale Austauschdienst veranstaltet im nächsten Jahr in den Sommerferien wieder das Projekt „Das Internationale Klassenzimmer am Meer“ in England. Um die freien Plätze können sich nun Jungen und Mädchen im Alter von elf bis 18 Jahren bewerben.

Vom 5. bis 18. Juli geht es nach Thanet am Südost-Zipfel Englands, direkt am Meer. Hier werden die Teilnehmer bei englischen Gastfamilien wohnen: zwei Wochen lang lebt man wie ein eigenes Kind der Familie, so dass man den englischen Alltag ‚hautnah‘ kennen lernt. Die Gastfamilien nehmen seit vielen Jahren ausländische Gäste bei sich auf und versuchen, ihnen einen guten Einblick in den ‚British way of life‘ zu geben.

An den Vormittagen findet ein Englischunterricht in der örtlichen Ferienschule statt: In Internationalen Klassenzimmern, gemeinsam mit Jungen und Mädchen aus Frankreich, Spanien und Italien, sollen Grammatik und Wortschatz erweitert werden, aber es soll auch die Angst vor dem Gebrauch der Sprache genommen werden.

Nach dem Lernen gibt es Spaß: Auf dem Programm stehen zahlreiche Freizeitaktivitäten, Sport, Badenachmittage am herrlichen Strand und Exkursionen, natürlich auch nach London.

Die ausführlichen Informations-Unterlagen können Interessenten ab sofort kostenlos anfordern (bitte das Alter, die Klassenstufe und die Adresse angeben): per E-Mail an klassenzimmer@austauschdienst.de

BLACK WEEK

porta

in Hannover+Laatzen
Freitag, 28.11.
bis 21 Uhr

AB SOFORT

30%

AUF ALLE MÖBEL
ohne Wenn und Aber ^{*1}

EXKLUSIV FÜR SIE

„Jubiläum kann ja jeder.“

Guido Cantz

60 Jahre MÖBILÄUM

0% FINANZIERUNG ohne Anzahlung
BIS ZU **36** ^{*2} MONATE.

BBQ BURGER „PULLED TURKEY“
im Brioche Bun mit Cole Slaw
~~7.90~~
je 5.90

Beispielabbildung. Angebot nur im porta Café Hannover erhältlich. **Nicht in Laatzen.**
Solange der Vorrat reicht! Nur gültig vom 24.-29.11.2025.
Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie

Rabatt bis 29.11.2025 gültig!

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9
Tel.: 0511 47566-0 | 30880 Hannover/Laatzen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3 Telefon: 05102 7361-0

*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen und Rabatten. Aktionsbedingungen beim Onlinekauf siehe porta.de. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons bis 29.11.2025.
*2 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindestkaufwert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung durch die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe bis 29.11.2025.

Erfolgreiche Wettkämpfe

Eiskunstläuferinnen des ESC Wedemark Scorpions am Start



Ein Teil der Trainingsgruppe des ESC Wedemark Scorpions Eiskunstlauf.

Foto: privat

MELLENDORF. Ereignisreiches und erfolgreiches Wochenenden liegen hinter den Eiskunstläuferinnen des ESC Wedemark Scorpions — mit gleich zwei großen Wettbewerben: dem Nord Cup am 1. November auf heimischem Eis in der ARS Arena Mellendorf sowie dem Großen Berliner Bären, der vom 7. bis 9. November in Berlin stattfand.

Beim Nord Cup gingen rund 110 Sportlerinnen und Sportler aus Niedersachsen und Hamburg an den Start. 24 Talente des ESC Wedemark zeigten dabei großartige Leistungen, Ausdrucksstärke und Teamgeist. Besonders erfreulich: Viele Läuferinnen starteten bereits in höheren und anspruchsvolleren Kategorien — ein Beleg für die positive sportliche Entwicklung im Verein.

Insgesamt holt die Wedemärkerinnen fünf erste Plätze, sechs zweite Plätze sowie fünf dritte Plätze und verpassten weitere Medaillennänge nur knapp. Neben der jüngsten Teilnehmerin des ESC, Julia Kunze (fünf Jahre)-Gruppe Minis, sammelte auch Anna Poniewaz (18 Jahre) — Gruppe Young Adult Pre-Bronze,

erste wertvolle Wettkampferfahrungen im Eiskunstlaufen. Abgerundet wurde der Nord Cup von einem liebevoll organisierten Kuchen- und Waffelbuffet, das von Eltern und Angehörigen vorbereitet wurde. Ein besonderer Dank gilt allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, ohne deren Engagement die Durchführung eines solchen Wettbewerbs nicht möglich wäre.

Auch den Trainerinnen Ekaterina Kondiliabrova und Deena Westerkamp sowie Charlotte Dannemann, die die Young-Adult-Gruppe betreute, gebührt große Anerkennung für ihren Einsatz am Wochenende. Ebenso bedankt sich der Verein beim gesamten Trainerteam des ESC Wedemark Scorpions für die intensive Vorbereitung und Betreuung der Sportlerinnen.

ERGEBNISSE IM ÜBERBLICK:

Minis / Mädchen: 5. Platz – Martha Gvelesiani, 10. Platz – Julia Kunze
Eisläufer / Mädchen Gruppe 1: 2. Platz – Isabella Zadow, 3. Platz – Lia Fölsch, 4. Platz – Malea Athe-

na Bothe, 7. Platz – Linnea Reinke
Eisläufer / Mädchen Gruppe 2, 1. Platz – Lena Blenski
Freiläufer / Mädchen Gruppe 1: 1. Platz – Lenka Thieme, 2. Platz – Oleksandra Manzia
4. Platz – Elisabeth Margret Bieber

Figurenläufer / Mädchen Gruppe 1: 2. Platz – Levke Kummer, 4. Platz – Sofia Bersch
Kunstläufer / Mädchen Gruppe 2: 3. Platz – Lina Marie Störmer
Kunstläufer / Mädchen Gruppe 1: 2. Platz – Johanna Meyer
Anwärter / Mädchen: 2. Platz – Linda Morgenstern
Neulinge / Mädchen: 3. Platz – Charlotte Sickau
Nachwuchs B / Mädchen: 1. Platz – Arina Görzen
Young Adult Pre-Bronze / Mädchen: 1. Platz – Leyla Aydin, 2. Platz – Anna Poniewaz
Young Adult Bronze / Mädchen: 3. Platz – Mila Herhold, 4. Platz – Lisa Celine Rutter, 5. Platz – Aila Warnebold
Young Adult Gold / Damen: 2. Platz – Lea Carlotta Wegner
Young Adult Masters / Mädchen: 1. Platz – Juliane Haselbacher
Am folgenden Wochenende

Zehn neue Lotsinnen und Lotsen

Ehrenamtliche begleiten Zugewanderte und fördern das Miteinander in der Wedemark

WEDEMARK. Zehn neue Integrationslotsinnen und Integrationslotsen stehen in den Startlöchern: Sie begleiten Zugewanderte durch den Alltag, geben Orientierung und stärken das Miteinander. Mit ihrem Engagement tragen sie dazu bei, dass Vielfalt in der Wedemark gelebt wird.

Neue Integrationslotsinnen und Integrationslotsen haben in der Wedemark ihre Zertifikate erhalten. In einer feierlichen Veranstaltung im Mehrgenerationenhaus Mellendorf überreichte Erster Gemeinderat Florian Lübeck am Dienstagabend die Urkunden. Gemeinsam mit dem Ellen Bruns, Leiterin des Servicebereiches Soziale Arbeit würdigte er das Engagement der Teilnehmenden.

„Ihr Einsatz zeigt, wie stark unsere Gemeinde vom Ehrenamt lebt. Integration gelingt nur, wenn Menschen bereit sind, Brücken zu bauen – und das tun Sie“, betonte Lübeck bei der Übergabe.

Integrationslotsinnen und Integrationslotsen unterstützen Menschen mit Zuwanderungsgeschichte im Alltag. Sie helfen bei Anmeldungen in Kitas, Schu-



Die neuen Integrationslotsinnen und Integrationslotsen der Gemeinde Wedemark haben ihre Ausbildung abgeschlossen. Erster Gemeinderat Florian Lübeck und Ellen Bruns, Leiterin des Servicebereiches Soziale Arbeit übergaben die Zertifikate

Foto: Ewald Nagel

len oder Sprachkursen, begleiten zu Ämtern und Beratungsstellen und geben Orientierung im Sozialraum. Dabei fördern sie die Selbstständigkeit der Zugewanderten und stärken die gesellschaftliche Teilhabe.

„Die neuen Lotsinnen und Lotsen sind wichtige Ansprechper-

sonen im Alltag. Sie wissen, wo es Angebote gibt, und helfen, Hürden zu überwinden“, erläuterte Ellen Bruns die Funktion. Das sei Unterstützung auf Augenhöhe beschreibt Bruns weiter und das mache die Arbeit so wertvoll.

Der diesjährige Kurs fand im

NEU

MAKELLOS & ÄSTHETIK
FRISEURSALON

FRISEURMEISTER HALIM CETIN
& FRISURIN STEFFI GRÖNING

DAMEN

- Trockenschnitt ab 29,50 €
- Waschen, Schneiden, & Föhnen ab 53,50 €
- Waschen & Föhnen ab 30,00 €
- Neufärbung ab 57,50 €
- Blondierung ab 62,50 €
- Ansatzfärbung (bis 3 cm) ab 45,00 €
- Föhensträhnen ab 72,50 €
- Haubensträhnen ab 42,50 €
- Dauerwelle mit Schnitt ab 77,50 €

JETZT AUCH FÜR HERREN

- Maschinenschnitt ab 21,00 €
- Trockenhaarschnitt ab 26,50 €
- Waschen, Schneiden & Föhnen ab 37,50 €
- Waschen, Schneiden & Styling ab 28,50 €
- Kidscut bis 12 Jahre ab 19,50 €
- Teencut 14-17 Jahre ab 24,50 €

Gerne nehmen wir uns Zeit für Sie – bitte buchen Sie vorab einen Termin.

Tel 0152 521 353 47
info@makellos-wedemark.de
www.makellos-wedemark.de

Natelsheideweg 73
30900 Wedemark

nahm Alena Jorgus beim traditionsreichen Großen Berliner Bären teil, einem wichtigen deutschen Eiskunstlauf-Wettbewerb und offiziellen Kadernachweis-Wettkampf der Deutschen Eiskunstlauf Union. In der stark besetzten Kategorie Junioren Damen — mit Teilnehmerinnen aus dem gesamten Bundesgebiet sowie aus Österreich — erreichte sie den 16. Platz und konnte ihre persönliche Gesamtpunktzahl im Vergleich zum Westfalencup deutlich verbessern.

Der Große Berliner Bär gilt als sportlicher Gradmesser auf nationalem Top-Niveau und bietet Läuferinnen die Möglichkeit, sich direkt mit Bundeskaderathletinnen zu messen. Für Alena Jorgus war der Start ein wichtiger Schritt in ihrer sportlichen Entwicklung und eine wertvolle Erfahrung im Juniorenfeld.

Leider musste Lia Ostendorf, die in der Meisterklasse Damen antreten sollte, kurz vor ihrem Start verletzungsbedingt absagen. Der gesamte Verein wünscht ihr eine schnelle und vollständige Genesung.

Ein besonderer Dank geht an das Trainerteam des ESC Wedemark Scorpions für die hervorragende Vorbereitung und Ekaterina Kondiliabrova sowie an den Gasttrainer Alexander Bethke, welche die Läuferinnen während des Wochenendes unterstützten.

WINTER-ANGEBOT

Echte 0 %-Brillenfinanzierung

Tauschprämie
100 € Rabatt

für Ihre alte Brille beim Kauf einer neuen Gleitsichtbrille mit Premiumgläsern

30853 Langenhagen · Walsroder Str. 154 · (kostenlose Kundenparkplätze)
Tel. (0511) 9 73 45 35 · www.oculi-kontaktlinsen.de

“Jetzt mit einem Treppenlift Sicherheit und Lebensfreude zurückholen!”

500 € Gutschein für die ersten 50 Anrufer!

Kostenfrei anrufen 0800 / 5 888 620
oder Termin vereinbaren auf www.prolift-treppenlifte.de

CAVALLUNA

PASSION FOR HORSES

TOR ZUR ANDERSWELT

31.01. - 01.02.26 Hannover
ZAG Arena
www.cavalluna.com

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR

Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.

Julia Heberling

Mediaberaterin für die Wedemark und Schwarmstedt

j.heberling@madsack.de
Achtung, neue Tel.-Nr. (05136) 89 94 23

ECHO

Hannoversche Allgemeine Neue Presse

Die Vorweihnachtszeit rechtzeitig für den Einkauf nutzen

Nützliche Geschenktipp direkt vor Ort

BISSENDORF (JO). Mit großen Schritten geht es jetzt auf die Advents- und Weihnachtszeit zu. Und damit kommt auch wieder die Zeit, in der Geschenktipp durchaus nützlich sein können. Es gilt dabei nicht immer weite Wege zurück zu legen oder das Internet zu bemühen, auch direkt vor Ort in den Geschäften in Bissendorf lassen sich hübsche Dinge für den Gabentisch finden. Eine kleine Auswahl des durchaus umfangreichen Angebotes vor Ort bieten hier die Mitglieder der Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute (IBK). jo



Foto: pixabay.com

Feierliches Tannenbaum-Erleuchten

BISSENDORF. Wenn die Lichter am Tannenbaum im Herzen von Bissendorf aufleuchten, beginnt für viele die schönste Zeit des Jahres.

Die Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute (IBK) lädt am Donnerstag, 27. November, um 18.15 Uhr, herzlich zum traditionellen Tannenbaum-Er-

leuchten auf dem Platz vor der Sparkasse ein. Bei Glühwein, Punsch und köstlichen Keksen sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen, zusammenzukommen, innezuhalten und gemeinsam die vorweihnachtliche Stimmung zu genießen. Ein vertrauter Brauch, der Jahr für Jahr das Dorf festlich erstrahlen lässt.

seit 1985
Das lokale Netzwerk für
Unternehmen in Bissendorf
ibk-bissendorf.de



Jetzt schon an den Frühling denken

BISSENDORF (JO). Für Gartenliebhaberinnen und -liebhaber hat das Gartencenter Klippbahn in Bissendorf, Scherenbosteler Straße 70, einen besonderen Geschenktipp: schon jetzt mit einem Geschenkgutschein an das kommende Frühjahr denken! Denn spätestens nach den Festtagen und gegen Ende der kalten Jahreszeit stehen schon wieder die ersten Arbeiten draußen in den Beeten an. Und dann ist auch schon bald ideale Pflanzzeit für Stauden, Sträucher und Bäume. Gut, wenn man dann mit einem Gutschein schon einmal ein gutes Fundament für den Einkauf bei Klippbahn unter dem Weihnachtsbaum gefunden hat!



Für Gartenfreunde eine tolle Idee zum Fest: Ein Geschenkgutschein von Klippbahn. Foto: Gabriela Vrobel

Die Neuerscheinungen von der Buchmesse sind da

BISSENDORF (JO). Freie Plätze sind in den Regalen bei Bücher am Markt schon immer Mangelware gewesen, jetzt kurz vor Weihnachten und nach der Buchmesse ist es für Buchhändlerin Katharina Sauer nicht immer ganz leicht, alle Titel entsprechend zu präsentieren: „Stöbern lohnt sich auf jeden Fall“, gibt sie als Tipp für ihre Kundinnen und Kunden heraus. Und ja, zwischen den Krimis, der Belletristik, den Romanen, Kinderbüchern oder auch Comics finden sich darüber hinaus zahlreiche weitere Nettigkeiten, die einfach ausgefallen sind und sich als nette und sehr besondere kleine Geschenkeide eignen. „Es ist doch immer noch etwas anderes, wenn man beim

Buchkauf das Buch auch tatsächlich mal in die Hand nehmen, vorsichtig in den Inhalt hineinschauen und ein wenig blättern kann“, ist sie sich sicher: „das ist dann doch deutlich mehr, als es das Internet zu bieten hat, wo man allenfalls den Klappentext lesen kann.“

Vorrätig hat sie in ihrem Ladengeschäft rund 2500 bis 3000 Titel, was nicht auf Lager ist, kann innerhalb von 24 Stunden geliefert werden. Ihre Empfehlung: „Bei besonderen Titeln oder ausgefallenen Buchwünschen möglichst nicht mehr zu lange warten, erfahrungsgemäß kann es anders als bei aktuellen Titeln tatsächlich auch mal Lieferprobleme geben.“

Und damit sie alle Kundenwünsche erfüllen kann, ändert sie wie in den Vorjahren auch schon mit Start in die Adventszeit ihre Öffnungszeiten: Ab 1. Dezember hat sie montags bis freitags von 9.30 bis 18 Uhr durchgehend geöffnet und samstags von 9.30 bis 13 Uhr.

Am 13. Dezember sogar noch länger, dann schließt sie sich mit einem „Late-night-Shopping“ an den Weihnachtsmarkt ihrer Nachbarn im „Mr. Alfredo's“ an. Ab 19 Uhr gibt es an diesem Tag eine Lesung mit Ulrike Gerold und Wolfram Hänel. Sie lesen aus ihrem Weihnachtsprogramm, musikalisch begleitet von Arndt Schulz, ehemaliger Gitarrist der Rockgruppe Jane.



Katharina Sauer öffnet ihr Geschäft Bücher am Markt ab 1. Dezember von montags bis freitags durchgehend und samstags, von 9.30 bis 13 Uhr. Foto: Gabriela Vrobel

Empfehlungen der Beauty-Expertinnen

BISSENDORF (JO). Ein bunter Strauß ganz unterschiedlicher Geschenkeide ist bei Rochelle zu finden, hier verwöhnen Diana Morosan-Marien und ihre Kollegin Rodlea Turcan ihre Kundinnen - und das nicht nur mit einem umfangreichen Kosmetik- und Wellnessangebot, sondern auch mit ausgefallener Damenmode und den dazugehörigen Accessoires wie Taschen, Schals und sogar hochwertigem Schmuck.

Die Mode sowie die Accessoires stammen überwiegend aus Italien, „aber bezahlbar“, wie Dina Morosan-Marien betont: „Es sind besonders von mir ausgewählt Teile, kein Stück ist doppelt bei uns zu bekommen.“ Der Schmuck ist überwiegend aus Silber, zum Teil hochwertig vergoldet: „Dahinter steht ein deutscher Hersteller, wir legen



Diana Morosan-Marien zeigt hier wie wunderbar die besondere Perlenkette und die Ohrhänge aus ihrem Schmucksortiment zu einem Abendkleid passen. Foto: Gabriela Vrobel



Neues Leben für alte Fässer

BISSENDORF. Die Sommerzeit ist zu Ende und damit hat es einen saisonalen Sortimentswechsel in der noch jungen Fassmanufaktur Frederic Löhner gegeben: Die Accessoires und Nutzarartikel für den Außenbereich rücken nun ein wenig in den Hintergrund, dafür glänzen jetzt die hübschen und nützlichen Deko-Artikel aus dem Holz alter Weinfässer im vorweihnachtlichen Licht.

Sämtliche praktischen und vor allem optisch ansprechenden und originellen Teile stammen aus der Werkstatt von Frederic Löhner an seinem Standort in Bissendorf, Langer Acker 28.

Während der Adventszeit können seine handwerklich erstellten Produkte wie Ständer für Weinflaschen oder -gläser, Wandregale mit Vorrichtungen für Flaschen im Rahmen der vorweihnachtlichen Ausstellung im Gartencenter Klippbahn bestaunt und gekauft werden – für jeden Weinliebhaber eine tolle Geschenkeide!

Für alle, die es ganz individuell mögen, können auch deren eigene Ideen nach entsprechender Rücksprache mit der Fassmanufaktur in Person von Frederic Löhner abgesprochen werden. „Wenn der Wunsch umsetzbar ist, bin ich für neue Ideen immer offen“. Mehr Informationen über sein inzwischen sehr umfangreiches Sortiment finden Interessenten auch im Internet unter der Adresse www.weinfram-shop.de.

Hier sind auch ganzjährig die Garten-Accessoires aus dem alten Eichenholz zu finden wie Regenfässer, Pflanzgefäße und Stehtische in unterschiedlichen Größen.



Dekoartikel aus dem Holz alter Fässer sind für Weinliebhaber ein ideales Weihnachtsgeschenk. Foto: Frederic Löhner

Traditionelle Farben und Formen triumphieren

BISSENDORF (JO). Für Ilka Tüns ein Phänomen: „Wenn die Zeiten nicht besonders rosig sind, dann besinnen sich die Leute gerne auf die Traditionen, greifen auf gewohnte Farben und Designs zurück. So hat sie es jedenfalls schon mehrfach in ihrem Geschäft „Fein und Wein“ in Bissendorf an der Scherenbosteler Straße 5 erlebt: „Auch in diesem Jahr zeigt es sich wieder, denn rot und grün werden besonders gerne gekauft, aber natürlich finden auch andere Stile und Farben ihre Liebhaberinnen und Liebhaber, es zählt aber die Gemütlichkeit.“ Aber auch die Genießerinnen und Genießer kommen in ihrem Geschäft auf ihre Kosten, denn neben den verschiedenen Ölen oder auch Essigen, hochwertigen Weinen sind es die Pralinen, handgefertigten Gebäcke und andere Gauden-Verwöhner wie zum Beispiel dänische Lakritze, die zum selbst genießen oder auch zum Verschenken gerne gekauft werden.



Die traditionellen Farben und nordisches Design leuchten in den Auslagen von Fein & Wein. Foto: Fein & Wein

Vielfältig ist das Sortiment, das für Deko-Fans kaum Wünsche offen lässt. Breit gefächert allein das Angebot der renommierten Firma Räder, das von

den Lichthäusern bis hin zu kleinen Schutzengeln, Kerzenhaltern und vielen anderen Design-Produkten reicht. Aber auch Mode findet sich bei Fein & Wein und immer alles mit dem „gewissen Etwas“, das sich nicht

überall finden lässt. Das gilt auch für das Wascheortiment, angefangen bei Handtüchern bis hin zu Kissen mit weihnachtlichen Motiven – egal ob üppig mit nostalgischen Motiven oder eher nordisch schlicht, es dürfte sich

für jeden Geschmack etwas finden. Und wie immer legt das Team um Ilka Tüns großen Wert auf die Qualität und am Ende auch auf das hübsche Verpacken der netten Gaben für liebe Menschen.

Sparkasse Hannover

Fein & Wein
Ihre Adresse für die schönen Dinge des Lebens
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5
Tel. (05130) 95 88 441

FASS MANIFAKTUR
Langer Acker 28
Tel. 0162 5205648
www.weinfram-shop.de

Ihre Familienpraxis
www.WedeDent.de
Zahnarztpraxis

Kuhlmanns Hof
Wohlfühl- & Eis
www.ich-mag-natur.de

Bücher am Markt
Am Markt 8 - 05130 / 974775

Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH
Willi Rinne | Stefan Kahnt
Steuerberater | Steuerberater
Telefon 05130/ 95 90 0

RehBock
Bäckerei & Café - Scherenbosteler Straße

ESSKLASSE
CATERING UND EVENTS
COMPLEX
GEBÄUDESERVICE
www.complex-gbaeudesevice.de

Oehme
malermeister-oehme.de

FLIESENLEGER
Roberto Kopjen
Bissendorf
Tel. (05130) 61 30
www.kopjen.de

KNOKE
Bau- und Möbelschreiner
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14
Tel. (05130) 87 38

VATTER
Scherenbosteler Straße 18,
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

Felicitas von Poser
Heilpraktikerin
Physiotherapeutin
Wietze Ave 36 - 30900 Bissendorf-Wietze
Telefon 05130 - 928 46 32
www.naturheilpraxis-vonposer.de
Termin nach Vereinbarung - privat und private Kassen

ROCHELLE
Parfümerie, Kosmetik & Beauty-Report

Murrer
Fenster- und Terrassensysteme
05130 / 60101
• Fenster • Terrassensdächer
• Haustüren • Sonnenschutz

Bissendorf's Friseur
hair:oase
in Wohlfühlambiente
Marianne Muck-Blanke
Tel. 05130 / 77 45 www.hairoase.de

COR-MAGIS
Sabine Kahn-Günther
Heilpraktikerin für Psychotherapie und Mediatorin

Hummel
Wir machen das!
Gebäudeinstandhaltung Hummel GmbH
Dorotheen Heide 5 • 30900 Wedemark
Tel. 0 51 30 - 377 98 56 • hummel.de

HERR STRATMANN
GESTALTUNGSWESEN
Marketingkonzepte & Mediendesign
05130 921 06 42 - herrstratmann.de

Hannoversche Volksbank

LUCKY YOU
Heilpraktikerin
Erdheilpraktikerin

KeRn Care
Alltagshilfe & Betreuung
Wedemarkstraße 63 - 30900 Wedemark
Tel. 05130 9609619 - www.kerncare.de

Angelika Holz
Raumausstattermeisterin
Möbel & Dekorationen
Bahnhofstraße 17, Tel. 05130 - 88 21

NICOLETA PAVILLON
Konzerte • Chorpunkte
Klavierunterricht
www.nicoleta-pavillon.de

Klippbahn grün erleben
Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

IBÉRICO
TAPAS BAR & RESTAURANT

NATELS HEIDEESE
mit Badeseen
Tel. 0547
Bissendorf-Wietze - Regeldamm 1
www.campingplatz-natelsheidese.de

architekturbüro carsten krüger
Bahnhofstraße 1 - 30900 wedemark
Tel. 05130 383056 - email@architekturbuero.de
www.krueger-architekturbuero.de

Schmidt
Reparatur aller Markenfabrikate
Motorgeräte
Spezialität für Garten- und Forsttechnik
Wennebostel • Tel. (05130) 70 23

Siebold HÖRakustik
Scherenbosteler Str. 3
30900 Wedemark / Bissendorf
Tel. 05130 - 5837023

WEDEThERM WESSARGES
Glaseri • Echtdrüschen
Bissendorf • Tel. 85 23

Autolackiererei Wedemark
Unfall-Reparatur • Smart Repair
Karosseriearbeiten • Restaurierungen
aller Art / Oldtimer • Autoglas • u.v.m.
Langer Acker 1 • Gewerbegebiet Bissendorf
05130 97 88 180 - info@autolackiererei-wedemark.de

autohaus GEHRKE
Qualität im Service - für jede Automarke
Schlager Chaussee 11
Tel.: 05130 / 6359

Osteopathie
Torsten Liebert
Physiotherapeut/Heilpraktiker
Tel. 05130/9469996
Tollthenhagen 16a - 30900 Wedemark

Denise Wöhler SprachOase
Praxis für LOGOPÄDIE
Bissendorf - Langer Acker 26a - Tel. 0 99 89 60
www.sprach-oase-wedemark.de

HPE MERTENS
HYDRAULIK PNEUMATIK ELEKTRONIK
Michael Mertens GmbH • Unternehmensstr. 4 • 30900 Wedemark
05130 9609619 - info@hpe-mertens.de

ALLES AUS EINER HAND! HEIZUNG, BÄDER & MEHR
Dembski
S. Dembski 05130-583417
S. Kissing-Dembski 05130-7171
Burgwedeler Str. 8 - 30900 Wedemark

Fleischerei Klemm
Party-Service
Bissendorf • Kurze Str. 6 • Tel. (05130) 73 92

DANGERS
Blumen - Design
Am Hellenfeld 3a
Tel.: 05130 - 37 24 50

GUIDO ROHR ELEKTROTECHNIK
- Elektromeister -
Bissendorf • Dieter-Mysegades-Weg 1
Tel. (05130) 37 40 36

GUIDO ROHR ELEKTROTECHNIK
- Elektromeister -
Bissendorf • Dieter-Mysegades-Weg 1
Tel. (05130) 37 40 36

HENSEL
ZIMMERTURENFABRIK
Schlager Chaussee 1 - Bissendorf • Tel. 05130-9789-0

Bücher am Markt
Im Advent länger für euch da:
Mo-Fr: 9:30-18:00 Uhr
Sa: 9:30-13:00 Uhr
Am Markt 8 • 30900 Wedemark/Bissendorf

Fein & Wein
Ihre Adresse für die schönen Dinge des Lebens
Scherenbosteler Str. 5
30900 Bissendorf
Tel. 05130 - 95 88 441
feinundwein@gmx.de
Kleine Geschenke, große Freude -
Weihnachten bei uns -
mit Liebe verpackt.



Für alle der passende Urlaub!

Jetzt beraten lassen und buchen.

RIU Madeira

Caniço de Baixo / Madeira

1 Woche im Doppelzimmer mit All Inclusive inkl. Flug z. B. am 02.12.2025 ab Flughafen Hannover pro Person ab

€ 980*

*Zwischenverkauf und Druckfehler vorbehalten. Stand November 2025. TUI Deutschland GmbH, Karl-Wiechert-Allee 23, 30625 Hannover

Wir beraten Sie gerne persönlich und individuell – im Reisebüro, telefonisch oder online.

TUI ReiseCenter

TUI ReiseCenter - Reisebüro Schiller GmbH
Wedemarkstr. 44 · 30900 Wedemark · Tel. +49 (0)5130/9292-0 · Fax. +49 (0)5130/929261 wedemark1@tui-reisecenter.de
http://www.tui-reisecenter.de/wedemark1

34953501_002625

Persönliche Beratung mit Herz

Sven Milewski tritt die Nachfolge von Wolfgang Grupe an

WEDEMARK (MH). Ob Pauschalreise, Last Minute, Hotel, Mietwagen oder Kreuzfahrt – im TUI ReiseCenter Wedemark steht der individuelle Reisewunsch der Kunden an erster Stelle. Seit 39 Jahren werden hier Urlaube aller Art geplant. Wolfgang Grupe führt das Unternehmen seit 1997, seit 1. November ist Sven Milewski nach 18 Jahren Mitarbeit als zweiter Inhaber aktiv. „Ich werde meinen Nachfolger noch rund zwei Jahre begleiten und weiterhin verschiedene Aufgaben im Unternehmen übernehmen“, sagt Grupe, der als ausgewiesener Kreuzfahrterperte gilt und selbst leidenschaftlicher Kreuzfahrer ist. Kompetenz und Teamgeist sind den Inhabern und Kollegen sehr wichtig: Ute Halberstadt, seit 17 Jahren im Reisebüro tätig, sowie Donata Eichstaedt, Natascha Brückner und Charline Kober bilden zusammen mit Sven Milewski das Herz des Unternehmens. Viele Kunden schätzen die langjährige Erfahrung, das familiäre Arbeitsklima und das zu den gleichen Preisen wie im Internet. „Rund um die Uhr erreichbar sind wir nicht, doch in echten Notfällen kümmern wir uns selbstverständlich schnell und zuverlässig“, so die beiden Inhaber. Und neben den Öffnungszeiten werktags von 9 bis 18 Uhr und son-



Eine schöne Adventszeit wünscht das Team des TUI ReiseCenter Wedemark

Foto: privat

abends von 9 bis 13 Uhr, zeigt sich das Team flexibel: Beratungstermine können auch außerhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden, beispielsweise nach Feierabend – ideal für Kunden, die selbst lange arbeiten oder wenig Zeit haben. Die maritime Einrichtung erinnert an die Welt der Kreuzfahrtschiffe und lässt im „Ankerplatz“ von TUI bei der Beratung Seefahrtfeeling aufkommen. Gebucht werden kann sowohl im persönlichen Gespräch als auch online über das Buchungsportal auf www.tui-reisecenter.de/wede-

mark1. Viele Kunden kommen gern ins Geschäft – nicht zuletzt, weil die Mitarbeiter selbst viel reisen und aus erster Hand berichten können. So hat sich Sven Milewski beispielsweise zuletzt auf Sri Lanka umgesehen und kann authentische Empfehlungen geben. Von Alltours bis Wikinger Reisen – das TUI ReiseCenter Wedemark bietet das gesamte Portfolio namhafter Veranstalter. Teurer als Internetangebote sind die Reisen nicht, und zu den „Black Weeks“ warten zusätzlich attraktive Rabatte. Kürzlich wurde das Reisebüro von TUI als „Lo-

cal Hero“ ausgezeichnet – erster Platz in dieser Kategorie unter 350 Mitbewerbern. Zum bevorstehenden Weihnachtsfest warten auf die Kunden individuelle Gutscheine zum Verschenken und kleine Überraschungen, wie es seit Jahren Tradition ist. Angebote und Inspirationen finden Interessierte nicht nur auf der Website, sondern auch bei Facebook, Instagram, TikTok und LinkedIn. Und manchmal landet sogar eine Postkarte aus dem Urlaub im Briefkasten des Teams – eine Geste, über die sich alle besonders freuen.

Ausflugsziel und Eventlocation

Einfach guter Geschmack im Beans bei Hannover

WEDEMARK (MH). Mit rund 60 Hochzeiten im Jahr hat sich das Beans in der Wedemark bereits einen Namen als Eventlocation für den schönsten Tag im Jahr eines Paares gemacht. „Für die Zukunft liegt unser Augenmerk dazu noch auf Firmenevents an den Wochentagen“, so Operations Manager Bernd Althof. Mit mehreren Veranstaltungsräumen, einer großen Freifläche, Bestuhlung für bis zu 150 Personen und einer „schwerpunkt-vegetarischen“ Verpflegung bietet das Lokal eine moderne Ausstattung im 1773 erbauten Resthof in der Wedemark.

Neben dem Angebot modernster Technik wird versucht, auf alle noch so extravaganten Kundenwünsche einzugehen. So wurde mal im Rahmen eines Team-Events eine „Murmeltierbahn“ aus Dachrinnen gebaut oder die Teilnehmer konnten sich im Bogensport ausprobieren. „Uns ist es sehr wichtig, daß wir auf die individuellen Wünsche eingehen und das Wohnbefinden unserer Gäste liegt uns ebenso am Herzen.“ Das Personal ist besonders aufmerksam, Gastronom Althof achtet auf zudem auf die Verarbeitung regionaler Spezialitäten mit bekannter Herkunft. So gibt es Bio-Eier aus der Region, Fleisch und Fisch aus kontrolliert tierfreundlicher Aufzucht, Spargel aus dem Fuhrberger Land und im Sommer Speiseeis aus der Wedemark. Spannende Kreationen aus besten Zutaten tummeln sich auf den Tellern der Restaurantbesucher. Buffets



Bernd Althof vor dem Beans Hannover.

Foto: Monika Heinen

für jeden Anlass und für jede Gruppengröße. Es gibt eine Event-Scheune, dazu eine Terrasse, die „Gute Stube“, die „Grünen Salons“ und an kühlen Abenden das gemütliche Kaminzimmer.

Auf der hauseigenen Internetseite „Beans-Events.de“ ist die Bankettmappe mit vielen verschiedenen Optionen hinterlegt, die eine Aussicht auf die Möglichkeiten der Location bieten. An alles ist gedacht, von kulinarischen Köstlichkeiten, Organisation bis hin zu Aktionsangeboten aller Couleur. Dennoch steht das persönliche Gespräch am Anfang jeder Veranstaltung. „Oft ergeben sich hier über unsere Beispielangebote hinaus Wünsche, die wir dann gern erfüllen.“ Jede Veranstaltung ist einzigartig

und wird genauso betrachtet. Im letzten Jahr gab es erstmalig den Versuch einer „offenen Weihnachtsfeier“. Jedes Unternehmen kann sich dort einbuchen, Musik gibt es gratis, dazu ein umfangreiches Weihnachtsbuffet. So können auch kleine Gruppen festlich ihren Saisonabschluss begehen. Ob das in diesem Jahr wieder stattfinden wird, hängt von der Nachfrage der Unternehmen ab. Diese ist möglich per Mail oder telefonisch oder auch vor Ort.

Das Beans ist zu finden in der Wedemark, Kaffeedamm 2. Die Öffnungszeiten sind Donnerstag von 17.30 bis 21.30 Uhr, am Freitag von 14 bis 21.30 Uhr, am Sonnabend von 14 bis 21.30 Uhr und am Sonntag von 14 bis 20.30 Uhr.

Steigenden Heizkosten entgegenwirken.

Profitieren Sie jetzt von durchschnittlich 55% Förderung für Ihre neue Wärmepumpe.

Buderus Heizsysteme mit Zukunft.

55%
Förderung

Beispielrechnung:
19.500€
-10.725€
8.775€
7 kW Wärmepumpe
Warmwasserspeicher 180L
Inkl. Elektroarbeiten



Mehr Informationen unter www.buderus.de
* 55% Förderung sofern die gesetzlichen Bedingungen erfüllt sind.

BRECKER

Heizung | Sanitär | Klima | Lüftung

04231 91 410
www.brecker-verden.de

Brecker GmbH & Co. KG, Siemensstraße 6, 27283 Verden (Aller)

35099301_002625



WEIHNACHTSMARKT ELZE



RUND UM DIE ELZER KIRCHE UND IN DER PFARRSCHEUNE



Die Besucherinnen und Besucher können sich wieder auf ein buntes Programm freuen.

Foto: privat

Gemeinsamer Advents- und Weihnachtsmarkt

29. November: Elzer Vereine und Auferstehungskirchengemeinde Elze-Bennemühlen feiern an der Elzer Kirche und Pfarrscheune

Ihren gemeinsamen Advents- und Weihnachtsmarkt feiern die Elzer Vereine und die Auferstehungskirchengemeinde Elze-Bennemühlen am Sonnabend, 29. November, an der Elzer Kirche und Pfarrscheune. Beginn ist um 15 Uhr, aber um 14 Uhr geht es bereits mit der Kaffeestube in der Kirche los. „Lassen Sie sich von unserem besinnlichen, traditionell gestalteten Markt verzaubern. Kaffee und Kuchen, Glühweinduft, Bratwurst, Schmalzkuchen und vieles mehr erwartet Sie“, sagt Carsten Kiegeland, Sprecher des Freundeskreises Pfarrscheune.

Der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Elze lässt weihnachtliche Stimmung aufkommen und auch adventliche Floristik und diverses Kunsthandwerk wird angeboten. Für alle wird etwas geboten, auch für die Kinder. Und der Nikolaus hat sich ebenfalls angesagt.

Das Programm im Einzelnen:

14 Uhr: Eröffnung der Kaffeestube
15 Uhr: Eröffnung des Marktes und Eröffnungsandacht in der Jugendjurte neben der Pfarrscheune rechts
16.30 Uhr: Der Nikolaus kommt
17 Uhr: Weihnachtliche Klänge mit dem Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Elze
20 Uhr: Marktende

Die Kaffeestube freut sich über jede Unterstützung mit selbstgemachten leckeren Kuchen und Torten. Bitte anmelden und bis Sonnabend, 29. Dezember, bis 13 Uhr an die Kirche bringen. Fragen und nähere Infos zum Advents- und Weihnachtsmarkt bitte bei Erich Scharlemann (Feuerwehr Elze) oder im Pfarrbüro, Telefon (05130) 29 22 oder per E-Mail KG.Elze-Bennemuehlen@evlka.de.



Der Andrang wird bei weihnachtlicher Stimmung sicher wieder groß sein.

Foto: privat

SPORTGEMEINSCHAFT ELZE e.V.

Sportgemeinschaft BLAU-GELB ELZE e.V.

Wir wünschen schöne Stunden auf dem Elzer Weihnachtsmarkt!

Viel Spaß auf dem Weihnachtsmarkt und eine besinnliche Weihnachtszeit wünscht

DW Diekmann Dachbau
Hubert Diekmann & Michael Wittbold
Inhaber

www.diekmann-dachbau.de • (05130) 20 83 • info@diekmann-dachbau.de
Hohenheider Str. 55, 30900 Wedemark OT Elze

Viel Spaß auf dem Weihnachtsmarkt und eine schöne Weihnachtszeit!

depke
HOLZHANDEL
SÄGEWERK
ZIMMEREI

Friedel Depke GmbH
Wasserwerkstraße 2
D-30900 Wedemark OT ELZE

Telefon: 05130-2185
www.depke-holz.de

Jens Malerarbeiten

Kleine Gasse 7 • 30900 Wedemark
Tel.: +49 5130 58 22 48 • Fax: +49 5130 58 24 37
Mob: +49 172 5 10 81 40 • www.andreasjens.de

10 % Winterrabatt
auf alle Insektenschutzanlagen

Wir wünschen allen eine schöne Vorweihnachtszeit.

Pleuß Elektro

Pleuß Elektro-Anlagenbau GmbH

- Haushaltsgeräte
- Neu und Reparatur
- Haustechnik
- Alt- und Neubau
- Telefon • SAT
- Licht

Viel Vergnügen!

(05130) 6 09 39 60

Walsroder Straße 34 • 30900 Wedemark-Elze
Montag – Freitag 9.00 – 18.00 Uhr

Miele www.Pleuss-elektro.de LIEBHERR

Ihre Partner in der Wedemark für Steuerfragen

MARTIN & RÜHMANN
Steuerberatungsgesellschaft Partnerschaftsgesellschaft mbB

Wir wünschen allen viel Spaß auf dem Weihnachtsmarkt!

Walsroder Straße 2 • 30900 Wedemark
Telefon: (05130) 95 95-0 • info@martin-ruehmann.de

EVERS

Wilfried Evers Baugeschäft

Schmiedestraße 10 • 30900 Wedemark-Elze
Telefon (05130) 3 95 57 • Mobil (0170) 9 39 30 63
E-Mail: wilfried.evers@htp-tel.de

- Fachhändler für Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff und Aluminium
- Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten
- Schlüsselfertiges Bauen
- Zeichnungen/Bauanträge
- Baubetreuung
- Hoch- und Stahlbetonbau

Wir wünschen eine schöne Vorweihnachtszeit

Sicht:art Optik

Wir wünschen allen viel Vergnügen auf dem Elzer Weihnachtsmarkt!

Mittelstraße 34
30900 Wedemark OT Elze
Tel. 05130 586 55 55
www.sichtartoptik.de

Viel Spaß auf dem Elzer Weihnachtsmarkt!

AUTOHAUS Szymik

Mittelstraße 35 • 30900 Wedemark
Tel. 05130-2850 • www.ah-szymik.de

Service und Garantie, egal wo das Fahrzeug gekauft wurde

TOYOTA
CITROËN

MALERMEISTER Egon Frieske & Sohn
Ihr kreativer Partner seit 1988 - wir beraten Sie gern!

Wir wünschen allen Besuchern ganz viel Spaß auf dem Elzer Weihnachtsmarkt!

Schmiedestraße 17 30900 Wedemark / Elze Tel. 05130 / 1571
www.malereibetrieb-frieske.de

Viel Spaß auf dem Elzer Weihnachtsmarkt wünscht Ihnen Herr Moghinan und das Team der Elzer Apotheke

Walsroder Straße 20
30900 Wedemark
Tel. (0 51 30) 3 76 61 90
Fax 3 76 61 91

ELZER APOTHEKE
Ashkan Moghinan
kostenlose Botenlieferung

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00 – 13.00 und 14.00 – 18:30 Uhr, Sa 8.00 – 13.00 Uhr

Autopartner vor Ort



TOP-CAR Autoservice

Ihr Kfz-Meisterbetrieb in Langenhagen! Inh. H.-H. Bod

Kfz-Technik • Unfallreparatur • Inspektion
TÜV/Dekra-Abnahme • Klimaanlage-Service

Tel. 0511 – 73 73 40

Gaußstraße 27 • 30853 Langenhagen

Montag – Donnerstag: 7.30 - 16.30 Uhr • Freitag: 7.30 - 14.30 Uhr



Mit dem Auto in den Winter

Diese Utensilien sollten nicht fehlen

Der Winter ist nicht zu unterschätzen. Das gilt besonders für Autofahrer. Um für alle Eventualitäten gewappnet zu sein, gibt es ein paar Hilfsmittel, die während der frostigen Tage immer ins Auto gehören. Nummer eins ist der Eiskratzer, der schnell zum Einsatz kommt, um für klare Sicht zu sorgen. Am besten hat man ein Ersatzexemplar immer dabei, denn das Werkzeug kann ab stumpfen oder leicht verlegt werden. Mit einem Handbesen lässt sich Schnee grob abkehren. In Gebieten, in denen man mit großen Schneemengen rechnen kann, kann auch eine Schaufel sinnvoll

sein. Das gilt genauso für Schneeketten, Werkzeuge und Starthilfekabel. Falls es tatsächlich zu einer Panne kommt, sind wetterfeste Kleidung und eine warme Decke Gold wert, vielleicht sogar überlebenswichtig. Selbst bei kurzen Strecken sollte man nicht das Risiko eingehen, ohne Jacke ins Auto zu steigen. Zu schnell kann es zu einem Zwischenfall kommen und ohne entsprechenden Schutz wird es bei Minusgraden gefährlich! Mit einem funktionsfähigen Handy kann rasch Hilfe organisiert werden. Damit dieses nicht im letzten Moment den Geist aufgibt, sollte man einen Ladeadapter fürs



Gutes Zubehör ist im Winter unerlässlich.

Foto: Pixabay

Auto mitführen. Eine zusätzliche Taschenlampe ist aufgrund der kurzen Tage ebenfalls sinnvoll. Ein Muss für jede Jahreszeit, aber im Winter besonders wichtig, sind Verbandskasten, Warndreieck

und Warnweste. Mittel zum Enteisen von Scheiben und Türschloss können praktisch sein, besonders letzteres gehört aber eher in die Jackentasche als ins Auto. (LPS/LK)

Ölcheck für den Winter

Wichtig für die kalte Jahreszeit

Der Motor ist quasi das Herzstück eines Fahrzeugs. Damit er optimal geschmiert und geschützt wird, ist Motoröl existenziell. Das Öl reduziert die Reibung und fungiert wie eine Art Schutzfilm. Es legt sich zwischen die beweglichen Teile des Motors und erhöht somit seine Lebensdauer. Der Ölcheck sollte besonders im Winter sehr gründlich erfolgen. Denn durch die sinkenden Außentemperaturen kann es zu erhöhten Drehzahlen kommen. Das wiederum lässt den Ölverbrauch ansteigen. Zudem mögen Automotoren keine Kaltstarts. Weil das Öl dann noch dickflüssig und zäh ist,



sollte man ein paar Sekunden warten, bis sich der Leerlauf stabilisiert und das Öl sich verteilt hat. Aus diesem Grund ist im Winter darauf zu achten, den Motor schonend zu starten und dass immer ausreichend Öl vorhanden ist. Ein regelmäßiger Ölwechsel ist außerdem ratsam. Jedes Auto wird es einem danken und den Fahrer mit einem schnurrenden Motor belohnen. (LPS/AM)

Vor dem Winter sollte der Ölstand geprüft und gegebenenfalls aufgefüllt werden. Foto: Pexels

Eine unerfreuliche Angelegenheit!

Was muss berücksichtigt werden, wenn das Auto weg ist?

Befindet sich das Auto nicht mehr an seinem Abstellort, so ist der Schreck für die Fahrzeugbesitzer groß. Zuerst sollten sie durch einen Anruf bei der nächsten Polizeidienststelle abklären, ob tatsächlich ein Diebstahl vorliegt. Möglicherweise wurde das Auto wegen Falschparkens abgeschleppt oder aus irgendeinem Grund sichergestellt. Ist das nicht der Fall, wird bei der Polizei eine schriftliche Diebstahlanzeige aufgegeben. Kopien der Anzeige werden zur Vorlage bei der Versicherung und dem Straßenverkehrsamt gebraucht. Neben der Meldung des Diebstahls bei der Versiche-

rung muss für ein geleastes oder finanziertes Fahrzeug das Leasingunternehmen beziehungsweise die finanzierende Bank informiert werden. Entwendete Wertgegenstände im Fahrzeug könnten gegebenenfalls über eine Hausrat- oder Gepäckversicherung abgedeckt sein. Kreditkarten oder Handy, die unglücklicherweise im Auto lagen, werden unverzüglich gesperrt. Bleibt das Auto weiterhin verschollen, erfolgt nach etwa vierzehn Tagen die Abmeldung bei der Kfz-Zulassungsstelle, damit keine weiteren Steuern oder Versicherungsbeiträge anfallen. Liegt der Diebstahl des Fahrzeuges im Ausland

vor, wird dieser ebenfalls bei der nächsten Polizeidienststelle vor Ort zur Anzeige gebracht. Die Unterlagen lassen sich die Betroffenen aushändigen, um das weitere Prozedere in Gang setzen zu können. Für die bessere Verständigung kann ein Übersetzer bei der Kommunikation mit der örtlichen Polizei hilfreich sein. Insgesamt ist ein Autodiebstahl eine unerfreuliche Angelegenheit. Damit Fahrzeugbesitzer die Sicherheit ihres Autos erhöhen, sind zum Beispiel Parkkralen oder Lenkradschlösser eine gute Wahl, die es im Fachhandel für Autozubehör und Sicherheitstechnik gibt. (LPS/JV)

MEISTERBETRIEB SEIT 1952

BENDIX

KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

- KLIMA-SERVICE
- LACKIERUNGEN
- KFZ-TECHNIK
- UNFALLREPARATUR
- ACHSVERMESSUNG
- HOL- & BRINGSERVICE
- BESCHRIFTUNGEN
- ERSATZFAHRZEUGE

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511 - 789403
Berliner Allee 33 • 30855 Langenhagen-Schulenburg
www.bendix-gmbh.de

Cangal Car Center

AUFBEREITUNG | AUTOGLAS | AUTOKAUF & SMART-REPAIR

Neue Wiesen 2, 30900 Wedemark,
Telefon: 05130 9746019
info@cangalcarcenter.de www.cangalcarcenter.de

Autohaus OLENIK autorisierter Servicepartner

FIAT PROFESSIONAL

- seit 1958
- in 3. Generation
- Vertrauen durch Nähe
- Wohnmobil-Service

Tageszulassungen und Vorführwagen

Hackethalstraße 57 • 30851 Langenhagen
Telefon 0511 63 40 41 • Fax 0511 37 15 67

Autolackiererei Wedemark

Meisterbetrieb

Unfall-Reparatur • Smart Repair
Restaurationen aller Art • Oldtimer • Autoglas uvm...

Langer Acker 1b • 30900 Wedemark
Tel. 05130 - 95 88 160 • 0173 - 21 76 167
www.autolackiererei-wedemark.de

GTÜ VERTRAGSGESTÄTZT

Plakette fällig?
DEIN EXPERTE FÜR DIE HU.

Amtliche Dienstleistungen

- Hauptuntersuchungen
- Änderungsmaßnahmen
- Oldtimerbegutachtungen

GTÜ-Prüfstelle Mellendorf
Bissendorfer Str. 34
30900 Wedemark/Mellendorf
FON 05130-925092
MAIL info@gtue-3k.de

3K Fahrzeugtechnik GmbH

AutoServiceKämpfner

Inh. M. Kämpfner

Langer Acker 1a
30900 Wedemark
Fon: 05130 58 55 929
e-mail: ask2000@arcor.de
www.autoservicekaempfner.de

Die freie Kfz-Meisterwerkstatt
FAIR – KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG

DER OELMANN®

Ihr Spezialist für
Automatikgetriebeölspeicherung

(0511) 5 19 34 81

Hannoversche Str. 52 • 30855 Langenhagen
office@derOelmann.de www.derOelmann.de

A.T.D.

KFZ Teile Technik Zubehör

- Mietwerkstatt
- Thule Partner
- Autoteile Fachhandel
- Klimaservice

Hannoversche Str. 52
30855 Langenhagen
Tel. 0511/5193480
www.atd-hannover.de
Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr
Sa 9.00-16.00 Uhr

Auto-Teile-Fachhandel

Die zwölf besten Teams kommen

Deutsche Schülermeisterschaft im Inline-Skaterhockey

BISENDORF. Ein Sportevent der Extraklasse wird am Sonnabend, 29., und Sonntag, 30. November, in der Wedemark-sporthalle in Mellendorf stattfinden.

Die Bissendorfer Panther sind die Ausrichter der Deutschen U13-Schülermeisterschaft. Die 12 besten Mannschaften aus ganz Deutschland treffen sich am Bullypunkt um den Deutschen

Meistertitel in dieser Altersklasse auszuspielen. Die Schülermannschaft der Panther wird unter Anleitung ihres Trainers Janne Goebel versuchen alles auf die Fläche zu bringen, was sie in der zurückliegenden Saison auch schon bewiesen haben. Kampfgeist, Teamspirit und das nötige Spielverständnis in Kombination mit dem einmaligen Panthersupport von der Tribüne, werden wieder

für ein großartiges Hockeyerlebnis sorgen. Der Eintritt ist kostenlos und für das leibliche Wohl ist wie immer auf hohem Niveau gesorgt. Den genauen Spielplan kann man sich auf der Homepage der ISHD ansehen. Also kommt alle in die Halle und feuert mit der Pantherfamilie an, wenn es von der Tribüne heißt: Ich sag: „Bissendorf“- ihr sagt: „Panther“.



Ein Sportevent der Extraklasse steigt Ende November in Bissendorf.

Foto: privat

Kleines Trostpflaster für Internetausfall

WIECHENDORF (GÖT). Ein Erdnagel, der ein Umleitungsschild halten sollte, soll ein Glasfaserkabel nahe Wiechendorf so beschädigt haben, dass mindestens 18 Haushalte in dem Wedemarker Dorf tagelang keinen Internetzugang hatten. Dafür will Fabrizio Sepe, Inhaber des Serengeti-Parks, den Betroffenen jetzt eine kleine Entschädigung zukommen lassen.

„Wir möchten Sie gerne einladen, uns zum Lichterfest zu besuchen“, sagt Unternehmenssprecherin Asta Knoth. Gemeint ist die Winteraktion des Parks, die von Sonnabend, 8. November, bis Ende Februar dauert: Dann zeigen die Veranstalter dort beleuchtete Dinosaurierfiguren und andere Lichtobjekte.

Die Wiechendorfer könnten sich per E-Mail an info@serengeti-park.de melden, dann bekommen sie Freikarten, sagt Knoth. Die Betreiber sahen sich nur indirekt verantwortlich für den Glasfaserbruch, betont sie noch. „Das Kabel hätte tiefer in der Erde liegen müssen.“ Ein Sprecher der Deutschen Glasfaser hatte betont, die Tiefe entspreche der DIN-Norm.

Zumindest ein betroffenes Unternehmen will Schadenersatz geltend machen: Ihre Firma habe viel zusätzlichen Aufwand gehabt, sagt Julia Gräser vom gleichnamigen Hausgeräteservice aus Wiechendorf. Sie seien aktuell dabei, eine Kostenaufstellung zu machen, die sie an ihren Internetanbieter senden werden.

Moss Delikatessen
 Summerbird
 Lieferung für November 28.11.2025
Flodeboller
 Der Kult-Schaumkuss aus Kopenhagen
 Dammstraße 10
 30938 Großburgwedel
 Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:
 Mo Geschnetzeltes vom Kikok-Hähnchen
 Di Gefüllte Paprika (Hack) mit Tomatensauce
 Mi Rotbarschfilet in Eihülle gebraten
 Do Kartoffelpuffer mit Apfelmus
 Fr Rinderroulade „Hausfrauen Art“
 Sa Wildhackfrikadelle mit Preiselbeersauce
 (unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatessen.de)

Fang des Tages
Blauleng-Loin
 handfiletiert - grätenfrei
 100 g
€ 2,99
 (ab Donnerstag, 27.11.2025)

Anna-Schaumann-Stift
 Wir laden Sie herzlich ein zum
Adventsmarkt
 im Anna-Schaumann-Stift, Ilseweg 9 bis 11,
am Samstag, 29. November,
 von 11:00 bis 17:00 Uhr.
 Mit Kunsthandwerk, Schmuck, Essen, Trinken, Musik und vieles mehr!
 Bethel

Tierschutz-Genießen
 Tierschutz-Genießen
 Tierfreundliche Rezepte
 WWW.TIERSCHUTZ-GENIEBEN.DE
 DEUTSCHER TIERSCHUTZBUND E.V.

Marmo Oak Natur (8551)

-54%

Unser Verkaufspreis, €/m² **18,99**
 PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/lfm. **0,99**
 Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. **3,75**
 Alles zusammen: **23,73**

bodomoLAMINAT (8550)
 Dekor Marmo Oak Grau

- 8 mm Stärke | NK 32 | AC4
- Perfekt für stark beanspruchte Räume
- Authentische Fugen für die Dielen-Optik
- Made in Germany / Blauer Engel
- Schnelle und einfache Verlegung

Sie zahlen nur €/m² 10,99

Canadian Oak Creme (100032473)

-49%

Unser Verkaufspreis, €/m² **29,99**
 Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. **5,41**
 Alles zusammen: **35,40**

Rigid-Vinyl (100032462)
 Dekor Canadian Oak Braun

- 4,5 mm Stärke | Nuttschicht: 0,3 mm | NK 31
- Integrierte Dämmung
- Warme und natürliche Eichtöne
- Äußerst strapazierfähig und robust
- 100 % Wasserfest und pflegeleicht

Sie zahlen nur €/m² 17,99

BLACK WEEKS

Bis zu **64%** Rabatt

KOSTENLOS Dämmung + Fußleisten bei jedem Hartbodenkauf dazu!

Laminat Vinyl Parkett

*Nur auf ausgewählte Böden bis zum 01.12.2025. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Dieses Angebot gilt nicht für Zubehör. Nur solange der Vorrat reicht.

Laminat DEPOT

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Hannover
 am A2 Center · Varrelheide 204

TEST Bild TOP SERVICE-QUALITÄT
 AUSGABE 3/2021
 Konsumentenbefragung
 ★★★★★ 2021/22
 LaminatDEPOT
 IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

SONNTAG IST SCHAUTAG!
 Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr ohne Verkauf und Beratung

Jetzt 20x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippestadt, Mönchengladbach, Mühlheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

laminatdepot.de



Weihnachtsmarkt Brelingen

IN UND AN DER KIRCHE ST. MARTINI



41 Marktstände und Aktivitäten laden ein.

Foto: Friedrich Bernstorf

malerfachbetrieb
M. Wolthusen
 29 Jahre
 moderne raumgestaltung
 von der tapete
 bis zum teppich
 wir wünschen besinnliche
 stunden auf dem
 weihnachtsmarkt!
 michael wolthusen
 malermeister
 wienshop 6
 30900 wedemark
 tel.: 05130 - 56 81
 mobil: 0177-70 00 015
 www.maler-wolthusen.de
 malerarbeiten
 von der fassade
 bis zum treppenhaus
 www.maler-wolthusen.de

Weihnachtsmarkt an der Brelinger Kirche

41 Marktstände und Aktivitäten laden zum Weihnachtsmarkt ein

Auf dem Brelinger Weihnachtsmarkt öffnen am ersten Adventssonntag, 30. November, um 14.30 Uhr wieder zahlreiche Marktstände und Verkaufsstände. In diesem Jahr sind wieder einige neue Anbieter dabei.

Der Brelinger Weihnachtsmarkt hat seinen Hauptzugang über den Pfarrhof in der Martin-Müller-Straße. Dann teilt er sich über das Pfarrgelände an der Kirche entlang und vor dem Gemeindegarten bis hin zum historischen Backhaus. Es lohnt sich, auch in den Glockenturm zu schauen. Auch in der Kirche finden die Besucher Aussteller, die dort ihre Waren präsentieren.

Wer musikalische Klänge in der Kirche genießen will, der sollte sich zum Auftritt der Jungen Chöre der Kirchengemeinde von 16 bis 17 dort einfinden.

Die Kinder können sich auf schöne weihnachtliche Basteleien freuen, die im Haus 37 vom Kirchenkreis-Jugenddienst angeboten werden. Der Brelinger Kindergarten lädt zum Vorlesen von 16 bis 17 Uhr in die Horräume (über dem Gemeindegarten) ein.

In dem Fachwerkhaus, Haus 37, gegenüber dem Kirchturm warten neben Verkaufsständen mit Karten und vielen Geschenkideen sowie der Handarbeitskreis der Kirchengemeinde Brelingen

auf Besucher. Sie haben nicht nur die begehrten selbst gestrickten Socken im Angebot, sondern auch Mützen, Schals und Tücher.

Einen besinnlichen Einstieg auf den Weihnachtsmarkt bietet die Kirchengemeinde, die Marktorganisator ist, mit einer Andacht, die um 14 Uhr in der Kirche beginnt. Im Anschluss daran öffnen die Verkaufsstände auf dem Kirchengelände, in Haus 37, im Glockenturm, in der Kirche und am historischen Backhaus. Der Posaunenchor der Kirchengemeinde eröffnet mit seinem Auftritt nach der Andacht das Marktfeiern.

Eine feste Größe des Weihnachtsmarktes ist von 15 Uhr an auch die Kaffeestube im Gemeindegarten. Hier stehen zahlreiche Kuchen und Torten zum Verzehr bereit. Herzhaftes und Süßes bietet der Weihnachtsmarkt für den Gaumen auch auf dem Freigelände. Neben Glühwein, alkoholfreiem Punsch, Met, Kakao und Kaltgetränken können sich die Besucher mit Gegrilltem, Kartoffelpuffer, Fischbrötchen, Pizza und Burger sowie einer Portion aus der Pilzpfanne oder Crepes, Waffeln und Schmalzkuchen stärken. Küsters Apfelsaft gibt es zum Mitnehmen.

Im mehr als 400 Jahre alten Pfarrbackhaus wird beim Weihnachtsmarkt auch wieder der gro-

ße Lehmbackofen angeheizt. Das Backhausteam wird Semmelbacken, die ab etwa 15 Uhr verkauft werden. Anschließend wird die Jugendfeuerwehr die Restwärme des Ofens nutzen, um Bratäpfel zu

garen. Vor dem Backhaus reicht das Angebot von Kosmetik über selbstgetöpferte Keramik, Handarbeiten aus Holz und Loops bis hin zu Raumausstatterartikeln mit Taschen und Kissen. Außerdem kann beim Show-Polstern zugeguckt werden. Erstmals dabei ist das Wichtel-Fotoatelier, das seinen Platz vor dem Backhaus hat. Auf dem Weg zum Backhaus werden neben Glühwein und Met auch Bienenwachskerzen, Honig und Fruchtaufstriche angeboten.

Kekse aus eigener Produktion gibt es wieder bei der Jugendfeuerwehr. Marktstände entlang und hinter der Kirche bieten neben kulinarischen Leckerbissen auch Selbstgeähtes für Groß und Klein, Gießkeramik, Strick- und Filzwaren, Nistkästen, Holz- und Metallengel für den Garten sowie Accessoires und Dekoartikel. Erstmals werden Figuren und Kränze aus alten Buchseiten präsentiert. Dabei ist auch der dritte Jahrgang der Grundschule Brelingen mit zahlreichen Geschenkideen und Baumschmuck.

Danke sagen will der Kirchenvorstand den zahlreichen Ehrenamtlichen, die mit der Organisation sowie dem Auf- und Abbau des Weihnachtsmarktes beschäftigt sind oder beim Weihnachtsmarkt an den Ständen oder in der Küche stehen.



Auf dem Weihnachtsmarkt warten auf die Besucher viele Geschenkideen. Foto: Friedrich Bernstorf

Auch Außer Haus Verkauf!

Restaurant – Partyservice und Biergarten
 www.saloniki-brelingen.de

SALONIKI
 Griechische Spezialitäten und mehr ...

Öffnungszeiten
 Di., Mi., Do., Fr. 17.00 - 21.00 Uhr
 Sa. 16.00 - 21.00 Uhr
 So. und Feiertage 12.00 - 21.00 Uhr

Leckere Entenkeule zu Weihnachten.
 Bitte bestellen Sie frühzeitig!

Am Sportplatz 2 · OT Brelingen · Tel. (0 51 30) 13 88

biohof
 Rotermund Hemme

Hofladen Brelingen
 Neue Straße 21
 30900 Wedemark
 Telefon (05130) 34 47

Öffnungszeiten:
Dienstag
 8.30-12.30 Uhr
 15.00-18.00 Uhr
Freitag
 8.30-18.00 Uhr
Samstag
 8.30-12.30 Uhr

www.biohof-rotmund-hemme.de

THIES
 STEUERBERATER

Telefon 05139/9981-0
 Telefon 05130/3460
 Telefax 05139/9981-23
 www.thies-steuerberater.de

Wir wünschen allen Besuchern einen schönen Abend auf dem Brelinger Weihnachtsmarkt!

Viel Vergnügen auf dem wunderschönen Brelinger Weihnachtsmarkt!
 Euer Team der

BALLETTSCHULE WEDEMARK

Dipl.-Tanz-Päd. Viola Neumann-Ziegler
 Wedemarkstraße 79A · (Hemmenhof)
 Telefon 05130 - 3 95 73
 www.ballettschule-wedemark.de

BLACK FRIDAY

BIS 50% REDUZIERT

ANGEBOTE AB SOFORT

0% ZINS BEI FINANZIERUNG AUF 20 MONATE

FLYER E-Bike

TREKKINGRAD E-BIKE 28" Gotour 5.12 CX
 • Bosch CX Motor (85 Nm) & 750 Wh Akku für lange Touren
 • Komfort: Federgabel, ergonomische Griffe, verlegte Züge
 • Shimano 10-Gang & hydraulische Scheibenbremsen
 • 29" Laufräder, Supernova Licht, Gepäckträger

Best-Nr.:
 134084 Wave Grau
 134092 Herren Sage



Das smarte System
BOSCH
 CX 85 Nm Drehmoment
 750 Wh

0 % Zins
 Monatsrate 20x
111.¹⁰ UVP € 4499,-
2222.-

BULLS E-Bike

E-FULLY 29" Sonic AM-SL 1
 • Superleichtes Sonic Vollcarbon-Chassis
 • Shimano EP6 Antrieb mit Light Core Carbon-Akku 725 Wh
 • 160mm Federweg, Shimano Deore 12-Gang Schaltung

Best-Nr.: 126151



SHIMANO
 EP 6 85 Nm Drehmoment
 725 Wh

0 % Zins
 Monatsrate 20x
134.⁹⁵ UVP € 5199,-
2699.-

TRIUMPH

CITYBIKE 28" City Liner RT
 • 3-Gang Nexus Nabenschaltung mit Rücktrittbremse
 • formschöner, stabiler Aluminium-Rahmen mit tiefem Einstieg
 • praktischer geflochtener Korb und Hinterradgepäckträger für die Stadt
 • sichere Felgenbremse für das Vorderrad

Best-Nr.: 134492



Treuer Begleiter für die Stadt und Kurztrips

UVP € 599,-
398.-

PEGASUS E-Bike

E-CITYRAD 28" Orticeo E
 • Bosch Active Plus Motor (50 Nm)
 • 500 Wh Akku für Alltag und Touren
 • 9-Gang Shimano Alivio Schaltung für komfortables Fahren
 • Hydraulische Tektro Scheibenbremsen
 • Elegantes Rahmendesign

Best-Nr.: 99631



BOSCH
 Active Line Plus 50 Nm Drehmoment
 500 Wh

0 % Zins
 Monatsrate 20x
84.⁶⁰ UVP € 3199,-
1692.-

i:SY E-Bike

E-KOMPAKTRAD 20" E5 ZR F CX
 • Bosch Performance CX Motor (85 Nm)
 • 545 Wh Akku für starke Leistung
 • Shimano Nexus 5-Gang Nabenschaltung
 • Carbon-Riemenantrieb - wartungsarm
 • Federgabel & All-Up 2.0 Lenker für schnelle Anpassung
 • Ideal für Stadt & Pendler

Best-Nr.: 134508 Grün
 134507 Weiß
 134510 Orange



Das smarte System
BOSCH
 CX 85 Nm Drehmoment
 545 Wh

0 % Zins
 Monatsrate 20x
139.⁶⁰ UVP € 4799,-
2792.-

KTM

E-TREKKINGRAD 28" Trento XT Disc
 • 30-Gang Shimano Deore XT Schaltung
 • Hydraulische Shimano Scheibenbremsen
 • Verstellbarer Vorbau & ergonomischer Sattel
 • Busch & Müller Beleuchtung mit Nabendynamo - wartungsarm und zuverlässig

Best-Nr.: 125285 Herren
 125290 Trapez
 125293 Wave



0 % Zins
 Monatsrate 20x
59.⁴⁰ UVP € 1499,-
1188.-

PEGASUS E-Bike

E-TREKKINGRAD 28" EVO CX 625
 • starker 85 Nm Bosch Performance CX Motor
 • hochwertiger Rahmen mit integrierter Kabelführung
 • hydraulische Scheibenbremsen
 • Comodoro Sattel für besten Langstreckenkomfort
 • Safety-Set mit Rahmenschluss, Kette und 4 Schlüssel

Best-Nr.:
 126792 Trapez
 126798 Herren



Das smarte System
BOSCH
 CX 85 Nm Drehmoment
 625 Wh

0 % Zins
 Monatsrate 20x
124.⁶⁰ UVP € 3989,-
2492.-

CASTELLI **SIDI**
GIRO **VAUDE**
ASSOS **GAERNE**

EXTRARABATT

FAHRRADBEKLEIDUNG

-20%

Rabatt an der Kasse vorzeigen

Auch auf bereits reduzierte Ware. Gültig bis 01.12.2025.

BIS ZU 80 % SPAREN!

BULLS

GRAVELBIKE 28" Daily Grinder 2
 • Gravel-Rahmen mit zahlreichen Aufnahmen bestens für Bikepacking Abenteuer
 • Straßen-Vollausstattung mit Nabendynamo-Licht & Gepäckträger
 • Hochwertige Shimano GRX Ausstattung

Best-Nr.: 132856



0 % Zins
 Monatsrate 20x
64.⁶⁰ UVP € 1599,-
1292.-

WEDE MAGAZIN

Nominierungen für REG-Läuferinnen

Zwei große Ereignisse standen auf dem Programm

Die Läuferinnen der REG Wedemark blicken auf einen aufregenden Oktober voller sportlicher Erfolge zurück. Innerhalb weniger Tage standen gleich zwei große Ereignisse auf dem Programm:

Vom 16. bis 19. Oktober fand in der Schauenberghalle der Freiburger Turnerschaft der Deutsche Breitensportpokal statt, der in diesem Jahr vom Südbadischen Rollsport- und Inline-Verband ausgerichtet wurde. Mit rund 270 Teilnehmerinnen und Teilnehmern aus 15 Landesverbänden war der Wettbewerb nicht nur zahlenmäßig, sondern auch leistungsmäßig beeindruckend besetzt.

Für den Niedersächsischen Rollsport- und Inline-Verband (NRIV) waren etwa 30 Sportlerinnen und Sportler nominiert – darunter auch zwei Läuferinnen der REG Wedemark: Kristina Michajlovski und Tessa Isabelle Bischof.

Kristina startete am Freitag in der Gruppe Kunstläufer 2. Sie hatte sich viel vorgenommen, doch leider gelang nicht alles so wie im Train-

ing. Trotzdem zeigte sie Kampfgeist und belegte am Ende einen respektablen 11. Platz in einem anspruchsvollen Feld.

Am Sonntagmorgen durfte dann Tessa in der Gruppe Figurenläufer 2-2 an den Start gehen. Sie nutzte ihre Chance, lief eine sehr schöne Kür und wurde mit einem starken 6. Platz belohnt. Die Freude über dieses Ergebnis war groß – bei Tessa selbst, aber auch bei Trainerin und Mitgereisten.

Begleitet wurden die beiden von ihrer Trainerin Sarah Dölle, mit der sie vier ereignisreiche Tage in Freiburg verbrachten. Neben der Aufregung vor den Starts gab es viele gemeinsame Momente, neue Eindrücke und das gute Gefühl, Teil eines großen deutschlandweiten Wettbewerbs zu sein. Solche Erlebnisse stärken nicht nur die sportliche Entwicklung, sondern auch das Selbstvertrauen der jungen Läuferinnen.

Nur wenige Tage später ging es für die A-Schiene weiter: Vom 23. bis 26. Oktober 2025 wurden in Bonn die Norddeutschen Meister-

schaften ausgetragen. Dieser Wettbewerb gehört zur leistungsorientierten Schiene und stellt für die jungen Sportlerinnen einen wichtigen Schritt in ihrer Laufbahn dar.

Für den NRIV wurde Josefine Morosan von der REG Wedemark in der Gruppe Schüler D nominiert – allein das ist bereits eine schöne Auszeichnung für ihre Leistungen in der Saison.

Nach einer kurzen Trainingseinheit am Freitag und einer feierlichen Eröffnungsfeier am Abend war die Spannung groß. Am Sonntag hieß es dann früh aufstehen und Nerven behalten: Josefine musste als erste Läuferin ihrer Gruppe an den Start.

Josefine zeigte eine sehr schöne Kür und präsentierte sich hochkonzentriert und elegant. In einem starken Feld von 13 Starterinnen erreichte sie einen hervorragenden 6. Platz. Besonders eindrucksvoll: Zwischen den Plätzen 3 und 6 lagen gerade einmal 0,58 Punkte. Gleichzeitig konnte Josefine ihre persönliche Bestleistung erneut steigern, was ihre kontinuierliche Entwicklung eindrucksvoll unterstreicht. Mit diesen beiden Wettbewerben – einem Breitensport-



Bei den Deutschen Meisterschaften dabei: Kristina Michajlovski (links) und Tessa Isabelle Bischof.

Foto: privat



Josefine Morosan bei den Norddeutschen Meisterschaften.

Foto: privat

Wettbewerb und einem A-Schiene-Wettbewerb – hat die REG Wedemark gezeigt, wie breit sie aufgestellt ist: von engagierten Breitensportlerinnen bis hin zu Läuferinnen, die auf Meisterschaftsebene um Bestleistungen kämpfen.

Die Läuferinnen kehren nicht

nur mit guten Platzierungen, sondern vor allem mit vielen schönen Erinnerungen, gewachsenem Selbstvertrauen und neuer Motivation nach Hause zurück. Die REG Wedemark ist stolz auf ihre Sportlerinnen – und blickt mit Vorfreude auf die nächsten Herausforderungen auf Rollen.

Spirit-Talk

Es wird wieder spannend! Das Seminaraktionszentrum Wedemark bietet am Donnerstag, 11. Dezember, von 18.45 bis 20.30 Uhr einen „Spirit-Talk“ mit Martina Neblung in den Vereinsräumen, Am Hulsalsberg 7 in Scherenbostel, an. Der „Spirit-Talk“ findet im Rahmen eines Vortrags sowie einem gemeinsamen Austausch mit Gleichgesinnten zu unterschiedlich „spirituellen“ und damit in Zusammenhang stehenden Themen statt, welche hilfreich für die eigene Bewusstseins- und Persönlichkeitsentwicklung ist. Gern kann auch nur als „stiller Zuhörer“ teilgenommen werden. Der „Spirit-Talk“ richtet sich an alle sensiblen, hochsensitiven, feinfühlig, empathischen Menschen, die sich in ihrer Persönlichkeits- und Bewusstseinsentwicklung gern weiter entwickeln möchten bzw. sich bereits auf dem Weg befinden. Der Energieausgleich pro Teilnehmer beträgt 29 Euro. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Anmeldung bis spätestens Donnerstag, 4. Dezember, gebeten. Telefonische Anmeldungen bitte unter (05130) 37 76 10 oder per Mail an: info@Lebenskunst-Wedemark.de. Weitere Informationen unter: www.Lebenskunst-Wedemark.de. Auch 2026 wird Martina Neblung den „Spirit-Talk“ regelmäßig anbieten.

Siebold HÖRakustik
Inhaber Jan Siebold
Hörgeräteakustikermeister

TOP 100 AKUSTIKER 2021/2022

kostenloser Hörtest

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr
Mittwochmittag geschlossen

Scherenbosteler Str. 3 · 30900 Wed./Bissendorf · www.siebold-hoerakustik.de
Tel. 05130 - 58 37 023 · Email: kontakt@siebold-hoerakustik.de

ELEKTRO BORGES SEIT 1922
IHR MEISTERBETRIEB - GmbH

ELEKTROINSTALLATION + E-CHECK + SAT-ANLAGEN + NETZWERK + FERNSEH + SICHERHEIT

Jetzt auch bei uns:
Sicherheitstechnik + Fernsehtechnik

Ihr Fernsehtechniker:
Christian Niedergesäss
Direkt erreichbar: 0172 5451852

Elektro Borges GmbH
Brinker Str. 65 | 30851 Langenhagen
Tel. 0511 816729 | Fax 0511 819690 | www.elektro-borges.de

Erst nach zwei Zugaben von der Bühne entlassen

Männergesangverein und WibiBrass präsentieren Herbstkonzert Brelingen

Der Männergesangverein Brelingen geht seinen vor einigen Jahren eingeschlagenen Weg konsequent weiter. Das Liedgut, das die 24 Männer unter der musikalischen Leitung von Andre Sitnow einstudieren, wird jünger, frischer und attraktiver. Beim Herbstkonzert in der Kirche, das gemeinsam mit der Bläsergruppe WibiBrass veranstaltet wurde, konnten sich die fast 200 Besucher davon überzeugen. Die Sänger wie auch die Bläser hatten unabhängig voneinander ihre Übungsabende in den zurückliegenden Monaten ganz auf das Herbstkonzert ausgerichtet.

Für die acht Bläser aus dem Posaunenchor der Brelinger Kirchengemeinde St. Martini war es eine Konzertpremiere. Die Gruppe WibiBrass hatte sich zu Corona-Zeiten unter der Leitung von Wiebke Grimsehl gebildet und musiziert nach wie vor. In einem munteren Wechsel präsentierten Bläser und Sänger ihr gut eineinhalbstündiges Programm. Die drei neuen Vorsitzenden des Männergesangvereins begleiteten die Besucher durch das Programm. Nach der Begrüßung durch Cord-Peter von der Wroge führte Friedrich Bernstorff durch das Konzert. Zu allen gesungenen und von Naum Nusbaum am Keyboard begleiteten Vorträgen gab es Erläuterungen zur Entstehungsgeschichte von „I am sailing“



Das Liedgut des MGVB Brelingen ist jünger, frischer und attraktiver geworden.

Foto: Weiss

oder „Über sieben Brücken mußt Du gehen“ sowie der deutschen Version von „Morning has broken“. Die Konzertbesucher bekamen das gelbe Unterseeboot „Yellow submarine“ von den Beatles ebenso zu hören wie „Du kannst nicht immer 17 sein“, ein Schlager, den Chris Roberts bekannt machte. „Mamma

Mia“ von der Gruppe Abba oder der „Kriminal-Tango“ und das Stück Mondlicht aus dem Musical Cats gehörten außerdem zum Programm. Soloparts mit Klarinette und Saxofon von Andre Sitnow und Eberhard Dalitz (Gesang) rundeten die Darbietungen ab. Schließlich präsentierten Bläser und Sänger

zwei Stücke gemeinsam und die stehenden Ovationen der Besucher führten dazu, dass der Chor erst nach zwei Zugaben die Bühne verlassen konnte. Rainer Voß, ebenfalls Vorsitzender des MGVB, lud die Zuhörer anschließend in den Gemeindesaal zu Getränken und Gesprächen ein.

**1.500
GRATIS
Parkplätze**



So super

BLACK-SALE

24.-29.11.

Top-Rabatte für die Schnäppchenjagd



Shoppern • Parken • So einfach

So super

Allianz  bis zu **25%**

Hauptvertretung
Burhan Özacardi

bis zu 25% Rabatt und einen **15€-Gutschein des CCL** bei Abschluss auf Verträge und Versicherungen, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 24.11. – 15.12.25

So super

becker + flöge  **10%**
Mein Optiker

10% Rabatt auf alle Brillenfassungen und 1 Glas geschenkt, nicht mit anderen Rabatten kombinierbar, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 24. – 29.11.25

So super

D'U  **50%**
D'ITALIA OUTLET

50% Rabatt auf Alles, gilt auch auf reduzierte Ware.

Nur im City Center Langenhagen 24. – 29.11.25

So super

D'U  **50%**
PRONTA MODA

50% Rabatt auf Alles, gilt auch auf reduzierte Ware.

Nur im City Center Langenhagen 24. – 29.11.25

So super

expert  **10%**
ab einem Artikelpreis von 10€

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Computer-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches, Smarthome, Bücher, Zeitschriften sowie aktuelle Werbung (zu erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren Preisschildern „Aus unserer Werbung“) und Produkte der Marke Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen, Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen. **Länger geöffnet: 28.11., 29.11. und 01.12. bis 20 Uhr**

Nur im City Center Langenhagen 24.11. – 01.12.25

So super

expert  **15%**
ab einem Artikelpreis von 597€

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Computer-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches, Smarthome, Bücher, Zeitschriften sowie aktuelle Werbung (zu erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren Preisschildern „Aus unserer Werbung“) und Produkte der Marke Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen, Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen. **Länger geöffnet: 28.11., 29.11. und 01.12. bis 20 Uhr**

Nur im City Center Langenhagen 24.11. – 01.12.25

So super

expert  **20%**
ab einem Artikelpreis von 1.097€

Der Rabatt gilt nur für vorrätige Produkte. Ausgeschlossen davon sind die Produktgruppen: Notebook, Tablet-PC, Computer-Systeme, Spielekonsolen, Smartphones, Smartwatches, Smarthome, Bücher, Zeitschriften sowie aktuelle Werbung (zu erkennen an unseren aktuellen Aktionsaufstellern und unseren Preisschildern „Aus unserer Werbung“) und Produkte der Marke Apple. Nicht anwendbar bei Guthabekarten, Gutscheinen, Dienstleistungen & Verträgen mit Drittanbietern. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen. **Länger geöffnet: 28.11., 29.11. und 01.12. bis 20 Uhr**

Nur im City Center Langenhagen 24.11. – 01.12.25

So super

fairKauf  **5€**

5€ Rabatt ab einem Einkaufswert von 20€, nicht mit anderen Aktionen/Rabatten kombinierbar, keine Barauszahlung, nur 1 Coupon pro Einkauf einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 24. – 29.11.25

So super

FASHION-SHOES  **20%**

20% Rabatt auf die Schuhkollektion, gilt nicht auf bereits reduzierte Artikel, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 24. – 29.11.25

So super

JEANS fritz  **30%**

30% Rabatt auf ausgewählte Artikel, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 24. – 29.11.25

So super

Li-La-Leder  **20%**
...Taschentuch macht Launen!

20% Rabatt auf Alles, nur solange Vorrat reicht, gilt nicht auf reduzierte Ware, nicht auf aunts & uncles und Guess.

Nur im City Center Langenhagen 24. – 29.11.25

So super

Li-La-Leder  **50%**
...Taschentuch macht Launen!

50% Rabatt auf ausgewählte Einzelteile, nur solange Vorrat reicht, gilt nicht auf reduzierte Ware, nicht auf aunts & uncles und Guess.

Nur im City Center Langenhagen 24. – 29.11.25

So super

Naturo Fashion  **10%**

10% Rabatt auf Alles ab 50€ Einkaufswert, der Rabatt wird an der Kasse abgezogen, keine Einschränkungen, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 24. – 29.11.25

So super

Naturo Fashion  **15%**

15% Rabatt auf Alles ab 100€ Einkaufswert, der Rabatt wird an der Kasse abgezogen, keine Einschränkungen, nur einmal einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 24. – 29.11.25

So super

Parfimerie ROOK  **20%**

20% Rabatt auf Alles, gilt nicht auf reduzierte Artikel oder Gutscheine, einzelne Marken können ausgenommen sein.

Nur im City Center Langenhagen 28. – 29.11.25

So super

TOM TAILOR  **25%**

25% Rabatt für alle TT Club Member, gilt nicht auf den Kauf von Gutscheinen, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 24.11. – 01.12.25

So super

TOM TAILOR  **20%**

20% Rabatt für alle Kund*innen, gilt nicht auf den Kauf von Gutscheinen, nicht mit anderen Aktionen kombinierbar, mehrmals einlösbar.

Nur im City Center Langenhagen 24.11. – 01.12.25

So super

TOP GIRL  **20%**

20% Rabatt auf Alles, gilt nicht auf reduzierte Artikel.

Nur im City Center Langenhagen 24. – 29.11.25

So bequem

UNSERE ÖFFNUNGS- ZEITEN

Montag-Samstag
von 10-19 Uhr
geöffnet*

*abweichende Shop-Öffnungszeiten auf unserer Website:



Hält die Serie?

Sonnabend, 22. November, 17 Uhr:
HSG Langenhagen trifft auf Sportfreunde Söhre II

LANGENHAGEN (OK). Heimspiele in der Sporthalle der Leibniz IGS waren für die Verbandsliga-Handballer der HSG Langenhagen in der jüngeren Vergangenheit immer eine Erfolgsgeschichte. „Ich kann mich an keine Niederlage erinnern. In der vergangenen Saison haben wir zwar einmal verloren, das war allerdings in der SCL-Sporthalle“, sagt Trainer Alexander Krüger. Hält die Serie am Sonnabend? Die Herausforderung ist jeden-

falls groß, den mit Sportfreunde Söhre II reist der Tabellendritte an. Die Drittliga-Reserve hat bislang nur gegen MTV Rosdorf und gegen MTV Geismar verloren – beides Teams, die vor der Mannschaft aus dem Landkreis Hildesheim in der Tabelle stehen. Doch Coach Krüger bleibt optimistisch: Bei der Niederlage in Geismar habe sich seine Mannschaft „nicht clever“ angestellt. Das soll dieses Mal anders werden, obgleich er natürlich wisse, dass die

Söhre eine „hohe Qualität“ hätten und zweite Mannschaften von Haus aus gefährlich seien. Die Söhre haben mit Julian Modrejewski auch den Toptorschützen der Liga in ihren Reihen, der in sieben Spielen bislang 60 Tore erzielt hat. Nicht mit dabei sind am heutigen Sonnabend, 22. November, ab 17 Uhr in Sporthalle der Leibniz IGS an der Ratheustraße bei der HSG Langenhagen Thomas Eyssen und Rouven Otto.

Ein neues Kommando

Ortsfeuerwehr Langenhagen stellt sich verändert auf

LANGENHAGEN. Jetzt fand die erste Mitgliederversammlung der Ortsfeuerwehr Langenhagen unter der Leitung des neuen Ortsbrandmeisters Martin Bombach statt. 54 stimmberechtigte Mitglieder waren anwesend, damit war die Versammlung beschlussfähig. Nach der Vorstellung des Kassenberichts wurde der Kassierer entlastet. Anschließend wählte die Versammlung drei neue Kassenprüfer. Ein zentraler Punkt des Abends war die Bestellung der Zug- und Gruppenführerinnen und -führer. Zunächst erläuterte Martin Bombach sein Konzept für die kommenden Jahre. Dieses sieht unter anderem einen neuen Stellenplan mit zehn Gruppenführerinnen und Gruppenführern, drei Stellvertretungen sowie zwei Zugführern vor.

Zudem sollen die Führungsfunktionen turnusmäßig nach drei Jahren neu bestimmt werden. Nach der Vorstellung gab es Zeit für Fragen Austausch und Diskussion. Bombach beantwortete die eingebrachten Anmerkungen, stellte sich kritischen Fragen und erläuterte einige Entscheidungen. Am folge Tag wurde die Bestellung der neuen Führungsfunktionen offiziell bekanntgegeben. Bombach bedankte sich zugleich für die zahlreiche Teilnahme und die konstruktive Diskussion. Für die kommenden drei Jahre setzt sich das Kommando wie folgt zusammen: Zugführer: weiterhin Karsten Patz und Marcel Hofmann Gruppenführerinnen und Gruppenführer: Stefan Dorschu, Moritz Horn, Oliver Babic, Frauke Wegner, Justin Schüt-



Der neue Ortsbrandmeister Martin Bombach leitete seine erste Mitgliederversammlung.

Foto: privat

te, Florian Thon, Wilhelm Küper, Jörg Martin Paulsen, Christopher Klein und Tamara Horn Stellvertretende Gruppenführer: Bjarne Dockhorn, Kevin Kley und Wilhelm Rust

Mit dem Darts-Fieber angesteckt

Sparte im Schützenverein Godshorn verzeichnet in diesem Jahr enormen Zulauf

GODSHORN (OK). Das Schöne am Darts ist: „Eigentlich brauchst du keine großen Voraussetzungen. Mit ein bisschen Übung kannst du schnell besser werden“, sagt Florian Koop. Darts wächst anscheinend wie keine andere Sportart. Der 21-Jährige hat seine Leidenschaft an der Darts-Scheibe entdeckt, die zu Hause hängt, seine Mutter Kristina und seinen Vater Holger mit dem Darts-Fieber angesteckt. Jetzt ist die ganze Familie mit Feuereifer beim Training dabei. Wie einige Familien übrigens auch. „In diesem Jahr ist die Mitgliederzahl enorm angewachsen“, erzählt Spartenleiter Sebastian Brockmann. Von drei auf etwa 22.

Unter ihnen ist auch der 54-jährige Axel Thelemann mit seiner 18-jährigen Tochter Hannah. Sein Vater Arnold Thelemann ist mit 90 Jahren das älteste Mitglied im Schützenverein, dem die Darts-Abteilung angeschlossen ist. „Mit dem Pfeile werfen will er aber nicht mehr anfangen“, sagt Axel Thelemann lachend.

Seit diesem Sommer ist eine Mannschaft in der ersten Saison in der Kreisliga am Start. Spartenbeiträge werden übrigens nicht extra erhoben. Kapitän Pascal Henke sagt: „Jeder bringt normalerweise seinen eigenen Pfeile mit, aber wir haben auch immer Pfeile zum Üben hier. Außerdem auch Trainingshilfen.“ Insgesamt gibt es in

der Dartssparte sieben Boards, von denen fünf mit TV ausgestattet sind. Die Dartssparte existiert übrigens seit Mai 2022, einer der Hauptinitiatoren war damals Schützenbruder Heinz Mahlberg. „Ich habe das immer in meinem Weihnachtsgruß im ECHO erwähnt“, erzählt Mahlberg, und die Resonanz darauf sei gut gewesen.

Wer mitmachen möchte, ist herzlich willkommen. Mitbringen müssen Interessierte, die Pfeile werfen wollen, einfach nur Spaß an Geselligkeit. Die Übungsabende laufen immer montags und Donnerstag ab 19 um Schützenhaus Godshorn am Spielplatzweg.



Sind eine eingeschworene Gemeinschaft: die Darts-Spieler im Schützenverein Godshorn.

Foto: Oliver Krebs

„Toll zu sehen, wie Projekte sich entwickeln“

Moonlight Swim der Evangelischen Jugend erhält JugendCrew-ProjektPreis

LANGENHAGEN/WEDEMARK. Es war eine freudige Überraschung: Am Abend des 1. November durfte eine Gruppe Jugendlicher und junger Erwachsener aus dem Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen den JugendCrew-ProjektPreis der Heinrich-Dammann-Stiftung entgegennehmen. In der Lutherkirche in Hannovers Nordstadt freuten sich Chiara Joy Abbey, Marit Kappler, Merle Künnmann und Mia Stünkel gemeinsam mit Kirchenkreisjugendwartin Anne Basedau über den ersten Platz bei der Preisvergabe. „Wir haben damit nicht wirklich gerechnet, sind jetzt aber ganz, ganz glücklich!“

Verliehen wurde der Preis, der mit 1.000 Euro dotiert ist, für das Projekt „Moonlight Swim“, bei dem im August 2024 mehr als 60 Jugendliche im Spaßbad in Mellendorf den Sommer und ihre Gemeinschaft feierten. „Chiara und Marit hatten die Idee zu Moonlight Swim schon 2022, als sie unseren Juleica-Kurs mitmachten“, erzählt Anne Basedau. Zwei Jahre später setzten beide ihre Idee dann mithilfe eines großen Teams aus der Evangelischen Jugend und der DLRG-Ortsgruppe Wedemark um.

„Mit Begeisterung hat die DLRG in der Wedemark auf unsere Anfrage reagiert und den Wachdienst am Beckenrand bis tief in die Nacht übernommen“, sagt Anne Basedau. Einen besonderen Dank richtet sie an Steffen Kutza, der sich stark für das Projekt engagierte. Zum Moonlight-Swim-Erfolgsteam gehörten auch Ingo Haselbacher und sein Team vom Spaßbad Mellendorf, die das Projekt von Anfang an mitdachten und unterstützten. Finanziell machbar wurde das Ganze dank der Unterstützung von „edelKreis“ Burgwedel-Langenhagen und Heinrich-Dammann-Stiftung.

Moonlight Swim war viel mehr als gemeinsames Baden in einer



In der Lutherkirche in Hannover nahmen Anne Basedau (von links), Marit Kappler, Chiara Joy Abbey, Merle Künnmann und Mia Stünkel freudestrahlend den Preis entgegen.

Foto: Sonja Winterhoff

Sommernacht: Direkt am Beckenrand spielten Jugendbands aus dem Kirchenkreis, im Wasser und rund ums Becken wurde dazu Party gemacht. Auf der Wiese gab es verschiedene kreative Angebote und ein kleines Zelt, in dem die Jugendlichen übernachteten. In Erinnerung blieb vielen Teilnehmenden auch eine Andacht mit einer Erinnerung an die eigene Taufe – direkt am Wasser im dunklen Schwimmbad, das nur von Kerzen erhellt wurde. Mit einem gemeinsamen Frühstück und Erleichterung darüber, dass das ursprünglich angekündigte Unwetter ausgeblieben war, endete das Projekt.

„Ich war damals als Teamerin bei Moonlight Swim dabei und war noch ziemlich am Anfang meiner Spur“, erzählt Merle Künnmann. „Heute bin ich im Vorstand des Kirchenkreisjugendkonvents (KKJK) und finde es toll zu sehen, wie Projekte sich entwickeln.“ Auch Mia Stünkel, ebenfalls Mitglied des KKJK-Vorstandes freut sich sehr: „Ich bin total stolz, dass ein Projekt der Evangelischen Jugend in unserem Kirchenkreis so weit gekommen ist.“ Gemeinsam soll in den kommenden Tagen überlegt werden, in welchen neuen Pro-

jekten das Preisgeld am sinnvollsten angelegt werden kann.

Seit mehr als 30 Jahren fördert die Heinrich-Dammann-Stiftung kreative Ideen und Projekte in der Jugendarbeit, die partizipativ angelegt sind und Jugendliche dazu anregen, selbst aktiv zu werden. Neben der Förderung von Bildung, Sport, Kunst und Kultur sind es insbesondere auch Projekte der evangelischen Jugendarbeit, die unterstützt werden. Die „JugendCrew“ ist ein eigenständiges Gremium innerhalb der Stiftung, das sich aus jungen Menschen im Alter zwischen 19 und 26 Jahren zusammensetzt. Das Gremium verwaltet ein eigenes Budget aus Mitteln der Heinrich-Dammann-Stiftung, das es nach selbst erstellten Förderkriterien an Jugendprojekte vergibt. Der JugendCrew-ProjektPreis wurde in diesem Jahr zum zweiten Mal verliehen.

„In der Stiftungslandschaft sind wir ziemlich einmalig“, sagt Leona Großmann, aktuell Sprecherin der JugendCrew. „Mit unserem Gremium ermöglicht die Heinrich-Dammann-Stiftung, dass junge Menschen über Projekte von jungen Menschen entscheiden – das können sie wahrscheinlich am besten.“

Glänzende Auftritte

Alto Cup 2025 in Hamburg

WEDEMARK. Jetzt machten sich die Läuferinnen und Läufer der REG Wedemark auf den Weg nach Hamburg, um beim Alto Cup 2025 auf dem Parkett ihr Können zu zeigen. Beim vorletzten Wettbewerb der Saison präsentierten sie sich noch einmal von ihrer besten Seite und begeisterten mit ausdrucksstarken und technisch starken Küren.

Mit viel Leidenschaft, Eleganz und strahlenden Auftritten zogen unsere Sportlerinnen das Publikum und die Wertungsrichter in ihren Bann. Ob elegante Pirouetten, schwingvolle Schritte oder ausdrucksstarke Posen – die Freude am Rollkunstlauf war in jeder Kür spürbar.

Das intensive Training der vergangenen Wochen machte sich bezahlt: Am Ende durfte sich das Team der REG Wedemark über insgesamt 13 Pokale freuen. Ein großartiger Erfolg, der das Können und den Teamgeist unserer Läuferinnen eindrucksvoll unterstreicht.

Hier die tollen Ergebnisse im Überblick:

- Minis Gruppe 2: Tilda Franke – 1. Platz / Defne Narttek – 2. Platz
- Anfänger Gruppe 1: Antonia Wilimzig – 1. Platz
- Anfänger Gruppe 1 Jungen: Amilo Witek – 1. Platz



Das Team freut sich über insgesamt 13 Pokale. Foto: REG Wedemark

- Anfänger Gruppe 2: Frida Böhnke – 3. Platz / Liana Ahmadi – 7. Platz
- Anfänger Gruppe 3: Mira Marie Koch – 3. Platz / Karlotta Reichelt – 13. Platz
- Freiläufer Gruppe 1: Paula Mackeben – 2. Platz
- Freiläufer Gruppe 2: Anastasia Argint – 1. Platz / Elisa Schwering – 2. Platz
- Freiläufer Gruppe 3: Tyra Scally – 5. Platz
- Figurenläufer Gruppe 2: Tessa Isabelle Bischof – 2. Platz / Anouk

- Kloppe – 3. Platz
- Figurenläufer Gruppe 3: Melia Bigalke – 1. Platz
- Kunstläufer: Kristina Michajlovski – 2. Platz
- Nachwuchsklasse: Nele Bigalke – 1. Platz / Clara Maria Koziolok – 5. Platz

Mit viel Stolz im Gepäck geht der Blick nun Richtung Saisonfinale. Beim Wilhelm-Horz-Pokal in Einbeck starten noch einmal die Gruppen Minis bis Figurenläufer, für alle anderen ist die Wettbewerbssaison nun zu Ende.



RUND UM HAUS UND GARTEN

FACHBETRIEBE IN IHRER NÄHE EMPFEHLEN SICH



Temperatur zu Hause clever anpassen

Wie schon kleine Anpassungen die Heizbilanz verbessern und die Energiekosten senken können

Bereits kleine Veränderungen bei der Raumtemperatur können sich auf der Heizkostenabrechnung positiv auswirken. Wenn man die Temperatur in einem Raum etwa um nur ein Grad Celsius absenkt, reduziert man seinen Energieverbrauch um rund sechs Prozent.

«Wer beispielsweise im Schlafzimmer die Temperatur von bisher 20 Grad auf 16 Grad reduziert, spart hier etwa 24 Prozent Heizenergie», rechnet Markus Lau vor, Technikexperte beim Deutschen Verband Flüssiggas (DVFG). Auf die gesamte Heizsaison betrachtet, können also bereits geringe Absenkungen zu erheblichen Kosteneinsparungen führen.

Tipp: Am besten auch zu Hause dicke Socken und einen warmen Pulli anziehen - so kann man die Temperatur absenken und Heizkosten sparen, ohne zu frieren.

Wohlfühltemperatur variiert

Nicht alle Zimmer müssen die gleiche Temperatur haben. Es lohnt sich Lau zufolge darüber nachzudenken, wie intensiv und wofür man einen Raum nutzt - so kann



Statt ständigem Hoch- und Runterdrehen: Wer die Heizung konstant auf niedriger oder mittlerer Stufe einstellt, kommt energiesparender durch den Winter.

Foto: Franziska Gabbert/dpa-tmn

man die Wohlfühltemperatur entsprechend einstellen. Bei den meisten Menschen liegt diese laut «Öko-Test» zwischen 19 und 22 Grad.

Allerdings kommt es darauf an: Das Bad möge man häufig etwas wärmer, die Küche und das Schlafzimmer oft etwas kühler.

Die Temperatur im Schlafzimmer abzusenken, wirkt sich übrigens nicht nur auf den Geldbeutel positiv aus, sondern auch auf die Nachtruhe. Denn Experten der Deutschen Gesellschaft für Schlafforschung und Schlafmedizin e.V. (DGSM) raten dazu, in einem kühleren Raum zu schlafen. Oft wird eine Temperatur zwischen 16 und 18 Grad für das Schlafzimmer empfohlen.

Wichtig: Auch ungenutzte Räu-

me sollte man gegebenenfalls heizen: Hier sollte die Temperatur bei mindestens 15 Grad liegen - sonst kann sich Schimmel bilden. Denn Feuchtigkeit schlägt sich besonders schnell an kalten Wänden nieder, so die Verbraucherzentrale NRW.

Thermostat im Blick

Das Thermostat im Raum ständig zu verstellen, davon rät Technikexperte Markus Lau jedoch ab: «Häufiges Hoch- und Runterdrehen der Heizung verbraucht besonders viel Energie.» Besser sei es, die Heizung konstant auf niedriger oder mittlerer Stufe einzustellen, «um energiesparend durch den Winter zu kommen.»

Damit man die Temperatur Raum für Raum optimal einstellen

kann, informiert «Öko-Test» darüber, was die Zahlen und Symbole am Thermostat bedeutet:

- * Sternchen steht für den Frostschutz - die Heizung nur läuft, wenn bei einer Temperatur von unter fünf Grad Celsius
- * Stufe 1 - entspricht etwa 12 Grad Celsius
- * Stufe 2 - etwa 16 Grad Celsius
- * Stufe 3 - etwa 20 Grad Celsius
- * Stufe 4 - etwa 24 Grad Celsius
- * Stufe 5 - etwa 28 Grad Celsius

Übrigens: Es bringt nichts, das Heizkörperthermostat voll aufzudrehen, damit sich ein Raum schneller aufheizt. Thermostate regeln Lau zufolge die Endtemperatur im Raum - aber nicht, wie schnell das Zimmer warm wird.

Tipp: Gibt es Zimmer mit unterschiedlichen Zieltemperaturen, sollte man die Türen zwischen den Räumen schließen, damit keine Wärme unnötig entweicht, rät die Wirtschaftsvereinigung Gebäude und Energie e.V. (VdZ).

Das gilt aber nicht in der Zeit, während man die Räume lüftet. Um Schimmel zu vermeiden, sollte man auch in der kalten Jahreszeit Lau zufolge am besten mehrmals am Tag lüften und dabei für Durchzug sorgen. (DPA)

Möbel für den Flur

Tipps für enge Räume und mehr Stauraum

Auch wer wenig Platz in seinem Flur hat, kann den Eingangsbereich ansprechend gestalten. Innenarchitektin Simone Jüschke verrät einen Trick, wie sich kleine, enge Flure einfach aufwerten lassen: «Da lässt sich gut mit Spiegeln arbeiten. Sie verlängern den Raum optisch und sind im Eingangsbereich sowieso sinnvoll, um sich noch einmal schnell die Frisur zu richten.» Helle Farben und eine gute Beleuchtung lassen den Flur zudem größer und freundlicher wirken. Um den vorhandenen Platz im Eingangsbereich optimal zu nutzen, empfiehlt die Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (DGM) zudem schmale, hohe Möbel sowie maßgeschneiderte Lösungen.

Jüschke rät, in engen Räumen statt auf klobige Möbel lieber auf Haken zu setzen. «Da ist weniger mehr», so die Innenarchitektin. Der Vorteil offener Regale und Hakenleisten - sie sorgen laut DGM dafür, dass Jacken, Taschen und Accessoires immer griffbereit sind.

SO SPART MAN ENERGIE!

Fenster • Türen • Rollläden
Fassaden • Überdachungen • Markisen
Reparaturen • Insektenschutz

Tel. 0511 / 2156092
E-Mail: info@albert-dämmtechnik.de

30598001_002625



Helle Farben und gute Beleuchtung machen den Flur freundlicher: Mehrere Lichtquellen schaffen eine angenehme Atmosphäre.

Foto: Zacharie Scheurer/dpa-tmn

Worauf es bei Möbeln für den Flur noch ankommt

Wer für seinen Flur neue Möbel sucht, sollte neben dem Design auch auf Qualität achten. Gerade im Winter werden Garderoben und Schuhschränke intensiv genutzt. Die Möbel sollten stabil und hochwertig verarbeitet sein - denn sie müssen einiges an Gewicht aushalten, wenn dort schwere Jacken aufgehängt oder dicke Stiefel ver-

staut werden. Beim Kauf sollte man also auf die genauen Belastungsgrenzen achten, rät die DGM. Diese finden Käufer in den Produktinformationen, oder man fragt direkt beim Händler, welches Gewicht die Regalbretter, Schränke und Haken aushalten.

Gibt es genügend Ablagen, kann man Mützen, Handschuhe, Schals und andere Kleinteile etwa ordentlich in Körben, Boxen oder Schubladen aufbewahren. (DPA)

Spanische Keramikfliesen



Mit Keramikfliesen in authentischer Holz- oder Natursteinoptik lassen sich Wohnräume zeitlos elegant gestalten. Foto: HLC/Tile of Spain/Vitacer

Natürlichkeit hält Einzug in die eigenen vier Wände - zum Beispiel mit Holz oder Naturstein als Wand- und Bodenbelag. Eine ausgezeichnete Alternative sind Fliesen, die das Aussehen von Echtholz oder edlem Marmor aufgreifen und gleichzeitig alle Vorteile von Keramik bieten. So sind keramische Fliesen nicht nur langlebig und wohngesund, sondern auch äußerst pflegeleicht. Sie lassen sich zudem ideal mit einer Fußbodenheizung kombinieren. Keramikfliesen speichern die Wärme, geben sie gleichmäßig an die Umgebung ab und sorgen so für ein angenehmes Raumklima. Auch optisch bereichern von Holz oder Naturstein inspirierte Fliesen das Ambiente: Immer ausgefeiltere Inkjet-Drucktechniken verleihen ihnen extrem feine Strukturen und eine überzeugende Haptik. (HLC)

Professionelle Badrenovierung:
staubarmer Umbau,
3D Badplanung &
alles aus einer Hand!

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausduschen.de
05130-95 32 11

3038101_002625

TEAM STUBENREIN

STUBENREIN MACHT'S BESENREIN

► Ihr Dienstleister für Entrümpelungen, Haus-, Wohnungs- und Büroauflösungen

- kostenfreie Beratung und individuelle Angebotserstellung
- faire Wertanrechnungen
- schnell & diskret
- bestes Preis- und Leistungsverhältnis

Kontaktieren Sie uns - wir lassen Sie nicht allein!

www.team-stubenrein.de
N. Zittier · Tel. 0157 37 27 69 46
E-Mail: info@team-stubenrein.de

WIR ENTRÜMPELN RICHTIG!

WIR PACKEN ES AN!

30387802_002625

HEINRICH PEPPERMÜLLER UND SOHN

HOLZBAU - ZIMMEREI
DACHDECKEREI

Dacheindeckungen aller Art
Bauklempnerarbeiten
Fachwerksanierung
Innenausbau • Dachstühle

Tel. 05130 / 79926
Mobil 0172 / 51 10866
www.dachdecker-zimmerei-peppermüller.de

31783001_002625

W Wohnungsverwaltung und
E Energieversorgung GmbH

Wir bieten Ihnen die Verwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften, Sondereigentum und Miethäusern.

Walsroder Str. 59 B · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 97 25 10 | info@wue-gmbh.de | www.wue-gmbh.de

NAH UND JEDERZEIT ANSPRECHBAR,
unser inhabergeführter Familienbetrieb seit 1997

30598001_002625

Pfeiffer Holz- und Treppenbau

Wir sind für Sie da!

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Holzmontagen

info@holz-treppenbau-pfeiffer.de • www.holz-treppenbau-pfeiffer.de

Pfeiffer Holz- und Treppenbau GmbH
Haferkamp 5
30900 Wedemark (Brelingen)
Tel (05130) 3426
Fax (05130) 2356

34506101_002625

100 JAHRE MALERMEISTER SENSING

Meisterlich gestalten mit Farbe.
Qualität in 3. Generation seit 1921!
Wir leben unseren Beruf.

Am Pferdemarkt 30, 30853 Langenhagen | Mail: info@sensing.de
Tel: 05 11 - 73 94 41 | www.sensing.de

31782001_002625

Haus & Grund®
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
Langenhagen und Umgebung e.V.

In allen Fragen rund um's Haus sind wir stets für Sie da!

- Kostenlose außergerichtliche Rechtsberatung
- Preisgünstige Rechtsschutzversicherung bei der Roland-Gruppe
- Kostengünstige Mietverträge auf dem neuesten rechtlichen Stand
- Kontakt zu verschiedensten Unternehmen rund um die Immobilie
- Kostenlose Verbandszeitung Haus & Grund Niedersachsen
- Preisgünstige Seminare über den Landesverband Haus & Grund Nieders.
- 15 % Rabatt bei jedem Einkauf bei Möbel Heinrich

Walsroder Str. 59 B · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 97 25 150 | Telefax 0511 97 25 115

30598001_002625

Erinnern. Verstehen. Vielfalt.

Themenwoche der IGS Wedemark

WEDEMARK. Unter dem Motto „Erinnern. Verstehen. Vielfalt.“ fanden innerhalb einer Themenwoche verschiedene Aktionen zu den Werten der IGS Wedemark statt.

Erinnern: Wir setzen uns kritisch mit der Vergangenheit auseinander und lernen aus ihr.

Verstehen: Wir erweitern unsere Perspektiven und hören unterschiedlichen Meinungen zu.

Vielfalt: Wir feiern unsere Unterschiede und stärken das Miteinander.

An einer Integrierten Gesamtschule werden alle Schülerinnen und Schüler aufgenommen und unterrichtet, egal, wo ihre Stärken liegen. Die Gesellschaft ist vielfältig, jeder hat seine ganz eigenen Stärken und Herausforderungen.

Mitten in der Woche wurde dies auch noch einmal deutlich anlässlich des Geburtstages von Margot Friedländer. Diese wäre am 5. November 104 Jahre alt geworden, im Mai vergangenen Jahres ist sie gestorben und hat als Holocaustüberlebende ein

beeindruckendes Erbe hinterlassen. Ihre Botschaft: „Schaut nicht auf das, was euch trennt. Schaut auf das, was euch verbindet. Seid Menschen!“ passt genau zu den gelebten Werten der IGS Wedemark.

Hier wird gemeinsam gelernt und gelebt. Jede:r wird akzeptiert. Dies wurde auch im Gespräch mit Schülerinnen und Schülern deutlich. Schon in Jahrgang 6 wussten sie genau: Kein Mensch ist gleich, jede:r ist anders und das ist gut so!

Höhepunkt der Themenwoche war dann das Hissen einer neuen bunten Flagge der IGS Wedemark. Kurz nachdem diese vor ein paar Wochen eine Regenbogenflagge gehisst hatte, wurde sie vom Mast gewaltsam entfernt und gestohlen.

Unter dem Jubel und Applaus der Schülerschaft wurde dann am Freitag eine eigens für die IGS kreierte Flagge gehisst. Es ist nicht nur eine Regenbogenflagge, die die Vielfalt der Schülerschaft und Gesellschaft symbolisiert, sondern sie zeigt auch die Europasterne, schließlich steht



In der Themenwoche arbeiteten die Schülerinnen und Schüler konstruktiv. Foto: privat

die IGS Wedemark voll hinter den Werten eines gemeinsamen und vielfältigen Europas. Unter diesem Motto trafen Schülerinnen und Schüler aus Jahrgang elf und zwölf in dieser Woche in Kreisau (Polen), auf polnische und ukrainische Schülerinnen und Schüler, um sich mit der Vergangenheit und Gegenwart auseinanderzusetzen und gemeinsam für den Frieden einzusetzen.

Am Freitag, 28. November, sind alle Wedemärkerinnen und Wedemärker eingeladen, den Weihnachtsbasar der IGS Wedemark zu besuchen. In stimmungsvoller Atmosphäre können Weihnachtsgeschenke und Weihnachtsdeko erworben werden, Getränken und Snacks werden angeboten und auch kulturelle Beiträge werden zur Stimmung beitragen.

Flagge gestohlen

MELLENDORF. Die bunte Fahne, die die Vielfalt der Schülerinnen und Schüler der IGS Wedemark widerspiegelt und die Werte Europas symbolisiert, keine 24 Stunden hängen durfte.

Unbekannte Täter haben diese gewaltsam entfernt und dabei auch den Fahnenmast zerstört. Natürlich ist dies eine Beschädigung materieller Werte, der ideale Verlust ist jedoch viel höher. Es zeigt sich wieder, wie wichtig Bildung und eine offene Haltung sind.

Die Schulgemeinschaft der IGS Wedemark ist traurig und schockiert, dass Menschen in Deutschland eine bunte Fahne, die mit den Regenbogenfarben vor allem auch für Frieden steht, mit Gewalt stehlen.

Wie sehr inzwischen offen zu Hass, Hetze und Gewalt aufgerufen werden kann, sieht man auch an den Kommentaren unter dem Post der IGS Wedemark auf Facebook. Viele verleumdete hier die IGS, die offenen Werte, die Lehrkräfte und die Schulgemeinschaft. Es wird explizit dazu auf-

gerufen, die Fahne zu stehlen, viele rassistische Kommentare, deren Autoren fast immer in Zusammenhang mit der Partei AfD zu bringen sind, sind zu lesen. Hier wird von intoleranten Menschen ein hohes Maß an Toleranz gefordert, scheinbar unwissend, dass Toleranz dort aufhört, wo die Freiheit des anderen eingeschränkt wird.

Solche Kommentare und Handlungen ausgerechnet 87 Jahre nach der Reichsprogromnacht machen sehr betroffen. Umso wichtiger scheint es also, dass nicht – wie damals – geschwiegen wird, sondern offensiv gehandelt wird, für eine offene und tolerante Gesellschaft, in der alle ihren Platz finden ohne Angst vor Hass und Gewalt haben zu müssen.

Die Polizei stuft die Tat als eine gegebenenfalls politisch motivierte Handlung ein, so dass auch der Staatsschutz ermittelt. Zeugenmeldungen und Hinweise sollten deshalb direkt an das Kommissariat in Mellendorf gemeldet werden: (05130) 9770.

Ziel erreicht, Zukunft beginnt

Der ausgerangte Airbus ist nach nächtlichen Schwertransporten im Serengeti-Park angekommen – jetzt wird er zum Restaurant umgebaut

WEDEMARK (KRA). Es war ein langer Weg, und lange Zeit war es unsicher, ob der ausgerangte Bundeswehr-Airbus A310 „Kurt Schumacher“ seine letzte Reise in den Serengeti-Park Hodenhagen überhaupt würde antreten können. Doch dann ging es überraschend schnell – wobei schnell relativ zu sehen ist. Mittwoch früh, genau eine Minute nach Mitternacht, rollte der Schwertransport mit dem Rumpf der Maschine durch die Tore des Freizeitparks.

Drei Etappen waren nötig gewesen, damit der insgesamt 114,6 Tonnen schwere und 64,4 Meter lange XXL-Transport die 51,4 Kilometer vom Flughafen Hannover in Langenhagen nach Hodenhagen bewältigen konnte. Aus Sicherheitsgründen durfte er nur nachts zwischen 22 und 6 Uhr unterwegs sein.

Trotz der späten Uhrzeit säumten zumindest während der ersten zwei Etappen, die zum großen Teil durch die Wedemark führten, zahlreiche Schaulustige die Wegstrecke. In Resse, dem ersten Dorf, das der Transport in der ersten Nacht passierte, hatte die Dorfgemeinschaft sogar eine



Der Rumpf des ausgedienten Bundeswehr-Airbus A310 «Kurt Schumacher» wird in der Nacht zum Serengeti-Park Hodenhagen transportiert (Luftaufnahme mit einer Drohne). In drei Nächten wurde der Flieger zum Serengeti-Park gefahren, wo er als Restaurant dienen soll. (zu dpa: «Bundeswehr-Airbus im Serengeti-Park angekommen») Philipp Schulze

große Party mit Glühwein und Bratwurst organisiert.

Auf der letzten Etappe gab es dafür weniger Gelegenheiten, zumal die Route teilweise durch militärisches Sicherheitsgebiet verlief. Schließlich hatte der Airbus seine letzte Parkposition auf dem Truppenübungsplatz Lohheide eingenommen. Die finale, rund zehn Kilometer lange Stre-

cke bis zum Park im Heidekreis verlief ohne größere Zwischenfälle, wie Asta Knoth, die Sprecherin des Serengeti-Parks mitteilte. Der Transport erreichte den Park sogar etwas früher als geplant. Doch nach dem Passieren der Tore musste er noch eine letzte Runde auf dem Gelände drehen, bis er seine endgültige Parkposition in der Masai-Mara-

Anlage erreicht hatte. Das war um 0.50 Uhr. Bis dahin hatte die letzte Reise des Airbus insgesamt 14,5 Fahrstunden gedauert.

Doch noch ist das Abenteuer nicht ganz beendet. Am frühen Donnerstagvormittag muss der Flugzeugrumpf noch von dem Spezialtransporter auf seine endgültige Position im Park gehoben werden. Dafür werden zwei Kräne benötigt. Zunächst wird der Rumpf stabilisiert. Dann beginnen die Montagearbeiten.

Nach und nach wird das gesamte Flugzeug wieder zusammengesetzt. Alle abbaubaren Teile wie Nase, Tragflächen, Leitwerke, Fahrwerke und Triebwerke waren schon im Herbst 2023 separat in den Park transportiert worden. Schließlich beginnt der Innenausbau zu „Leo's Cockpit Restaurant“ mit 148 Sitzplätzen. Eröffnung ist voraussichtlich im Spätsommer 2026, vier Jahre später als geplant.

„Es ist eine unfassbare Erleichterung. Wir haben es geschafft!“, sagte Parkchef Fabrizio Sepe, sichtlich erfreut. „Ich danke den vielen Menschen, ohne die dieses Projekt so nie möglich gewesen wäre.“

Schweinepreisschießen in Hellendorf

HELLENDORF. Am Sonnabend, 8. November, veranstaltete der Schützenverein Hellendorf wieder nach alter Tradition das Schweinepreisschießen für die ganze Dorfbevölkerung im Dorfgemeinschaftshaus.

Bei wie gewohnt guter Beteiligung wetteiferten die Teilnehmer wieder um das Fleisch zweier Schweine. Diese wurden vom Metzger so portioniert, dass jeder Teilnehmer ein, wenn auch unterschiedlich großes und begehrttes Stück Fleisch als Preis erhielt. Die besten Schützen durften jeweils als Erste auswählen, die Zweitplatzierten als Zweite, usw.

Sieger bei den Erwachsenen wurde Gerrit Petermann (Foto) mit einem Gesamteiler von 24,1. Dies ist die Summe der Abweichungen der beiden besten Schüsse zur exakten Mitte, gemessen in hundertstel Millimeter.

Auf dem 25. Platz wird der Fleischpreis traditionell von einem hölzernen Wildschwein als Wandpokal begleitet. Diesen erhielt Svenja Lange (Foto) Bei den Jugendlichen gewann Marcel Ladczinski (Bester Einzelteiler 34,7) und bei den Laserkindern Yarislav Klymschuk (Foto) (Bester Einzelteiler 36,0).

Dies war das erste Preisschießen, das in Hellendorf mit der nagelneuen elektronischen Trefferanzeige- und Auswertungsanlage ausgesprochen wurde.

Hierbei wird mit einem Luftgewehr mit „normaler“ Kugel eine Scheibe beschossen, in die eine Auswertungsanlage integriert ist, die die Trefferlage auf den

Hundertstelmillimeter präzise bestimmt.

Alles weitere macht der Computer unter der kundigen Aufsicht der ersten Sportleiterin Andrea Petermann. Daher standen die Ergebnisse sofort nach dem Schiessen fest und die Siegerehrung konnte direkt im Anschluss erfolgen, ohne die in den Vorjahren übliche Auswertungspause. Danach klang der Tag, wie in Hellendorf üblich, mit einem großen Wurstessen, frischem Brot und kühlen Getränken in geselliger Runde aus.



Svenja Lange sicherte sich den Fleischpreis. Foto: privat

Polsterei Adam

– Erfahrung seit 30 Jahren –



Wir beziehen und reparieren Polster aller Art

HERBSTAKTION

Gültig bis 24.11.2025

Unsere Dienstleistungen:

- Polster überziehen
- aufpolstern
- Schnürung, Haftung
- Reparatur Leder und Holz (Schreinerarbeiten)
- Matratzenanfertigung nach Maß
- Polsterarbeiten in Wohnwagen und Wohnmobilen
- und vieles mehr

Polsterei Adam Annahmestelle: Hildesheimer Straße 101 · 30173 Hannover · Tel. 0511 95 73 32 49
info@polstereiadam.de · www.polstereiadam.de · Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 9 – 20 Uhr
Beratung und Verkauf nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Nutzen Sie die Gelegenheit
35%
Rabatt auf alle
Stoffe und
Leder

kostenloser
Beratungs-Abhol-
und Bringservice
im Umkreis von
100 km.

jeder
4. Stuhl
kostenlos

10 %
Rabatt
auf unsere
Arbeit



Unsere kompetenten Raumausstatter sind für Sie im Umkreis von 100 km im Außendienst aktiv. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin: Telefon 0511-95 73 32 49

Resslerin liebt die Schlagerwelt

Als Avivience feiert Aleksandra Bastian erste Erfolge mit eigenen Liedern

RESSE (GÖT). In ihrer Liebe zum Singen blüht Aleksandra Bastian förmlich auf. Regelmäßig tritt die Resslerin unter ihrem Künstlernamen Avivience auf – nächster Termin ist ein Schlagerfestival am Sonnabend, 22. November, zu dem sie gemeinsam mit dem Wirt ins Gasthaus „Zur Post“ in Abbensen einlädt. Bei unserem Besuch berichtet die gebürtige Polin, was ihr an der Schlagermusik so gefällt und wohin das Hobby sie schon gebracht hat.

Schon als Kind habe sie immer gern gesungen, erzählt die Frau mit den blonden Locken, die im Wohnzimmer Kuchen aufgetischt hat. „Ich habe meiner Puppe immer auf Deutsch vorgesungen: „Hopp, Hopp, Hopp – Pferdchen lauf Galopp“,“ erzählt sie lachend. Ihre Großeltern seien Deutsche gewesen.

Nach dem Umzug nach Deutschland pflege sie den Kon-

takt in die Heimat – und habe mit ihrer Musik dort auch schon Fans gefunden. „Ich schreibe viele Lieder auf Deutsch und auf Polnisch“, sagt sie.

So zum Beispiel ein Dankeslied für ihre Mutter. Schlagermusik, die gefalle ihr einfach, weil sie schön und harmonisch klinge und gute Stimmung verbreite. Und es müsse auch nicht nur oberflächlich zugehen in diesem Genre, betont sie. „Schlager, das ist ja nicht nur Ballermann“, sagt sie. In Deutschland werde der Schlager oft belächelt – aus den Nachbarländern kenne sie das nicht so, sagt Bastian, die auch regelmäßig zu Auftritten in die Niederlande fährt.

Gut 15.700 Fans folgen ihr auf YouTube, wo sie Songs und Videos veröffentlicht, knapp 12.000 sind es auf Instagram. Das reiche allerdings noch nicht, um davon zu leben, gibt sie zu:

„Wir sind noch im Aufbau, mein Mann unterstützt mich intensiv.“ Vor rund fünf Jahren habe sie sich entschieden, die Beschäftigung bei VW in Stöcken aufzugeben und sich ganz der Musik zu widmen. Auf der Suche nach einem Namen – „Alexandra gibt es schon so oft“ – sei ihr das Fantasiewort Avivience in den Kopf gekommen – sie spricht es mit der Silbe „si“ am Ende aus. „Das bedeutet ja“, sagt sie – und der Rest klinge doch nach Leben und Lebendigkeit.

Der Großteil ihres Musikpro-

gramms stammt von ihr, sie hat ihre Eigenkompositionen dann mit Profis im Peppermint Park Studio von Mousse T. in Hannover aufgenommen.

In Abbensen wird sie nicht allein auf der Bühne stehen. Der Saal öffnet bereits um 16 Uhr, die Show beginnt um 17.30 Uhr. Neben Avivience treten an diesem Abend auch Moderatorin Nicole Kruse, die Schlagersänger Steven Loyd und Jens Kemper sowie ein DJ-Ötzi-Double auf.

Tickets kosten 26 Euro kosten sie an der Abendkasse.



Flirt mit dem Alter Ego: Aleksandra Bastian vor einem Foto-Rollup ihrer „Avivience“. Foto: Kathrin Götze

Adventsflohmarkt für den guten Zweck

HELSTORF. Am ersten Advent, 30. November, ist es wieder soweit: Um 13 Uhr öffnet der Adventsflohmarkt seine Türen. Zu vor können sich die Besucher in der Helstorfer Kirche um 12 Uhr in einer besinnlichen Andacht mit Taufe auf die bevorstehende Adventszeit einstimmen. Eine Kaffeetafel mit Kuchen und Torten erwartet die Gäste anschließend im Gemeindehaus. Draußen im Lichtercarport gibt es Herzhaftes zu essen: Gebrilltes, Fischbrötchen, Vegetarisches und erstmalig eine Suppe. Der Posaunenchor sorgt ab 15

Uhr für die musikalische Unterhaltung. „Die Ausstellungsräume sind mit den unterschiedlichsten Dekoartikeln prall gefüllt und warten auf die Besucher. Die Spendenbereitschaft war wieder überwältigend!“, so die beiden Organisatorinnen des Adventsflohmarktes Ingrid Kober und Ruth Meier. Der gesamte Erlös der Veranstaltung kommt traditionell dem Krankenhaus in AIRA (Äthiopien) zugute, das schon seit einigen Jahrzehnten von der Kapellengemeinde Abbensen/Kirchengemeinde Helstorf unterstützt wird.



Es wird wieder Weihnachtliches für einen guten Zweck verkauft. Foto: privat

Quartier Bissendorf im Energietest

BISENDORF. Wie energieeffizient ist Bissendorf? Eine detaillierte Bestandsaufnahme zeigt erstmals, wo im Quartier besonders viel Energie verbraucht wird – und wie groß die Einsparpotenziale sind.

Wie steht es um den Energieverbrauch im Quartier Bissendorf? Diese Frage beantwortet die Bestandsaufnahme zur energetischen Ausgangssituation in ihrem Zwischenergebnis. Sie zeigt, wie viel Wärme und Strom die Gebäude im Quartier aktuell benötigen – und welche Treibhausgas-Emissionen daraus entstehen. Grundlage der Analyse sind Daten zum Baujahr, Sanierungsstand und Energieverbrauch der Gebäude. Ergänzt wurden sie durch Erkenntnisse aus Quartiersrundgängen und Auswertungen in der Software ENEKA Energiekartografie.

vollsaniert oder Neubauten, ebenso viele gelten als unsaniert. Etwa 70 Prozent der Häuser werden mit Erdgas beheizt, 15 Prozent mit Heizöl. Besonders deutlich zeigt die Auswertung: Unsanierte und teilsanierte Gebäude – sie machen etwa 60 Prozent des Bestands aus – verursachen rund drei Viertel der CO₂-Emissionen.

Die Bestandsaufnahme bildet die Grundlage für die nächsten Schritte des Sanierungsmanagements Bissendorf. Ziel ist es, gemeinsam mit Eigentümerinnen und Eigentümern Wege aufzuzeigen, wie Sanierungen und moderne Energieversorgung zur Klimaneutralität beitragen können.

Die vollständige Bestandsaufnahme steht auf der Homepage der Gemeinde Wedemark.

Für Rückfragen steht Christina Deike vom Sanierungsmanagement unter gruenerfaden@4k-klimaschutz.de.

80 JAHRE XXXLutz 80 JAHRE JUBILÄUM

NUR FÜR KURZE ZEIT!

BLACK SHOPPING WEEK

20% AUF ALLE

1) + S)

250€

2) + S)

500€

2) + S)

1.000€

2) + S)

IN ALLEN ABTEILUNGEN

EXKLUSIV FÜR FREUNDSCHAFTSKARTEN-INHABERINNIEN UND -INHABER

ILDE48-5-c Für Druckfehler keine Haftung. Artikel im Online Shop immer zum Freundschaftskartenpreis - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplat-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen. Die XXXLutz Möbelhäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. 1) Exklusiv für Freundschaftskarteninhaberinnen und -inhaber. Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel, die in die Tasche passen, aus den Abteilungen Haushaltswaren & Accessoires, Gardinen, Leuchten, Heimtextilien sowie für die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinio. Ausgenommen: siehe S). Keine weiteren Konditionen möglich. Gültig bis mindestens 29.11.2025. Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, ca. 83 x 40 x 22 cm (8350010) für 1,- € erhältlich. 2) Gültig bei Neuaufträgen auf gekennzeichnete Artikel der Abteilungen Möbel, Küchen und Matratzen, Haushaltswaren & Accessoires, Heimtextilien, Leuchten, Gardinen, Teppiche, Babyzimmer sowie die Baby-Exklusivmarken Jimmy Lee, My Baby Lou, Avelia und Patinio. Ausgenommen: siehe S). Für Freundschaftskarteninhabernde: Soweit anwendbar, Kombination mit dem 35% Freundschaftskartenpreis möglich, darüber hinaus keine weiteren Konditionen möglich. Gutschein gilt nur in unseren Filialen. Pro Einkauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Gültig bis mindestens 29.11.2025. S) Gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen: Artikel in dieser Werbung, in der Ausstellung als „Bestpreis/„Bester Preis“ gekennzeichnete Artikel, Blomus, Boxxx, Depot, Elle Decoration, JAB, Joop, Teppiche, Leihzeit, Musterring, Patchi, Soehne, Tilo, Tom Tailor, Teppiche, Team 7, Schöner Wohnen und Vorwerk, bereits reduzierte Ware, Saisonartikel, Badzubehör, Elektro-Kleingeräte, Gutscheinverkauf und Bücher. Bei XXXLutz in Blankenburg keine Baby-Artikel platziert, aber bestellbar. Keine Barauszahlung.

Verlängerte Öffnungszeiten bei XXXLutz in ganz Deutschland! Siehe xxxlutz.de

Mein Möbelhaus. Mein xxxlutz.de **XXXLutz**

6x in Ihrer Region! In Wolfsburg, Garbsen, Braunschweig, Gadenstedt, Goslar & Blankenburg



GESUNDHEIT UND PFLEGE

RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



Fotos: Pixabay.com

NordHannoverscher PflegeService[®]
Care Management

Stefan Walter

Unabhängiger Pflegeberater

☎ 0511 / 37 38 22 60

Walsroder Straße 184 • 30853 Langenhagen

Pflegeberatung nach § 37.3 SGB XI für Pflegegeldempfänger.

3146001_002625



Mit Ihrem Testament die internationale Hilfe des DRK unterstützen

Für weitere Informationen:

drk.de/testamentsspende

Kostenloser Ratgeber

Weitere Informationen:
www.drk.de/testamentsspende



Fürs Bad: Kleine Hilfsmittel gegen gefährliche Stürze

Klebefolien für die Dusche oder einfach ein stabiler Hocker: es gibt Helferlein, die vor allem ältere Menschen vorm Hinfallen im Bad bewahren können

In der Dusche stolpern und hinfallen: Gerade für ältere Menschen oft ein Angstszenario. Doch es gibt Hilfsmittel, die die Gefahr zumindest senken können, Duschhocker etwa. Darauf weist die Aktion «Das sichere Haus» (DSH) in ihrem Online-Magazin «Ich pflege!» hin. Denn wer etwa mit Gleichgewichtsproblemen zu tun hat, dem fällt das Duschen im Sitzen oft leichter.

Bei der Auswahl des passenden Hockers spielt dem DSH zufolge allerdings die Größe der Dusche eine Rolle – und die Länge der Oberschenkel und Füße des Menschen, der ihn nutzen soll. Ist die Dusche nämlich zu klein, als dass man darin auf einem Hocker gut und bequem Platz findet, kann eine andere Option sinnvoller sein: Ein Klappsitz, der fest an der Wand montiert wird.

Den passenden Sitz finden

Zu haben sind die Sitze aus Kunststoff, Aluminium oder Edelstahl. Und es gibt sie auch mit Rückenlehne und Armlehnen. Die Sitzfläche kann aus weich-gepolstertem Material bestehen. In jedem Fall sollte sie sich aber nicht nur angenehm

anfühlen. Der Verein «Barrierefrei Leben» empfiehlt auf seiner Webseite auch, darauf zu achten, dass sich die Sitzfläche leicht reinigen lässt.

Praktisch für eine leichtere Intimpflege kann außerdem eine Sitzfläche mit einem größeren Ausschnitt im Genitalbereich sein. Und wer sich den Sitz teilen möchte, sollte am besten ein höhenverstellbares Exemplar einbauen lassen. Bei Sitzhockern empfiehlt der Verein auf standsichere Gummifüßen zu achten. Sie können verhindern, dass der Hocker beim Hinsetzen verrutscht.

Bei Haltegriff auf Sicherheitsanzeige achten

Und es gibt noch mehr Hilfsmittel fürs Bad, die die Zeit dort und die Körperpflege sicherer machen können: Haltegriffe für Dusche oder Badewanne etwa. Dafür müssen Sie nicht mal unbedingt zur Bohrmaschine greifen. Laut DSH gibt es auch Haltegriffe, die sich mit Saug- oder Klebefestigung anbringen lassen.

Achten solltem an aber darauf,



Fester Halt im Bad: Haltegriffe an Dusche oder Badewanne geben Sicherheit und können helfen, gefährliche Stürze zu vermeiden.

Foto: Kai Remmers/dpa-mag

dass Haltegriffe mit Saugbefestigung eine sogenannte Vakuum-Sicherheitsanzeige oder eine Warnwippe haben. Diese signalisieren, wenn die Haftkraft nachlässt, der Griff also gelöst und neu befestigt werden muss.

Antirutsch-Folien für die Wanne

Ein weiteres Helferlein gegen das Fallen im Bad: Antirutsch-Klebefolien für die Duschwanne. Sie sind der DSH zufolge eine Alternative zu Antirutschmatten, unter denen sich auf die Dauer womöglich Braunalgen bilden. Und es gibt sie in verschiedenen Formen und Farben. Ein Zusatz Tipp: Bunte Klebe-

punkte nutzen, um zu markieren, wo die Duschwanne anfängt und wo sie aufhört.

Gut zu wissen: Pflegebedürftige ab Pflegegrad 1 haben Anspruch auf Pflegehilfsmittel zu denen auch Duschhilfen wie ein Haltegriff gehören können. Sie können einen entsprechenden Antrag dazu bei der Pflegekasse stellen. Der sollte, so der Verbraucherzentrale Bundesverband auf seiner Webseite, eine kurze Begründung enthalten, warum Sie das Hilfsmittel brauchen. Gegebenenfalls kann auch ein Antrag bei der Krankenkasseinfrage kommen. Die Kosten für Antirutsch-Klebefolien werden laut DSH von den Kassen aber nicht übernommen.

Medizin

ANZEIGE

Sexuelle Schwäche

Die richtige Dosis für Ihr Liebesleben

Natürliche Hilfe bei sexueller Schwäche – dosierbar nach Ihren Bedürfnissen

Ob frisch verliebt, vor dem ersten Date oder seit vielen Jahren verbunden – manchmal macht der Körper nicht mit, wenn es drauf ankommt. Deseo Arzneitropfen bieten wirksame Hilfe bei sexueller Schwäche – individuell dosierbar, je nach Situation und persönlichem Empfinden.

Es gibt Momente, in denen man sich nach Intimität sehnt – doch Erektionsprobleme oder fehlendes Verlangen machen oft einen Strich durch die Rechnung. Mal ist es der Druck, funktionieren zu müssen, mal fehlt nach einer langen Belastungsphase schlicht die Energie. Deseo, zugelassen zur Behandlung von sexueller Schwäche, kann in solchen Phasen unterstützen. Die Tropfenform erlaubt – im Gegensatz zu Tabletten – eine individuelle Dosierung, angepasst an das persönliche Befinden und die jeweilige Situation.

Natürliche Hilfe bei sexueller Schwäche

Um die Leidenschaft und das sexuelle Verlangen zu steigern, enthält Deseo den natürlichen Arzneistoff *Turnera diffusa*, der seit Lan-



gem als Aphrodisiakum verwendet wird. Laut Arzneimittelbild setzt dieser im Urogenitalsystem an und wird insbesondere bei sexueller Schwäche angewendet.

Voller Genuss – ohne bekannte Nebenwirkungen

Die Einnahme erfolgt unabhängig vom Geschlechtsakt und lässt Raum für Spontaneität. Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln oder Nebenwirkungen sind nicht bekannt. Deseo ist zudem

rezeptfrei erhältlich – diskret in jeder Apotheke oder online, ohne unangenehmen Arztbesuch.

Für Ihre Apotheke:

Deseo
(PZN 04884881)



www.deseo.net

Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!



„Lange Zeit habe ich mich mit rheumatischen Gelenkschmerzen geplagt, bis ich durch Empfehlung dieses Medikaments eingenommen habe. Schon nach zwei Wochen habe ich eine Besserung verspürt. Ich kann dieses Medikament nur jedem weiterempfehlen.“

Dieter W.



Für Ihre Apotheke:

RubaXX[®]

(PZN 13588561)

www.rubaxx.de

Abbildung Betroffenen nachempfunden

Deseo, Wirkstoff: *Turnera diffusa* Dtl. D4. Deseo wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Sexuelle Schwäche. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

39998201_002625

Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert
RubaXX, Wirkstoff: *Rhus toxicodendron* Dtl. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



GESUNDHEIT UND PFLEGE

RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



Fotos: Pixabay.com

Auswahl, Kosten und Co.: Tipps rund um den ersten Rollator

Gehen geht nicht mehr so gut? Ein Rollator kann das ändern - und Ausflüge wieder möglich machen

Korb, Klingel, Rückengurt, Halterung für den Gehstock oder Regenschirm – was darf es sein? Wer sich einen Rollator anschaffen möchte, steht vor vielen Entscheidungen. So verschieden die Gehhilfen auch sind, so haben sie doch eine Gemeinsamkeit: Sie sollen mehr Sicherheit und Selbstständigkeit in den Alltag bringen. Doch wie findet man die passende Gehhilfe? Antworten auf fünf typische Fragen.

1. Wann brauche ich einen Rollator?

Ob wegen schwacher Muskeln, schmerzender Gelenke oder Problemen mit dem Gleichgewicht: Immer wenn das Gehen mühsam oder unsicher wird oder man häufiger Pausen braucht, kann ein Rollator sinnvoll sein. «Die meisten Menschen starten damit viel zu spät, oft erst, wenn es schon diverse Stürze gab», sagt Cornelia Brodeßer, Rollator-Trainerin bei der Deutschen Verkehrswacht. Das habe auch mit Vorbehalten und Scham gegenüber der Gehhilfe zu tun.

Dabei sieht Brodeßer den Rollator längst nicht nur als Hilfsmittel, sondern vielmehr als Sport- und Fitnessgerät. «Ich kann damit fast alles trainieren: den aufrechten Gang, die Rückenmuskulatur, Arme, Beine und Füße, Kreislauf.»

2. Wer trägt die Kosten?

Mit einer ärztlichen Verordnung ha-



Endlich wieder sicher unterwegs! Ein Rollator ist nichts, wofür man sich schämen muss.

Foto: Uwe Umstätter/Westend61/dpa-tmn

ben Patienten Anspruch darauf, dass die Kosten für den Rollator von der Krankenkasse übernommen werden. «Allerdings ist die Krankenkasse nur zu der Kostenübernahme für ein Standardmodell verpflichtet», sagt Christine Gaszczyk, Beraterin für technische Hilfen und Wohnraumanpassung beim Sozialverband VdK Berlin-Brandenburg.

In vielen Fällen passe der Basisrollator jedoch nicht optimal zu den Bedürfnissen der Nutzer. Sonderausstattungen würden nur in wenigen Fällen von der Kasse übernommen. «Die meisten Men-

schen zahlen zwischen 130 und 180 Euro zu. Wer es sich leisten kann, nutzt sogar zwei Rollatoren: einen für die Wohnung und einen für draußen», sagt die Beraterin.

3. Qual der Wahl: Worauf kann ich achten?

Generell gilt: Schwere Rollatoren bringen mehr Stabilität, leichte sind dafür oft wendiger. Vor der Anschaffung steht deshalb immer die Frage: Wo möchte ich den Rollator nutzen? «Es ist schon ein enormer Unterschied, ob ich den Rollator nur auf dem glatten Laminatboden in der Wohnung nutze oder ob ich über Bordsteinkanten muss», sagt Christine Gaszczyk.

Aber nicht nur der Boden spielt eine wesentliche Rolle. Auch mit folgenden Fragen sollte man sich vorab beschäftigen:

- Wie viel Kraft habe ich in den Händen, um die Bremsen zu betätigen?
- Wie wichtig ist mir ein Klappmechanismus - etwa um den Rollator im Auto oder im engen Hausflur zu verstauen?
- Welche Bereifung macht für mich Sinn? So ist es mit größeren Reifen leichter, Hindernisse wie Bordsteine zu überwinden.
- Soll ein Korb am Rollator angebracht sein? Gerade für den Transport von Einkäufen ist das hilfreich.
- Möchte ich ein Modell mit Rückengurt? Er ermöglicht es, sicherer und bequemer auf der Gehhilfe zu sitzen.

Welcher Rollator am Ende zu Hause und im eigenen Alltag einziehen darf, lässt sich jedoch nur durch professionelle Beratung, Testen und Ausprobieren herausfinden.

4. Kauf, Einstellung und Wartung: Wer kann mich beraten?

Rollatoren kann man im Fachhandel, Internet und manchmal sogar in Discountern kaufen. «Wenn es irgendwie möglich ist, sollte man vorrangig den lokalen Fachhandel,

etwa ein Sanitätshaus, wählen», sagt Cornelia Brodeßer. Der Grund: Rollatoren müssen professionell eingestellt und regelmäßig gewartet werden. Bezuschusst die Krankenkasse die Kosten, sind diese Leistungen in der Regel inklusive.

Beim Rollator Kauf sei die Beratung das A und O, findet Cornelia Brodeßer. «Der Rollator muss jederzeit funktionstüchtig und sicher sein. Er muss zu dem künftigen Nutzer passen, zum Beispiel abgestimmt auf Körpergröße, Körpergewicht, Sitzhöhe und Sitzbreite.»

Manche Krankenkassen lassen Rollatoren ausschließlich über Vertragspartner ausliefern. In jedem Fall sollte man auf einer korrekten Einstellung und Einweisung durch den Lieferanten bestehen, rät Christine Gaszczyk. «Das gehört zum Leistungspaket dazu. Man hat ein Recht darauf, das richtige und korrekt eingestellte Modell zu bekommen», sagt sie. Ist man selbst unsicher oder zu aufgeregt, lohnt es sich, eine zweite Person um Unterstützung zu bitten.

Gut zu wissen, wenn es um Defekte geht: «Manches können zum Beispiel auch Fahrradwerkstätten reparieren. Die medizinischen Einstellungen aber, können sie nicht übernehmen», sagt Gaszczyk.

5. Der neue Rollator ist da – und jetzt?

Sind alle Einstellungen vorgenommen, geht es ans Üben. Bei der Nutzung im Haus sollten zunächst alle Stolperfallen und Engstellen beseitigt werden, rät Christine Gaszczyk. Auch die korrekte Körperhaltung ist wichtig - sie sollte möglichst aufrecht sein, die Füße zwischen den Hinterrädern der Gehhilfe. «Manchmal gibt es auch die Möglichkeit, bei Physiotherapeuten und -therapeuten ein paar Stunden zu nehmen, um den Rollator kennenzulernen», sagt die Expertin.

Der Sportwissenschaftler Ulrich Lindemann und Altersforscherin Ellen Freiberger nennen in einem wissenschaftlichen Artikel folgende Problemsituationen, die man üben sollte:

- Hinsetzen und Aufstehen
- durch Türen gehen
- Bordsteinkanten überwinden
- Wege mit Steigung gehen
- Busfahren

Wichtig sei auch, einen Bezug zum Rollator zu schaffen, findet Cornelia Brodeßer. «Akzeptieren Sie den Rollator als künftigen Begleiter, der Sicherheit und selbstbestimmte Mobilität bietet. Werden Sie ein Team!» (DPA)

Der Mensch im Mittelpunkt

Praxis für Ergotherapie Mark Busmann
Godshorner Straße 2 • 30851 Langenhagen
☎ 0511-76 19 05 34 Termine nach Vereinbarung

- Alle Fachbereiche
- Hausbesuche
- Gruppentherapien für Kinder
- kurze Wartezeiten

IPflegedienst

Petra Schmidtke GmbH
Ihre Ambulante Pflege
PROFESSIONELL • KOMPETENT • INDIVIDUELL

Voigtwiese 8
30851 Langenhagen
Tel. 0511 / 47574727
Fax 0511 / 47574725

Ambulanter Pflegedienst

2-Rad Krüger Viele verschiedene Modelle kurzfristig bestell- und lieferbar!

Ihr Boxenstop in Langenhagen

„Capri“ Reichweite 25 Km, komplett zerlegbar, Batterie extern zu laden

NEUHEIT! „Spitzbergen“ inkl. Heckbox, Sitzheizung, 15 Km/h Reichweite 45 Km

E-Mobile mit Service

Werkstattservice • Liefer- und Abholservice • Probefahrten möglich
Walsroder Straße 141 • 30853 Langenhagen • Tel. 0511 - 738047
Di. - Sa. 9 - 13 Uhr • Di. - Fr. 14 - 18 Uhr • Montags geschlossen

Ihr freundlicher City Fitzer
und Ihr Partner für Fahrten
zu Dialyse-, Chemo- und Bestrahlungsbehandlungen

Fandt fährt Sie gern zu Arztbesuchen und anderen medizinischen Terminen.

Überzeugen Sie sich selbst und rufen Sie uns an unter
Tel. 0511 984 23773
FANDT Transfer www.fandt-transfer.de

WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Wir sind für Sie da. Jederzeit.

DIAKONIESTATIONEN HANNOVER
Häusliche Alten- und Krankenpflege

Ehlbeck 2 | 30938 Burgwedel
Tel. 05139 27002 | www.dsth.de
@diakoniestationenHannover

Lust auf einen tollen Job? Einfach & schnell bei uns bewerben: <https://kontakt.dsth.de>

Job oder Pflegeplatz gesucht?

Jetzt QR Code scannen und über WhatsApp bewerben.

BACHSTRASSE SENIORENHEIM
www.bachstrasse.de
Telefon: 0511 / 64 64 17-0

Du isst die Reste!
*Du bist die Beste!

Wieder nicht alles richtig verstanden?

Dann machen Sie bei uns einen **KOSTENLOSEN Hörtest!**

JETZT TERMIN VEREINBAREN:
0511 - 20 20 528

HOPPE HÖRGERÄTE
Langenforther Platz 30853 Langenhagen
Parkplätze auf dem Hof (Zufahrt über Godshorner Str. frei)

www.hoppe-hoergeraete.de

Mobile med. Fußpflege
Mzkin Asman

Unser Angebot: inkl. Fußmassage!
Auch als Geschenkgutschein erhältlich.

0176-471 963 82

Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten. Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0
allerhop@medicare-pflege.de | www.medicare-pflege.de

MediCare
Seniorenresidenz Allerhop



VORSORGE GEREGET. ZUKUNFT GESICHERT.

Mit dem HAZ und NP VorsorgeOrdner

**JETZT
49€**
inkl. Versand
und MwSt.

- ✓ Verfügungen, Vollmachten & Testament
- ✓ Pflegegrad, Begutachtung & Kassenleistungen
- ✓ Inklusive Schritt-für-Schritt-Erklärungen



Scannen und
bestellen!

Alle Infos auf vorsorge.haz.de und telefonische Bestellung
unter 0511/518 3000 (Mo.-Fr. 9-15 Uhr)

Mit Vincent in der Achterbahn

„VAN GOGH – THE IMMERSIVE EXPERIENCE“ – ein bildgewaltiges Spektakel in der Alten Druckerei

„Cof Entertainment“ heißt die Produktionsfirma, die die große Ausstellung „Van Gogh – The Immersive Experience“ durch Deutschland touren lässt. Der Firmenname sagt, worum es geht: Entertainment. Unterhaltung ist das Ziel. Und das wird erreicht. Die große Multimedia-Ausstellung, die jetzt in der Alten Druckerei neben dem Medienhaus in Hannover-Bemmerode eröffnet wurde, ist sehr unterhaltend. Man staunt. Man lacht. Man ist verblüfft.

Der Einstieg ist sanft: Ein Raum mit leuchtenden Sonnenblumen, die als dreidimensionale Objekte von den Wänden hängen, begrüßt die Besucher. Dann gibt es ein paar Informationen zu Leben und Werk von Vincent van Gogh, es folgen Reproduktionen einiger seiner berühmten Gemälde und ein paar Möglichkeiten, um sich in liebevoll gezimmerten Bühnenbildern fotografieren zu lassen.

DAS GROßE VAN-GOGH-KINO

Und dann geht es in den Raum, der im Zentrum der ganzen Angelegenheit steht – ins große Van-Gogh-Kino. Vier Leinwände gibt es, 30 Meter lang sind die beiden Längsseiten, 15 Meter lang die Querseiten, der Raum ist sechs Meter hoch, 18 Beamer, die am Deckengerüst hängen,



Beindruckend: Die Van Gogh Experience Ausstellung in der Alten Druckerei. Foto: Tim Schaarschmidt

werfen die Bilder van Goghs auf die Leinwände: Sonnenblumen, Felder, Sternennächte, Selbstporträts. Kunstvoll geht ein Bild ins andere über. Selbst der Boden funkelt. Die Bilder zeichnen das Leben des Künstlers nach, gegen Ende versucht die Schau, die Besucher auch ein bisschen in den Wahnsinn eintauchen zu lassen. Da scheint Wasser aus den Gemälden zu quellen. Der ganze Saal scheint geflutet zu werden, und über den Boden huscht mit

schlängelnden Bewegungen ein Fisch. Nett. Technisch ist das recht komplex. Die Übergänge müssen stimmen, die Projektionen müssen sehr genau aufeinander abgestimmt sein. Kurz vor der Ausstellungseröffnung sei ein Beamer ausgefallen, erzählt Oliver Forster, der Chef von „Cof Entertainment“, um fünf Uhr morgens sei ein Techniker aus Leipzig angereist, um das Gerät auszutauschen. Praktischerweise lässt „Cof“ in Leipzig ge-

rade die Schau „Titanic – eine immersive Reise“ aufbauen; am 28. November soll sie eröffnet werden. Ein paar Wochen später, am 17. Dezember, startet „Cof“ eine weitere immersive Ausstellung in Dortmund. Dort wird eine Banksy-Show gezeigt, die vor zwei Jahren unter dem Titel „The Mystery of Banksy – A Genius Mind“ mit großem Erfolg im „Aufhof“ in Hannover lief. Immersive Spektakel kommen an. Es hat ja auch etwas, sich inmit-

ten einer überwältigenden Bilderflut zu befinden. Bei der Van-Gogh-Show in der alten Druckerei sind die Bilder fast ständig in Bewegung. Immer flattern bunte Gebilde über die Leinwände und auch über die Zuschauer. Sonnenblumenblütenblätter, Sternengefunkt, kleine Flammen, Herbstlaub, Ähren oder Pinselstriche – die würstchenartigen Gebilde verändern sich und sind überall. Über allem ergeht sich ein Schwall von zuweilen recht pompöser Musik, die manchmal an Vivaldis „Vier Jahreszeiten“ erinnert.

FARBENFROHER FLUG MIT VR-BRILLE

Texte gibt es auch. Gelegentlich schweben Zitate aus Briefen van Goghs über die Bilder, und ab und zu ist die Stimme eines Erzählers zu hören. Sehr bedächtig, mit viel Dramatik aufgeladen und dabei ungeheuer sonor berichtet der Schauspieler Torsten Münchow (der auch als Synchronsprecher von Antonio Banderas und Gérard Depardieu tätig ist) vom Leben des Künstlers und zitiert einige schöne Stellen aus dessen Briefen. Stimmlich ist alles ziemlich dick aufgetragen – aber das passt gut zum Rest der Schau. Am Ende dürfen die Besucher (gegen ein zusätzliches Entgelt von 3 Euro) noch einmal auf andere Weise in das Werk van

Goghs eintauchen. Auf drehbaren Barhockern sitzend, können sie mit einer Virtual-Reality-Brille durch seine Bilder spazieren. Das Ganze ist eine ansprechende, zuweilen Schwindel erregende Achterbahnfahrt durch das Werk eines Künstlers, dessen enorme Produktivität auch eng mit seinem enormen Leiden verknüpft war. Am Ende dieser VR-Erfahrung fühlt man sich angenehm mitgenommen. Der Weg durch die Ausstellung ist eine Einbahnstraße. Am Ende, nach dem farbenfrohen Bilderflug mit der VR-Brille, kann man nicht einfach umkehren und vielleicht noch mal an dem Seifenstück schnuppern, das im Nachbau des Zimmers von Arles auf dem Tischchen lag. Aber das ist auch gar nicht nötig. Denn die Seife ist aus Plastik. Sie riecht nach nichts. Da scheint die Grenze der Immersion dann doch erreicht.

Info: „Van Gogh – The Immersive Experience“. Bis 1. März 2026 in der Alten Druckerei Hannover, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover. Da die Anzahl der Besucher in der Ausstellung limitiert ist, empfiehlt sich der Kauf eines Zeitfenster-Tickets. Die Verweildauer ist aber zeitlich unbegrenzt. Tickets gibt es unter tickets.haz.de sowie in den Ticketshops der HAZ und der Neuen Presse. Die Ausstellung ist barrierefrei.

Zwei Tage Jahresabschlussparty mit Königliche Braut

Der **magaScene**-Veranstaltungstipp: DAS KÖBRA-BRASSFESTIVAL

Hannovers Brassband-Event par excellence, die Königliche Braut, war traditionell zum Jahresende immer zu Gast im Café Glocksee, um dort eine turbulente Jahresabschlussparty mit dem Publikum zu feiern. Dort hatte man sich dann auch immer einen Support-Act eingeladen. In diesem Jahr wird aus diesem Event etwas Größeres. Am 29. und 30. Dezember findet erstmals das Köbra-Brassfestival statt und das hat einiges zu bieten.

An jedem Tag spielen dann gleich drei Brassbands im Café Glocksee. Los geht es am Montag, den 29. Dezember, mit **Ottone Pesante**, einem italienischen Instrumental-Trio, das Euch mal zeigt, dass man auch mit Bläsern amtlichen Metal spielen kann.

Die nächsten sind **BrassWoolfer**, die mit mehr als einem Dutzend Musikerinnen und Musikern aufwarten, um Euch mit Hip-Hop, Jazz und Brass-Funk in beste Partylaune zu bringen.

Zum Ende dieses Tages entern dann **Dr. Aleks & The Fuckers** die Bühne. Die Band aus dem Raum Stuttgart feuert lässig eine explosive Mischung aus Balkan Brass, Live-Entertainment und Punk in die tobende Menge. Heißt so viel wie – bleibt im Ohr kleben und geht sofort in die Tanzfüße. Ihre aberwitzigen Texte kommen gleich in acht Sprachen daher.

Am Dienstag, 30. Dezember, geht es dann munter weiter mit Highlights aus der bunten Brass-Szene. **Sensi Simon & His Brother** holen Euch dort ab, wo niemand je zu hoffen gewagt hätte, doch noch mitgenommen zu werden. Gemeinsam mit seinem schlitzohrigen Bruder beamt Euch Trompeter und Hitgenerator Sensi Simon in eine neue Dimension der Tanzmusik. Funbalkan im Electrostyle, hart am Herzschlag und kompromisslos sexy.

Das **Toot Ensemble** aus Prag, eine neunköpfige Band, die instrumentale Tanzmusik spielt, wird



Das Toot Ensemble aus Prag spielt am 30. Dezember im Café Glocksee. Foto: Skullcheez

im Anschluss ein ordentliches Fass aufmachen. Inspiriert sind sie von verschiedenen EDM-Stilen und gleichgesinnten Bands wie Meute, Moon Hooch oder Too Many Zooz. Coverversionen sucht man hier allerdings vergeblich – alle Stücke sind Eigenkompositionen. Der Sound der Gruppe wird von einer sechsköpfigen Brass-Sektion und einer kompromisslosen Drummer-Troika geprägt.

Zum krönenden Abschluss des Festivals tritt dann endlich **Königliche Braut** auf. In strammem Blau, mit Promille und Hackfahne, rempelt sich Königliche Braut per Bleifuß dauerhupend durch den Melodien-Traffic, um die Liebe zu preisen. Das klingt doch nach einem unwiderstehlichen Angebot, oder nicht? Wenn Ihr live bei diesem musikhistorischen Ereignis dabei sein wollt,

dann solltet Ihr Euch rechtzeitig Karten im Vorverkauf sichern. Die Braut-Abende der vergangenen Jahre waren immer gut besucht und dieses Festival hat das Zeug zum jährlichen Kult-Event.

Tickets und mehr Infos zu allen Bands gibt es hier: www.cafe-glocksee.de

Stadtmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.



Sensi Simon & His Brother spielen ebenfalls am 30. Dezember. Foto: SSAHB

Fachbereichsleitung
(m/w/d)
für den Bereich Interne Dienste
(Besoldungsgruppe A 13 NBesG / Entgeltgruppe 12 TVöD)

gesucht



Gemeinde **Wedemark**

Sie möchten in unserer innovativen und modernen Verwaltung eine Stelle übernehmen?
Dann finden Sie weitere Informationen im Internet unter www.wedemark.de/stellenangebote-verwaltung
Wir haben auch noch weitere interessante Stellen im Angebot: technischer Bereich, Handwerk und auch Stellen im sozialpädagogischen Bereich. Schauen Sie auf unsere Internetseite, vielleicht ist etwas Interessantes für Sie dabei.



Standvoß
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz
Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf
Telefon (05130)60710 • www.stanvoss.de

Zur Verstärkung unserer Kundendienstabteilung suchen wir einen **Kundendiensttechniker** und einen **Elektrotechniker (m/w/d)**

Wir bieten:

- Job Rad/Hansefit
- Zuschüsse zu vermögenswirksamen Leistungen und zur Pensionskasse
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Firmenwagen

Deine Aufgaben:

- Inbetriebnahme und Wartung von Heizungsanlagen (Solar, Öl, Pellets, Gas, Wärmepumpen) und Lüftungsanlagen
- Identifikation und Beseitigung von Störungen

Das solltest Du mitbringen:

- Abgeschlossene Ausbildung als Anlagenmechaniker, Elektriker oder vergleichbare Qualifikation
- Idealerweise Erfahrung im Kundendienst
- Motivation, Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Ausgeprägte Service- und Kundenorientierung
- Führerschein der Klasse B

Deine Bewerbung bitte per E-Mail an info@standvoss.de
Wir unterstützen die Kampagne #Handwerkistweiblich.

✓ Gutes Gehalt ✓ Sicherheit ✓ Teamspirit

Ausbildung oder duales Studium?
Können wir!



Finanzamt Hannover-Land II

mit-sicherheit-karriere.de



Los geht's im August 2026. Bewirb dich jetzt!
Noch Fragen? Unser Ausbildungsteam ist für dich da.
Telefon: 0511 6790-6602 oder sende uns eine E-Mail an: ausbildungsleitung@fa-h-L2.niedersachsen.de
Finanzamt Hannover-Land II
Vahrenwalder Straße 208, 30165 Hannover
Menschen mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Alt-Langenhagen
- Wedemark

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!





jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:

Freie Gebiete:

- Sprockhof
- Krähenwinkel
- Plumhof



ECHO

Schlosser (m/w/d) in Vollzeit gesucht!
Wir suchen ab sofort Verstärkung für unser kleines, freundliches Team.
Voraussetzung: Ausbildung als Schlosser/Schweißer oder vergleichbare Qualifikation, Erfahrung im Stahl- & Edelstahlbau.
Wir bieten: familiäres Umfeld, faire Bezahlung, sichere Anstellung.

GTB Service GmbH ☎ 05130 / 92 80 408
@ub@beckernotstrom.de

Vorarbeiter/ Teamleiter (m/w/d)
Sie sind unzufrieden in Ihrem Job? Sie suchen eine neue Herausforderung? Sie würden gerne mehr Verantwortung tragen? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Wir bieten einen unbefristeten Arbeitsvertrag und die Möglichkeit, unser Team bei der Kommissionierung von Drogerieartikeln in der Region Hannover zu betreuen. Wir bieten eine attraktive Vergütung und die Chance, sich weiterzuentwickeln und neue Herausforderungen zu meistern. Melden Sie sich jetzt und starten Sie gemeinsam mit uns durch!
Randstad Inhouse Services, Am Berkhopfeld 4, 30938 Burgwedel, Alexandra Gürtler, 05139-977990, alexandra.guertler@randstad.de

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.
www.bzvjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

Kraftfahrer/in CE für Koffersattelzug, nat./int. gesucht. ☎ (0178) 2183121

STELLENGESUCHE
Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit in privathaushalt
0177/1477987

Unsere Fashion Week ist hier.
Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN.de



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

Wenn das Nötigste fehlt. Sie können das Blatt wenden.



Spenden unter: caritas-international.de
IBAN: DE88 6602 0500 0202 0202 02



Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.



JOHANN KÖNIG - HEUTE EIN KÖNIG
08.05. und 09.05.2027 | Theater am Aegi

Ich will alles – oder nichts!
Diverse Termine: Schauspielhaus

Van Gogh - The Im. Experience
Diverse Termine: Alte Druckerei

Schwanensee mit Orchester
13. Dezember 2025: Kuppelsaal im HCC

Hannover 96 - VfL Bochum
13. Dezember 2025: H. v. Heiden Arena

DESiMOs spezial Club Mix-Show
16. Dezember 2025: Apollokino

Das große hannoversche Stadionsingen
17. Dezember 2025: H. v. Heiden Arena

Weihnachtszirkus Hannover
Diverse Termine: Schützenplatz

Extrabreit
18. Dezember 2025: Capitol

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
Burgdorf, Marktstraße 16



tickets.haz.de | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: service@haz-ticketshop.de

▶ IMMOBILIENMARKT

▶ IMMOBILIENVERKAUF

Vertrauen Sie beim Thema Immobilien dem regionalen Marktführer.

Kapitalanlage / eigene Nutzung
Gewerbeobjekt in Godshorn,
 ca. 357 m² Grdst., ca. 185 m² Gesamtgewerbefläche, 2 Etagen mit 8 Räumen, Keller, Grg., 4 Kfz-SP, Bj. ca. 1925, Gashzg., Bedarfsausw.: 144,8 kWh/(m²a), EEK E, **349.000,- €**
 Objekt-Nummer: 365886

In Zentrallage auf Erbbaurecht
Doppelhaushälfte in Langenhagen-Kernstadt,
 ca. 433 m² Grdst., ca. 127 m² Wfl., 4-6 Zi., Bj. ca. 1955, 2 Grg., Erbpachtz. 441,66 € p.a., Restflz. 31 Jahre, Gasheizung, Bedarfsausw.: 105,8 kWh/(m²a), EEK D **349.000,- €**
 Objekt-Nummer: 365908

Familienfreundlich mit Garten
Reihenmittelhaus in Langenhagen-Godshorn,
 ca. 152 m² Grdst., ca. 100 m² Wfl., 3-5 Zi., Bj. ca. 1960, EBK, Vollkeller, Stellpl., 3 Bäder, Gashzg., Bedarfsausw.: 221,4 kWh/(m²a), EEK G, **325.000,- €**
 Objekt-Nummer: 250069

Zentral gelegen und mit Aufzug
3-Zi-ETW in Langenhagen-Mitte,
 ca. 88 m² Wfl., Bj. ca. 1974, 3 Zi., EBK, Blk., Gäste-WC, 5. OG, Aufzug, TG-Stellpl., Gashzg., Verbr.-Ausw.: 114 kWh/(m²a), EEK D, **235.000,- €**
 Objekt-Nummer: 250139

Ihre Ansprechpartnerin:
 → Cornelia Lütgens
 Telefon 0511 279144-35

ImmobilienVermittlung
 Hannover GmbH

ImmobilienCenter Langenhagen
 Walsroder Str. 142 | 30853 Langenhagen

▶ IMMOBILIENVERKAUF

▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN

Langenhagen...

Moderne 3-Zi.-ETW, ca. 86m², 1. OG, Gä.-Bad mit Dusche, Blk., Echtholzparkett, Aufzug, KR, FK, TG-Stellpl. (zzgl. 25.000,-€), Bj. 1998, V: 68,00 kWh/(m²a), NW-ZH, Kl: B, KP: 375.000,- von-wuefling-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Schöne 2 Zi. ETW, 1. OG, ca. 62 m² Wfl., EBK, große Südloggia mit AR, Stellplatz, Bj. 1994, B: 28,24 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: A+, KP: 185.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎1260770

Langenhagen...

Charmante gemütliche 1-Zi.-ETW mit ca. 43m² Wfl., 5. OG, Loggia, Keller, TG-Stellpl., Bj. 1974, V: 114,00 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 80.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎1260770

▶ GRUNDSTÜCKE

Wedemark-Bissendorf...

Sehr schön gelegenes Grdst. ohne Altbestand, ca. 1.000m², bebaubar nach Bebauungsplan, KP: 280.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎1260770

Lgh.-Hainhaus...

Großes Grundstück in attraktiver Feldrandlage, ca. 3.668 m², bebaubar nach Bebauungsplan, KP: 1.150.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎1260770

▶ IMMOBILIENKAUF-GESUCHE

▶ EIGENTUMSWOHNUNGEN

Umzug nach Hannover

Krankenschwester sucht mit ihrem Partner und dem Sohn (4) eine helle 4-Zimmer-ETW. Zu sofort oder später. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Mit 3 Zimmern ges.

sympathisches Ehepaar sucht eine 3-Zimmer-ETW in ruhiger Lage. Gerne mit Keller-/Abstellraum (keine Bedingung). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Gemütliche ETW ges.

Informatikerin sucht eine gepfl. 2-Zimmer-ETW mit Einbauküche (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Junges Paar sucht...

eine charmante 2 bis 3-Zimmer-ETW. Bevorzugt mit Balkon o. Terrasse (kein Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Eigentumswohnung

gesucht ! leer o. vermietet, auch renovierungsbedürftig 05192 1379215

▶ IMMOBILIENKAUF-GESUCHE

▶ HÄUSER

In ruhiger Lage ges.

Mediengestalterin sucht mit ihrer Familie ein sonniges EFH mit mind. 150 m² Wohnfläche und guter Ausstattung. Gerne mit Keller (keine Bedingung). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Gemütliches Haus ges.

Junge Familie sucht ein helles Haus mit mindestens 120 m² Wohnfläche und Carport (keine Voraussetzung). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

Projektmanager sucht...

für sich und seine Frau ein stillvolles Haus mit mindestens 5 Zimmern und mit offener Küche (keine Bedingung). In guter Lage. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

▶ GRUNDSTÜCKE

Wir kaufen Baugrundstücke

• Schnelle & seriöse Abwicklung
 • Qualifizierte Beratung
 • Auch mit Altbestand
NURDA Qualität + Erfahrung
 ☎05139 996624 • nurdahaus.de

▶ MIETANGEBOTE

▶ 3 ZIMMER

Mellendorf, 3-Zi-Whg., 85m², 1. Obergeschoss, Bad mit Fenster und Badewanne, Kellerraum, keine Tierhaltung, max. 3. Personen, zum 01.02.2026 zu vermieten, Kaltmiete 740,00€ + NK + MS. Tel.Nr. 01626237479

▶ IMMOBILIEN DIENSTLEISTUNGEN

▶ TRANSPORTE / UMZÜGE

HOFFMANN UMZÜGE
 Wir bringen Sie nach Hause
 Umzüge
 Haushaltsauflösung
 Entrümpelung
 ☎ (0 5139) 9 53 10 40

▶ GESUNDHEIT

Wir versorgen Sie liebevoll!
Pflegedienst Schmetterling
 Lgh. 0511 / 54 61 52 66
 Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr
 Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. §45b

▶ KRAFTFAHRZEUGMARKT

▶ KFZ ANGEBOTE

▶ ALLGEMEINE PLATZIERUNG

1. Kfz-Entsorgung
 kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
AT Autorecycling GmbH
 Alte Ricklinger Str. 63 - 30823 Garbsen
 Tel.: 05137 - 12 18 40
 0174 - 7 20 16 01

▶ KFZ GESUCHE

▶ PKW KAUFGESUCHE

Autoankauf
 schnell – fair – bar
 auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

Auto mit Mängeln gesucht, wünschenswert ab EZ. 2010. ☎ 015787983135

▶ WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

▶ MARKTPLATZ

▶ MÖBEL / HAUSRAT

Sofas, Sessel, Stühle
 modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.

Stuhlsitze beziehen ab 30,- €
Michael Eggers
 Mellendorf, Wedemarkstr. 74
 Telefon (05130) 46 42
 www.polstererei-eggers.de

Achtung Seriöser Ankauf! Pelze, Handtasch., Porzellan, Damenbekl., Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Mü nzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bü cher, Krüge ☎01636248911 Frau Kahl

▶ TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

FERNSEH-EVERS
 ■ Verkauf
 ■ Reparaturen
 ■ Antennenbau
 Walsroder Str. 172 A
 ☎ (0511) 77 64 95

▶ SCHMUCK & UHREN

GOLDANKAUF
 Langenhagen • Walsroder Str. 11
 Mo. – Do. 10 – 17, Fr. 10 – 14 Uhr
SOFORT BARGELD für Schmuck, Bruchgold, Zahngold, Münzen, Nobelluhren etc.
Tel. 0157 50105671

▶ GARTEN

Garten- u. Landschaftsbau
 Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

Gartenpflege

Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
 Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflester- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
 Schnell u. preiswert
 Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Gartenbaufachbetrieb
AGIRMAN
 Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

Detlef Märtens

Garten- und Landschaftsbau
 Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen – Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen
 Tel. (05130) 43 64
 www.galabau-maertens.de

▶ KUNST- UND SAMMLERMARKT

Silber-Gold-Münzen
 Briefmarken, An- und Verkauf
Sammlerladen Ralf Miedeck
 Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
 Schützenstraße 22 / Lgh
0511-778172

WEIHNACHTSANKAUF!
 Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel. zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ (0163) 8 30 97 83

▶ HOBBY UND FREIZEIT

Luftgewehr-Ankauf
 Kaufe Luftgewehre und Luftpistolen- auch defekt sowie Wiederladezubehör- ☎ 0151 70130953

Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

Ankauf Modelleisenbahn alle Spuren ☎ 0151 1795 7706

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ 039403/ 94168

▶ DIENSTLEISTUNGEN

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

Wir bieten an: Gartenarbeit, Treppenhäuser u. Dachrinnenreinigung, Entrümpelung, u. v. m., SC Hausmeisterservice, Tel. 0173/8161114 ☐sc.hausmeisterservice@hotmail.com

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

Dachsanierung 10%, Termine frei, Dachrinnen/Fassaden/Carport/Garagen ,Reparatur, ☎ (0157) 333 707 99

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (0511) 630971

Hecken/Baumschnitt,Gartenpflege zum FP.-10% Rabatt ☎0176 23608987 34868701_002625

Trocken- und Malerarbeiten, Reparaturen aller Art ☎ (01 62) 9 81 65 11

aktasderpacktdas.de☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng

Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

▶ VERANSTALTUNGEN

MODELLEISENBahn- & SPIELZEUG MARKT
 4.000 m²!

Messe BRANDBOXX LANGENHAGEN
 Eingang Bayernstr. 3 (a. d. Langenhagener Str.)
ANKAUF – VERKAUF HANNOVERS größter regelmäßiger Hallenmarkt
Sonntag 30. 11. ab 10:30 Uhr
INFO: Jomo's 0172 9544 662

▶ VERSCHIEDENES

Baumfällung, -schnitt, -pflege,Roden von Hecken, Wurzelfräsen usw. inkl. Entsorgung, 20 Jahre Erfahrung, wir erledigen das ! Firma J.Schröter Tel.01772492640 gerne auch Whatsapp

Suche Parkplatz für kleines Wohnmobil, Länge 5,40m, möglichst Langenhagen Mitte ☎ 01 72 51 75 89 3

Kaufe Bundeswehrrnachlässe von 1955 bis heute ☎ (05130) 5472

▶ BEKANNTSCHAFTS-ANZEIGEN

▶ BEKANNTSCHAFT

▶ SIE SUCHT IHN

Marion, 68 J., hübsche Witwe, mit schlanker Figur u. schönen Kurven, viel jünger wirkend. Bin einfühlsam, warmherzig, häuslich u. gerne für meinen Partner da. Nach überstand. Schicksalsschlag wünsche ich mir wieder e. ehrl. Mann, der das Alleinsein auch satt hat. Rufen Sie üb. PV an, zu zweit ist das Leben einfach schöner. Tel. 01520-8293309

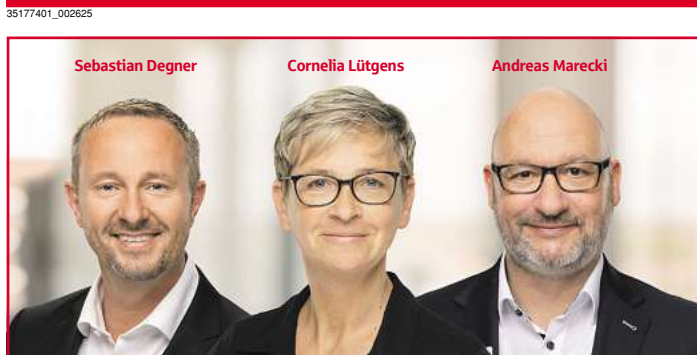
Sigrid, 79 J., jung gebliebene, gutauss. u. ehrliche Frau, mit viel Liebe im Herzen, leidenschaftl. Köchin u. sichere Autofahrerin. Sind Sie es auch leid, die Abende allein vor dem Fernseher mit all den negativen Nachrichten zu verbringen? Lust auf Zweisamkeit im besten Alter? Mein Auto ist startklar für einen Besuch. PV Tel. 0176-34498406

Kinderlose Elvira, 73 J., zierlich, mit Herz für Natur u. Garten. Suche sympathischen Mann, Alter egal, Hauptsache geistig fit. Bin trotz Eigenheim nicht ortsgelunden. Melden Sie sich üb. PV, viell. wartet das Glück nur auf uns zwei. Tel. 0162-7928872

▶ PARTNERVERMITTLUNG GEWERBLICH

Bildschöne Michaela 65 J., seit kurzem verwitwet, bin e. ganz liebe, bezaubernde Frau mit e. tollen schlanken Figur, bin sehr vielseitig, zärtl., romantisch u. treu, da ich völlig alleinstehend bin, suche ich pv ernsthaft einen ehrl. Lebenspartner, gerne bis 80 J. Bitte rufen Sie heute noch an, damit wir uns verabreden können ☎0151- 62913874

Ich Karin, 75 J., verwitwet, mit guter Figur etwas vollbusig, bin fürsorglich u. liebevoll, ohne große Ansprüche, mag alte Schlager, gemütliche Fernseh-abende, arbeite gerne im Haus u. Garten, fahre gut u. sicher Auto, bin nicht ortsgelunden u. würde dich auch gern besuchen, damit wir alles in Ruhe besprechen können pv T: 0160-97541357



vCard
Ihre Immobilienprofis für Langenhagen, Isernhagen, Burgwedel und Wedemark.
 Cornelia Lütgens
 Telefon 0511 279 144-35
 ImmobilienVermittlung Hannover GmbH

Lgh.-Godshorn...
 Renovierungsbed. EFH mit 5 Zi., ca. 155m² Wfl., Gä.-WC, teilw. Stäbchenparkett Echtholz, Rollläden, Grg., ca. 300m² Grdst., Bj. 1969, B: 141,10 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 395.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎1260770

Wedemark-Negenborn...
 Gepfl. Ein-/ZFH mit 7 Zi., ca. 179m², Gä.-WC, drei EBK, Kaminofen, Gartenterrasse, Carport, aktuell vermietet, ca. 632m² Grdst., Bj. 1992, B: 138,00 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 480.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎1260770

Lgh.-Engelbostel...
 Helles, geräumiges EFH mit 5 Zi., ca. 130 m², Kamin, TK, Tr., Carport, ca. 392 m² Grdst., Bj. 1952, B: 147,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 345.000,- € von-wuefling-immobilien.de ☎1260770

Zukunft für Lakota-Kinder: jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin!
 Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie stjosefs.de/nachlass

MEIN ERBE WILDNIS
 INFORMIEREN SIE SICH JETZT
 zgf.de/testament
 ZOOLOGISCHE GESELLSCHAFT FRANKFURT

Jetzt Job finden unter:
 www.jobsfuerniedersachsen.de



Jobs für NIEDERSACHSEN.de

Mein Personal Trainer ist hier.
Mein Job gleich nebenan.

 ... war sein Leben!

Lutz Kühne

* 13.01.1945 † 10.11.2025

Im Namen der Familie

Die Bestattung findet auf Wunsch von Lutz anonym statt. Von Beileidsbekundungen bitten wir Abstand zu nehmen.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Langenhagen
Niedersachsenstr. 2, Tel. 0511-77 54 59

Menschen treten in unser Leben und begleiten uns eine Weile. Einige bleiben für immer, denn sie hinterlassen ihre Spuren in unseren Herzen.

LUTZ

 Wir werden Dich nie vergessen!

Deine Veteranen
Kalle, Sawo, Jürgen, Harry und Uwe

Deine Kaffeerrunde
Horst, Rolf, Kalle und Dieter 

Ein letzter Gruß an Kalle

Wenn die Sonne am Horizont über dem Meer aufwacht, der Wind Dein Lieblingslied singt, die Wellen am Strand sich brechen und Deine geliebten Schiffe ihre Bahnen ziehen, dann bist Du angekommen auf Deiner letzten Reise.

Karl-Heinz König

* 9. März 1952 † 10. November 2025

In liebevoller Erinnerung an einen Menschen, der immer für uns da war.

**Deine Mausi
Oliver und Melanie mit Till und Ben
Sabrina und Mario**

Wir werden Dich nie vergessen.

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vimhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78-98 18

Wir sind tief betroffen und nehmen Abschied von unserem Altersmitglied

Alfred Linneweh

In 45 Jahren hast Du unsere Geschichte miterlebt und mitgeschrieben.

Ein letztes und leises Danke.

*Alfred, lebewohl.
Deine Ortsfeuerwehr Godshorn!*



*Wieder vereint.
Deine Stimme, so vertraut, schweigt.
Deine Nähe, so gewohnt, ist nicht mehr da.
Du fehlst so sehr!*

Helga Meier

geb. Kober
* 21.09.1943 † 13.11.2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Ralf Meier
Angela und Ekhart Meier
mit Lisa, Kimi und Jano**

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Es ist nie der richtige Zeitpunkt, es ist nie der richtige Tag, es ist nie alles gesagt, es ist immer zu früh!
Und doch sind da Erinnerungen, Gedanken, Gefühle, schöne Stunden, Momente die einzigartig und unvergessen bleiben.
Diese Momente gilt es festzuhalten, einzufangen und im Herzen zu bewahren.*

Heidemarie Domke

geb. Kaps
* 19.04.1946 † 15.10.2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

**Norbert Domke und Ivo
Andrea Siebert und Jörg Renzhof
Britta, Patrick und Sam Pepe Ulrich
Maria Luiza Domke Lopes**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.



Regina Thürnau

geb. Wiesig
* 19.03.1959 † 17.11.2025

In stiller Trauer
**Sebastian und Angela
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier findet im engsten Kreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Cast a cold eye
on life, on death.
Horseman pass by!*
W. B. Yeats

Horst Südkamp

* 01.08.1948 † 15.10.2025

Wir sind traurig.
In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Akki (Erika Wiedenroth)
im Namen aller Angehörigen, Freunde,
Nachbarn und Menschen,
die Dir zugewandt waren.**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 28. November 2025, um 14 Uhr in der Kapelle des Langenhagener Kirchenfriedhofes, Karl-Kellner-Straße 78 B, statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränzen bitten wir im Sinne von Horst um eine Spende für Ärzte ohne Grenzen e.V., bei der Bank für Sozialwirtschaft, IBAN: DE72 3702 0500 0009 7097 00, Kennwort: Trauerfeier Horst Südkamp.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Tel. 0511 – 77 54 59
Niedersachsenstraße 2, 30853 Langenhagen

Familienanzeigen im ECHO

Telefon: 0800-1544233
E-Mail: familienanzeigen@madsack.de



Gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst!
In unserem Online ServiceCenter unter www.extra-verlag.de

Dankbar für alles, was sie für uns getan hat, nehmen wir Abschied von

Gundula Ruge

Sie war Gründungsmitglied und viele Jahre Leitung des Mütterzentrum Langenhagen e.V., später MGH Langenhagen.

Wir werden sie in liebevoller Erinnerung behalten.

**Mitarbeiterinnen und Gäste
des Mehr-Generationen-Hauses Langenhagen e.V.**

NACHRUF

Im Alter von 91 Jahren verstarb am 7. November 2025

Herr Karl-Heinz Gottschalk

Der Verstorbene gehörte von 1981 bis 2001 dem Ortsrat Wedemark IV (Mellendorf, Gailhof) an. Von 1981 bis 1991 sowie von 1996 bis 2001 war Herr Gottschalk Mitglied des Rates der Gemeinde Wedemark, von 1996 bis 2001 als Ratsvorsitzender. Im Rahmen seiner Tätigkeit als Ratsmitglied hat er auch im Verwaltungsausschuss und in zahlreichen Fachausschüssen mitgewirkt und damit erheblich zur Entwicklung und Gestaltung der Gemeinde Wedemark beigetragen. Während seiner ehrenamtlichen kommunalpolitischen Tätigkeit hat sich Karl-Heinz Gottschalk stets zum Wohle der Allgemeinheit eingesetzt und sich ein hohes politisches sowie auch persönliches Ansehen erworben. In Anerkennung seines langjährigen Engagements, auch über den kommunalpolitischen Bereich hinaus, wurden ihm 2001 die Ehrennadel der Gemeinde Wedemark sowie die Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland verliehen. Wir werden ihn in bleibender Erinnerung behalten und nehmen voller Trauer Abschied.

GEMEINDE WEDEMARK

Helge Zychlinski
Bürgermeister

Jessica Borgas
Ortsbürgermeisterin

Nachruf

Mit tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem Ehrenvorsitzenden

Karl-Heinz Gottschalk

Fast 25 Jahre, von 1981 bis 2005, hat Karl-Heinz das Leben unseres Vereins geprägt. Mit unermüdlichem Einsatz, großem Verantwortungsbewusstsein und einer außergewöhnlichen Leidenschaft für den Sport hat er die Geschicke unseres Vereins gelenkt. Sein Wirken war stets getragen von dem Gedanken, Gemeinschaft zu stiften und Menschen zusammenzuführen. Wir verlieren mit ihm einen Menschen, der uns Vorbild war – in seiner Tatkraft und seiner Menschlichkeit. Sein Name wird untrennbar mit der Geschichte unseres Vereins verbunden bleiben. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen. Wir werden ihn in ehrender Erinnerung behalten.

Im Namen aller Mitglieder
Der Vorstand des Mellendorfer TV



DER MEISTERBETRIEB



Familie, was wirklich zählt im Leben

Ihr Familienbetrieb an der
Walsroder Straße

Der Abschied vom Leben fließt förmlich durch unser Blut seit 5. Generationen. Wir überliefern unser Wissen, um Ihre schwere Zeit immer leichter werden zu lassen. Ihr Meisterbetrieb in Ihrer Nähe.

0511.72 59 55 55
Walsroder Straße 89





NAE(T)HE SEIT 100 JAHREN

Jesus spricht: Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, der wird leben, ob er gleich stirbt; und wer da lebet und glaubet an mich, der wird nimmermehr sterben.

Johannes 11; Vers 25-26

Mein lieber Ehemann und unser Vater wurde von seinem Leid erlöst.



Wolfgang Loehnert

* 31. Oktober 1946 † 14. November 2025

In stiller Trauer
Regine Loehnert
Ralf Loehnert
Sven Christian Loehnert

Trauerpost an: Schustereit Bestattungen,
 c/o Familie Loehnert, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 25. November 2025, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hellendorf, Am Bostelberge, statt.

Im Sinne von Wolfgang bitten wir anstelle von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen um eine Spende an Mercy Ships Deutschland e.V., IBAN: DE 85 6012 0500 6000 7000 80, bei der Sozial Bank, Kennwort: Wolfgang Loehnert

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271

35190201_000125

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

Heinz Guido Dreßen

* 10. April 1948 † 02. November 2025



Wir nehmen Abschied

Edeltraut Dreßen, geb. Rinke
 Melanie und Martin Jeske
 Tanja und Andre Scherpe
 Enkel, Urenkel
 und alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

34769201_000125

Familienanzeigen inserieren

Telefon: 0800-1544233
 oder per E-Mail an:
 familienanzeigen@madsack.de

ECHO



Es fragt uns keiner, ob es uns gefällt,
 ob wir das Leben lieben oder hassen,
 wir kommen ungefragt auf diese Welt
 und müssen sie auch ungefragt verlassen.
 Mascha Kaléko

Günter Prillwitz

* 8. Oktober 1931 † 13. November 2025

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied
Dagmar
Ellen mit Familie
und Angehörige

Trauerpost an: Schustereit Bestattungen, c/o Familie Prillwitz,
 Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 12. Dezember 2025, um 13.00 Uhr von der Kapelle in Meitze, Kapellenweg, aus statt.

Die Wahl der Trauerkleidung steht jedem Gast frei.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende für Glücksfelchen Tierhilfe e.V. auf das Konto
 IBAN: DE 84 2519 0001 0687 2425 00,
 bei der Hannoverschen Volksbank,
 Kennwort: Günter Prillwitz.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

35105501_000125

Manchmal bist du in unseren Träumen,
 oft in unseren Gedanken
 und für immer in unseren Herzen.

Hans-Harald Bosenius

* 5. Januar 1948 † 7. November 2025



In Liebe und Dankbarkeit
 nehmen wir Abschied

Deine Ursela
Sven und Mona
Jan und Nadine mit
Tom und Ben

Trauerpost an: Schustereit Bestattungen,
 c/o Familie Bosenius, Wedemarkstraße 74, 30900 Wedemark

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 1. Dezember 2025, um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Mellendorf, Auf dem Pfarrkampe, statt.

Die spätere Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark-Mellendorf, Telefon: (05130) 52 71

35184401_000125

RICHARD EGGERS GmbH
 BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
 Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

29984002_002625

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
 ERLLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
 ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
 AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
 30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
 30655 Hannover, Podbielskistraße 223
 30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

29973201_002625

BESTATTUNGSINSTITUT

KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen

- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38

30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

29985301_002625

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung

Bestattungsinstitut
Wilhelm Meyer
 Inhaber: Dirk Pluschke

Telefon 05130 - 56 75
Tag & Nacht erreichbar
 Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf

30512801_002625

Schustereit
BESTATTUNGEN

Thorns
BESTATTUNGEN

Giesbers
BESTATTUNGEN

Ihr Bestattermeister

Einladung zur Gedenkfeier

Zu einer Gedenkfeier für Angehörige und Freunde, die im letzten Jahr ein lieben Menschen verloren haben laden wir herzlich ein.

Die Gedenkfeier wird am Sonntag, dem 23. November 2025, um 14.30 Uhr in der Friedhofskapelle Mellendorf-Wedemark, Auf dem Pfarrkampe, 30900 Wedemark stattfinden.

Angehörige, die teilnehmen möchten und wünschen, dass ihren Verstorbenen noch einmal namentlich gedacht wird, melden sich bitte unter den unten stehenden Daten.

Schustereit Bestattungen, Wedemarkstraße 74,
30900 Wedemark, Telefon (0 51 30) 52 71

info@schustereit.team
www.schustereit-bestattungen.de

Schustereit Bestattungen
 Überm See 4, 31535 Neustadt-Mandelsloh, Telefon (0 50 72) 14 45

33584101_002625

Demenz
Forschung
Helfen Sie
jetzt!

www.breuerstiftung.de

Spendenkonto:
 IBAN DE82 5019 0000 7100 0175 41

Hans und Ilse

Breuer
Stiftung

ALZHEIMER
FORSCHUNG UND HILFE

DER FAMILIENBESTATTER

NORBERT NAETHE

NORBERT NAETHE

Immer für Sie da.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A
 30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999
www.norbert-naethe-bestattungen.de

35090201_002625

BLACK SOFA WEEK

SOFA TAUSCHPRÄMIE

ERHALTEN SIE JETZT BIS ZU

2500,-*

FÜR IHR ALTES SOFA

Ausgenommen in der Werbung angebotene Ware.

ZUSÄTZLICH

+10%

JUBILÄUMS RABATT*

NUR FÜR KURZE ZEIT!



MP-47-25

Der Polsterspezialist

MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •
Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – www.multipolster.de

Multipolster GmbH & Co. Handels KG, 09217 Burgstädt

0%

FINANZIERUNG**

BIS ZU 24 MONATEN
OHNE ZINSEN
OHNE GEBÜHREN

*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen eine Tauschprämie von bis zu 25% und zusätzlich 10% Jubiläumsrabatt beim Kauf einer neuen Garnitur. Die Prämie wird sofort beim Kauf einer neuen Garnitur, abhängig vom Kaufvertragswert, in Abzug gebracht. Beim Kauf ab € 1000.- gibt es € 250.- geschenkt; ab € 2000.- € 500.-; ab € 3000.- € 750.-; ab € 4000.- € 1000.-; ab € 6000.- € 1500.-; ab € 8000.- € 2000.-; ab € 10000.- gibt es sogar € 2500.- geschenkt. Der Jubiläumsrabatt wird nach Abzug der Tauschprämie abgezogen. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden, sowie mit TOP PREIS und Dauertiefpreis ausgezeichnete Artikel. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY und KOINOR. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Prämien oder Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). **Ohne Zinsen, ohne Gebühren – bis zu 24 Monate Laufzeit. Angebot in Zusammenarbeit mit der Open Bank, S.A., Zweigniederlassung Deutschland, geschäftsansässig An der Welle 5, 60322 Frankfurt am Main – Wohnsitz und Beschäftigung in Deutschland sowie Bonität vorausgesetzt. Gültig bis 29.11.2025